No. 1[illegible]

星期[illegible]印
遠近郵費酌加
週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

The Chinese Mail.

華字日報

5 Wellington Street, Hongkong.

JULY 19 1907.

省佛澳
代派本報處
○羊城[illegible]榮陽街[illegible]
○[illegible]十六[illegible]興四大德[illegible]
○佛山[illegible]
○[illegible]華興[illegible]
○澳門[illegible]
請各代派報處[illegible]可也

禮拜伍　　光緒卅叁年歲次丁未陸月初拾日　　第壹萬三千叁百卅八號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千捌百捌拾
年議集資本金弍千四百萬員　一實先收備本金
弍千壹百萬員　一概收足資本金叁百萬員
餘積項金壹千叁百七拾萬員計收備資本并
積項合共日金叁千四百七拾萬員總行設
橫濱分枝各行設日本東京神戶長崎
大阪中國北京天津上海　烟台　牛莊
漢口奉天鐵嶺遼陽[illegible]
[illegible]英京倫敦[illegible]
香山[illegible]法國利安[illegible]
[illegible]代理如蒙賜顧本行支收各事[illegible]
安[illegible]平[illegible]將貴商般戶附貯本行利息列左
十二個月週息伍厘算　陸個月週息[illegible]
叁個月週息叁厘算　日息週息弍厘算
香港正金銀行司理人高道啓

香港中華匯理銀行

啟者本行[illegible]九十[illegible]萬[illegible]千[illegible]
萬零[illegible]千捌百[illegible]拾圓[illegible]分枝行[illegible]
理[illegible]滿天下本行專[illegible]一[illegible]銀行匯兌生意[illegible]
長期附項利息列左
十二個月[illegible]
三個月週息三厘[illegible]
一[illegible]華字[illegible]附[illegible]
銀處凡[illegible]
半年[illegible]
算息[illegible]
六個月週息[illegible]
按日附項[illegible]
利便[illegible]華商[illegible]
可附入按日[illegible]
千九百零六年三月六號
司理辦事務人梁建安

荷蘭銀行

（一千八百二十四年公立）

啟者本銀行創自壹千八百二十四年設總行於荷
蘭京都[illegible]資本[illegible]萬七千[illegible]總行
在[illegible]達[illegible]等[illegible]八打威本行在南洋及
英美各屬經營多年專做買賣匯兌附揭生意
茲將附銀息列左
十二個月週息四厘半算　六個月週息四厘[illegible]
三個月週息三厘半算　日息週息[illegible]算
貴客賜顧請移玉到本辦房西商買賣兩[illegible]
交收銀兩務期妥愜仲祈留意是禱
一千九百零六年二月廿六日
總司理人溫[illegible]謹啟
司理辦房事務人梁建安

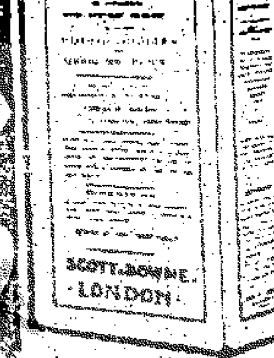
萬國寶通銀行

[illegible]本銀行[illegible]資本[illegible]金[illegible]分行[illegible]
[illegible]字[illegible]分行[illegible]星架波上海[illegible]
孟米[illegible]吉[illegible]星架波[illegible]
[illegible]金山[illegible]華盛頓[illegible]
代理[illegible]高林[illegible]打[illegible]士仲[illegible]
八打[illegible]三[illegible]冷[illegible]
[illegible]水[illegible]漢口天津[illegible]
[illegible]樓[illegible]皇后大道中門牌第九號[illegible]
附揭銀兩[illegible]移玉至本辦房西商[illegible]
[illegible]本行開辦伊始志在推廣生意仲祈[illegible]
是荷[illegible]○茲將附銀息價列左
十二個月週息四厘半算
[illegible]月週息[illegible]厘半算
一千九百零[illegible]
英[illegible]年
日息[illegible]
五月[illegible]十八號
香港[illegible]寶通銀[illegible]

荷國安達銀行

（又名打范銀行）

啟者本銀行創自一千八百六十三
年資備資本仲英金一百二十五萬
磅另盈餘積項一十三萬四千磅總
行設在巷士達分枝於八打威
星架波　泗厘至　三孖冷　烟打
刺味也　渣當　威刼打甸　代理
在上海　呂宋　西貢　庇能　仲
光　暹羅　日本　孟咪　架刺吉
打　井里汶　孟家錫　高林保及
英德法美京城等埠專做買賣滙兌
附揭銀兩生理
茲將附銀息價列左
十二個月週息四厘算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
貴客賜顧請移玉至本辦房面
商買賣價目收支銀兩格外相就本
行在德輔道中一十六號仲祈留意
是荷
一千九百零六年十一月一號
香港司理人畢治謹啟



SCOTT'S EMULSION

延年益壽

一千九百零六年正月初三日英國連近
省[illegible]頓里[illegible]十九號門牌付來證書
[illegible]乙打乃連近省第二營喇叭笛鼓
手也患肺損及肺孔發炎之病三月之
久將速變內傷之症其肺流血醫官亦
其左肺受傷亦恐不合充職後食司各
脫滋補乳白鱉魚肝油十日醫官驗其
肺部大已進愈再日他已完全復元如
同營者叫常一樣吹號其體狀堅固肉
長甚速　加咸侍婦書

何得延年益壽緣由

此童兵得復原體乃全賴司各脫滋
補乳白鱉魚肝油內職之真料羅斛
田鱉魚肝油奇妙治傷之力（此加油
為天下最貴亦為最好之藥也）
以司各脫之妙法製造雖最敗臟腑
亦可消化受納但須細認包上有漁
人負魚商標之真貨方不致為諸多
別家用敗料失法所製之鱉魚肝油
所混充

新到天下第
壹家打雪桶
新式衣[illegible]與
鋼光斗俱全
上[illegible]時[illegible]
州漆[illegible]玻璃
器銅床[illegible]床
洋[illegible]傢私
客[illegible]
香港中環[illegible]馬路門牌一十九號
[illegible]謹啟
[illegible]三年五月十四日

井雲龍嚜蜂蜜嚜烟仔廣告

啓者本行之官造最上等雲龍嚜蜂嚜
烟仔俱是揀選本國之上等烟葉製造曾
經日本政府許為最上等之烟仔其味香
而純有除痰辟疫之功且合衛生久蒙各
埠士商賜顧消流日廣近有無恥之徒
假冒本行之雲龍嚜商標　諸君光顧請
為認真貨色嚜頭庶不致悞此佈
光緒卅三年五月初八日
香港日商三井洋行謹啟

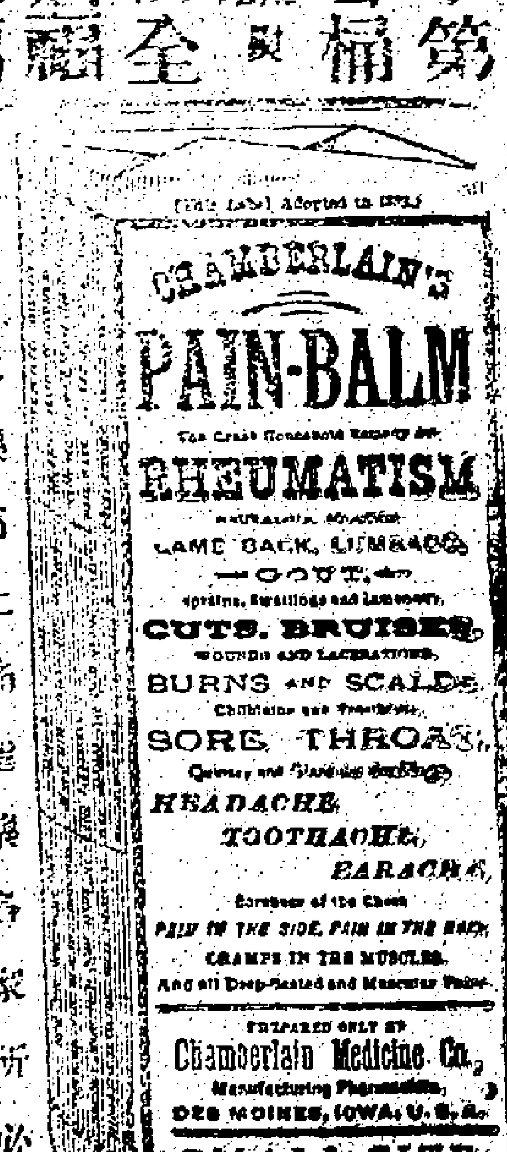
華商會所總敘會告白

公啟者謹擇六月十二日即英七月廿一號禮
拜日下午三點鐘敦請眾同人第八年總敘會
照章選舉[illegible]作值理并公舉下屆值理
司理及[illegible]會[illegible]員[illegible]屆時仲祈[illegible]惠臨幸毋
吝玉[illegible]此佈聞
丁未年六月初六日　司理人黃麗川巢錦榮謹啟

曾館廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

此藥為止痛聖藥各家所必
着一切痛證皆能合用凡跌
打刀傷痛貼即愈痛牙痛骨痛
[illegible]各處亦頭同春腰痛痛
以[illegible]患有痛到奏效至[illegible]
[illegible]



日商東勝行

專辦各款時辰鐘

啟者本行向在日本國設廠自製時辰坐鐘掛
鐘花樣翻新機軸主固工藝精
良遠勝別家所售者外洋各埠
販運暢消茲特分立一行在香
港以便　諸君採辦而各款鐘
樣俱備價錢格外克已凡光
顧者請移玉步到中環街市
海旁本行面議是幸
再者凡出入銀兩須要有本行
主人加藤勝太郎親手簽名
簽名或蓋本行圖章方為實據
先此聲明
丁未年六月初二日　香港東勝行主人啟

四邑輪船公司派息告白

啟者本公司准于六月十五日開派丙午年
本息船票居期請各股東携息摺到本公司寫
字樓領取息銀此佈
丁未年五月廿六日
四邑輪船有限公司理人吳啟余子榮謹啟

愉園廣告

本園在跑馬場黃
泥涌村旁地方軒
爽招呼靈便常備
西菜雪糕茶點以
便遊客用登告白
伏冀　垂青
德律風第弍百六十三號
愉園啟

諸君鑒[illegible]
[illegible]
大道中壹拾式
源和洋行啟

魯秘往[illegible]
光緒卅三年　香港利濟公司謹啟

丁未年五月廿八日
[illegible]何[illegible]謹啟

光緒卅三年六月初三日
總售處香港永樂街[illegible]謹啟

光緒卅三年四月二十日
香港中環[illegible]謹啟

屈臣氏大藥房

各式洋酒發客　價廉而貨美

COGNAC
Specially Selected by and Shipped for
A.S. WATSON & Co. Ld.
HONGKONG, CHINA & MANILA.

正三星巴蘭地酒用上好葡萄配製　諸君賜顧請認龍麟爲記　屈臣氏大藥房謹啓

本藥房自運各種洋酒到港發售歷經數十年久蒙中外紳商推許今有三星巴蘭地酒零沽每打廿三員發行每打廿壹員金頭威士忌酒零沽每打十五員發行每打十三員五毫各式洋酒價大多恕未備列

如蒙賜顧請到士丹頓街本藥房面議

出賃

本公司有吉舖吉樓在德輔道中出賃如欲租者請移玉至屈臣氏新行內地富利士公司面議　一千九百零七年七月十五號　[illegible]

退股告白

啓者太平山差館上街四號翠英閣曲藥生理自光緒辛丑年起做至丁未年五月底止今各股東願將全盤生意傢私招牌什物等件一概頂與益成堂承受經於六月初弍日交易清楚嗣後生意盈虧概與我舊股東無涉特此聲明以免後論　丁未年六月初六日　翠英閣舊股東謹啓

利林酒發客

本行現由大呂宋國洋國運來舊年舊林酒發售此酒有衛生之功能開胃補血兼治一切虛癆婦人產後飲之能去瘀積補氣補血　每打價員由壹員起至肆拾弍員　諸君光顧請到本行面議　大道中壹拾弍號　源和洋行啓

元安輪船有限公司告白

啓者本公司定期六月十八日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第四十號總寫字樓第四屆常聚會屆期敦請各股東齊集以便省覽結冊數目仰希光降是禱又本公司股份票自本月初四至十八日停止轉換合併佈達　丁未年六月初四日　總司理人周少岐啓

碼頭租

本堂新建有碼頭一座出賃在干諾道西九號碼頭位長二百尺濶二十五尺極宜輪船碼頭及梧州輪船如欲合泊來往省澳與者請移玉到同堂對面廣源油庄面商便得　丁未年五月十七日　廣源堂啓

利濟公司火船直往秘魯

啓者本公司火船已於叁月廿伍日在香港開行直往秘魯介有華人搭船約有許多領滿見過士及搭船者另見本公司之船[illegible]故能留至如歸之樂下水[illegible]月拾伍日在港開行[illegible]客立意搭本公司之船者[illegible]預早[illegible]到各代理處交定留位方[illegible]字週知此佈　香港利濟公司謹啓
祥和棧　廣昌和　德隆源　安榮棧　寶興昌　永春榮　厚昌隆　祿生昌　正合號　保生堂　寶隆號
光緒卅三年三月二十日

麻包發客

本行常有麻包發客諸君光顧請移玉到永樂街面商價甚相宜此佈　丁未年五月廿三日　吻喏士洋行啓

承頂告白

啓者香港東街門牌二十六號永同安熟藥及枝梱仔生意今各股東志圖別業願將鋪底傢私什物一概頂與同安堂承受准六月拾八日交易清楚日前如有欠到各號貨項賬揭借擔保等項俱歸舊人支理與承受人無涉嗣後之後仍用同安招牌開張日後生意盈虧與退股人無干特此聲明以免後論再者各號相信送至櫃面給圖章及李安親筆簽字爲實否則爲經手是問與本號無涉此佈　丁未年六月初四日　新承受人同安堂啓

創製産後鳥雞丸此丸乃婦科經驗之聖藥

名馳粵東化痰止咳丸

此丸家傳獨步一良方揀選上品藥料龍涎香正川貝牛黃製煉爲丸藥性平和相配得宜行氣消滯不論男女老少孕婦産後內傷嘔各等咳痰均皆可服真所謂萬應化痰止咳仙丹應效如神者也老鋪在粵東省城安瀾街九十三號門牌開遠堂發兌　丁未年五月廿八日　粵東何鏡湖長男墨君謹啓

德和

專辦影相乾片藥料新式大小快鏡新式大鏡箱金大鏡架發行代客各埠實價　香港中環[illegible]花街尾石階口廿七號省城十八甫嶺海日報館左便開張　粵東省城香港德和謹啓

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實借資本伍百萬圓今分枝本港日本與通商各埠專做買賣匯兌附揭銀両生理　茲將本行利息列左
十二個月週息五釐　六個月週息四釐算
三個月週息三釐算　日息計週息二釐算
貴商[illegible]移玉步到中環德輔道中門牌第三號渣打銀行樓下本行寫字樓面商是荷　癸卯年四月十[illegible]日　臺灣銀行司理人啓

廣告

啓者近來各埠薙髮行西家皆加添工價是以本港各西家亦一律添因此各東翁議見本港各件昂貴本行衆東難以支持現擬由本月初十日起每位光彩收錢七仙每元銀發竹籌三十四枝爲額倘蒙大小各商垂顧祈爲賜足是荷　丁未年六月初九日　東西家呂盛堂謹白

須識大國手文紫棠先生

余友文君紫棠以通儒而精醫理學識超卓去年余妻産病醫治罔效適先生來港亟延診視藥到病除兒輩偶感風寒亦應手而愈余心佩先生之家傳克紹而濟世有功也爰代表數言告同胞之偶罹疾苦者願同識之先生醫寓在中環結志街西第三間樓下由三多茶居斜路直上美國里口轉過東便橫街即雅麗氏下街　丁未年五月初一日　番禺俞恩榮仁甫識

承受告白

啓者本堂承頂到香港石塘嘴門牌四百九十七號至四百九十五號英美樓西菜館生意全盤貨物傢私等件經已議妥交定今擇六月初五日交易清楚如英美樓舊人有揭借等項爵於六月初五日到英美樓與舊人轇轕清楚否則自誤自交易之後仍用回英美樓字號所有同記日後生意與隆與舊人無涉特此聲明數各號各友欠到英美樓之賬項仲早日如數交到本號櫃面蓋同英美樓同記圖章爲實　光緒卅三年六月初[illegible]日　承頂人同慶堂謹啓

看看日本多勢商店始創衛生薄荷玉廣告

薄荷玉一宗用功深人皆藹悉惟多未知日本多勢商店之獨擅精良也多勢乃創製薄荷玉之最始最精舉國稱譽登錄商册小號經理多年裝璜妥叶製作得宜叨蒙紳商嘉賞名達中西能治[illegible]暈眩絞痧倒積嘔吐風火牙痛跌打刀傷驅邪辟疫等依方施治立見奇功富此[illegible]濕盛行之際疾病易生有心未雨綢繆者妨預爲購備以助衛生之術也　諸君採買請認明多勢商標爲記庶不致悞謹將價目詳列
一號[illegible]毫　二號弍毫
四號一毫　五號一毫五
光緒卅三年六月初三日　批發揭客
總售處香港永樂街瑞昌正內號啓

承股告白

啓者文咸西門牌一百四十七號步步高鞋店大道西門牌四十二號步步高分機原日係蕭煥廷占有股份同做於光緒卅一年起至光緒卅三年六月初六日止今蕭煥廷志圖別業自願將名下股份退出頂與股內人日陞堂等承受自頂之後步步高生意盈虧與退股人蕭煥廷無涉於本月[illegible]二日交易清楚仍用回步步高招牌加多陞記倘日前蕭煥廷名下經手有欠到按揭担保滙會等項俱歸蕭煥廷支理與承頂人日陞堂無涉先此聲明以免後論此佈　光緒卅三年六月初七日　日陞堂謹啓

告白

啓者大道東一百一十二號信記找換生意原係黃士榮鄭正全做今黃士榮身故將信記生意歸黃歆承堂鄭位育堂黃子儀文學榮蘇文益全做如有按揭担保等項要各股東親筆簽字方爲實據　光緒卅三年六月初九日　信記謹啓

速來起貨

啓者多寡九由神戶搬來CS嘜嬌料二箱係由廣信祥付交來人收現經貯在瑞記倉見字即到本行收貨以免多納倉租也　光緒卅三年六月初八日　瑞記洋行啓

承受告白

啓者上環大馬路門牌貳百八十號天祥英記金銀首飾生意店原於本年貳月初十日與吳頌麒吳錫梁蔭舫梁銘開辛達初李瑞琳能輝棠黃桂祥黃煦章等同合伴頂受開張做至本年六月初五日止今因辛達初梁銘開一人志圖別業情願將股本銀收回不做即日交易清楚倘日後天祥英記號之生意盈虧與辛達初梁銘開二人無涉特此聲明以免後論此佈　丁未年六月初七日　天祥英記謹白

寶生影相

語云水中月鏡中花以其幻也映相一道何其不然僕身歷重洋挾斯術以往歷有年矣其中隱約分明咸推神妙不惮研求故玻璃棚則用瑞光而不用磨沙所以取其匀淨而不慮其含糊有如珠之明如璽之潔至若服色則燦如雲彩鬚眉明顯疾如電光閃爍極而至樓臺亭榭花木几凳莫不即景即情惟妙惟肖故凡一經照鑑則象變亦變象喜亦喜而栩栩欲活者誠有巧奪天功之妙也
本主人向肆上洋今分設在香港中環大馬路永安街口對面即始平公司樓上以圖　諸君雅意用登告白以備　垂青
光緒卅三年四月二十日　香港中環寶生照像樓謹啓

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM
RHEUMATISM
LAME BACK, LUMBAGO, GOUT,
CUTS, BRUISES,
BURNS AND SCALDS,
SORE THROAT,
HEADACHE,
TOOTHACHE,
Chamberlain Medicine Co.,
DES MOINES, IOWA, U.S.A.
SMALL SIZE.

○電告日僧要案　閩浙總督電告外務部云有日本僧徒十餘名行抵福州欲立寺傳教且要求中國官吏待伊如天主耶穌教徒之例云云請示辦法以便遵辦外務商未答覆

○借洋債三千萬　聞東三省總督擬借洋債三千萬爲辦理新政之需業經度支部議駁其是否確實尚俟續探

○照議禁止法艦駛入右江　桂撫張鳴岐日前照會法國領事畧云外國兵艦駛入內河爲條約所不許貴國兵艦近年迭次游弋左江連檣接踵已屬不合猶藉詞南寧已闢爲商埠乃右江柳州等府河道向無外國輪船駛入今貴國兵艦竟往游弋殊屬違約請轉飭禁止

○徐錫麟刺案續聞　恩銘到警察學堂甫升公案徐錫麟即上前云（同大帥今日革命軍起事）恩愕然而徐槍已發○蕪湖道楊奎綏當日亦畧受傷現已就平○徐正法後剖心致祭出於恩銘家屬之意

○上海道不敢見留學生　上海道近因皖撫恩銘猝遭徐錫麟槍斃之變故現在所有日本及外洋各國回滬之西裝各學生均傳諭暫免傳見以備不虞

○要電彙志　岑督續請開缺奉旨不准惟太后以岑病仍未痊有旨再賞假半月假滿迅赴新任不准再請開缺

初二日因選補給諫引見各御史皇上忽患腰痛是日即停引見現仍未痊每日均服補藥

廣東臬司鄭孝胥決意不赴新任仍力請岑督代奏開缺「以上錄七十二行商報電」

各國

○各領不許哈爾濱俄人有警察權　哈爾濱自開商埠以來俄國於該埠獨佔警察權統治洋商似此反客爲主各國商人咸爲不平是以駐哈爾濱美領事及各國洋商會議屢向俄總領事力爭而俄國未允聞美領事尤動義憤必欲與俄本國與俄國交涉以達其目的云

○禁烟問題不得爲平和會議案　鄂蘇教會年大會時將來武斯牧師曾提議公稟黑城平和會請特簡萬國鴉片委員以扶助中國除去烟害而保東西各國之平和另有專函由蘇州日本領事轉遞日本外務大臣請爲照會日本平和會專使留意此事又電告盛頓政府請轉知美國代表專使提倡此事上月二十四日因端方之請特以公電致平和會後又由蘇州發一電致平和會總裁納立道甫至二十六日得倫敦外務大臣葛雷覆電稱電已悉惟此問題係在平和會應議事件範圍之外云云

香港

○戕斃人命案開訊　前報意沙林洋行看更印度人羊喇被人誤殺經拿獲印人四名疑爲兇手由府審訊錄供詳呈臬司初九日臬司提訊選有陪審員七名由律政司主控被告延忌李士律師轉延何啟大律師代辯律政司將此案原委宣言內有云死者是在西營盤某貨倉充看更之役此貨倉與水坑口街相隔不遠于西五月十六號有受僱于香港上環藥房之看更印人德加生前到死者之弟處與其弟同往死者受僱之貨倉則羊喇業已一命嗚呼乃往報捕房當時派出英差等前往及到時該英差從柵門上踰過乃見死者頭顱及身上均有傷痕驗其傷口疑非用斧即是用刀所傷又見有一大箱據聞有人知死者生前曾貯銀四百員于此箱內以上所說之事俟臬司傳集証人訊問口供便足以爲證此案有似（溪沙生）勞打生（蘇蘭生）于西五月十四號時往大藥房與德加生其共謀所云約後之翊晚此三人與蘇蘭生受僱處時勞打生已備有刀斧各一具到後又約有人即各散而去及四人至柵外等候四看更印人馬下生先在羊喇住處馬下生則己入而與死者聚話未幾出將柵門掩開溪沙生與勞打生隨進門內除人則在門外至除人不入之故則無得而知或者孤他在外守望亦未可料未幾門外即聞屋內大一聲此聲剛歇即見數人從柵門逾閘而出斯時溪沙生則手持銳斧勞打生則手持利刃二人均遍身染有血跡由後溪沙生此事已弄完可行矣于是衆人遂行往捕房既將此消息乃往勞打生住處將勞打生拿獲搜出刀斧各一驗其刀鋒似是用手紙或布抹拭未久死者傷口則此兩兇器但用其一均可致命其有此項傷云云臬司將供登錄命押候初十日十點鐘再訊

○有疫一宗　初八日報疫一宗統計是年報疫共一百八十宗

○劫案例誌　對海大埔地方某小島初七夜有某店被賊行劫計失去首飾衣物共值銀二百元有奇經報案派差密緝惟被劫之店供稱行劫諸賊不能認識恐難以弋獲云

○無奇可憐　嫦婦某氏住永豐街某屋于初八夜跳海二次欲圖畢命均爲艇中人救回後交往捕房昨日解府審訊官問其何以自尋短見該婦供稱因舊見其嫂不是以不欲生於人世云云該婦有弟受僱于電車公司充司車之職到堂允將其姊氏遊發同鄉官乃對婦勸飭一番從寬判釋完案

○報窮一案　忌李士律師代皇后大道中三日一十號東盛隆記店東主余宗榮余沛東余玉明譚民裘禀官爵北准報窮據律師稱欠債一萬零三百元現存銀交與律師者則有三百十四元六毫查對數簿尚存街外各欠賬七千七　元其中存欠賬目多有能收回云經官批准即以報窮官爲代理接收銀兩事務人

○本港海參出現　傳聞在本港內附近海面尋得有海參甚多經驗爲此種海參確是華人所常用之品年中入口甚多如果在本港海面可以漁獲亦入息之一大宗現已將此類海參陳列博物院中任人觀覽又聞已有人在港政府請領牌照以專攬此利權云

○電線修復　大東電報局總辦佈告上海長崎之水線經於初八晚修復可以如常通電云

○潛港被獲　洪金池受僱于庇能埠某店間因虧空銀項二千元附新利輪船潛逃來港當由庇能捕房先電至港俟船到步時即往查拿現經本港捕差在該船將洪金池緝獲在其行李上搜出銀一千七百九十五元俟接有庇能提解公文然後訊判云

○梟案　利源街第十號泗盛隆店控告商李活道二百零八號利濟堂欠柒毫一百五十七元二毫五仙初九日在臬署審訊原告供稱謂被告曾蓋有圖章在伊店取柴被告堅不承認謂並無其事至所蓋之圖章俱是僞造即前日僞造圖章之人亦曾經官審訊判監禁三月此案官判被告得直

譯電

○俄國大風　「德臣電」　本館西報接倫敦初八日電云俄國南省及中央省分之禾麥遭巨風之災損失甚大

○韓國震動　同日電又云駐韓國漢陽城之勞打訪員報稱日本外務大臣到韓韓國宮內大爲震動韓王有不能深信日兵之意特調韓兵保護

○日人省釋　「南清電」　柏靈初七日電云前在美國拿獲之日本人現查得實與無辜經已省釋　按該日本人前日被拿之故因疑其在新的高地方繪該處炮台之形圖云

○德操海軍　同日電云德國擬於八月一號在士雲門海面大操海軍德皇親往校閱并邀操戰天云

○炸斃俄將軍　「勞打電」　倫敦初七日電云俄國阿力汗那夫將軍及其妻并一兵士在的非利士地方被人以炸彈轟斃於道

○葬身異地　同日電云前赴黑城平和會之韓國委員經已逝世殯葬於黑城云

白

啟者本堂頂受筲箕灣大街一百二十七號同福堂藥材店架生訂明本月十五日交易清楚倘同福堂日前有欠到各號揭借會賬等項與本堂無涉特此聲明

光緒卅三年　六月初十日　興隆堂謹啓

方便醫院招待香港時症病人廣告

啟者現聞香港間有時症如有欲來省至本院就醫本院亦一律招待現定自初八日起由本院董理督率工人親往省港輪船埔頭加意招待已與該處酒利轎館訂定凡香港病人欲往本院就醫每轎收回價銀五毫五仙倘有中途不測轎資雙倍貧者轎資由本院支給在院醫藥各費分文不取特此廣告

光緒卅三年　六月初十日　城西高崗方便醫院廣告

聲明告白

啟者全盛小輪船經已丁未年五月十九日租與梁貴由出租之日起如有各寶號相信賒借貨項等情經手是問與全盛輪船龍弟無涉特此週知

光緒卅三年　六月初十日　全盛輪船船東黃蘭生謹白

聲明告白

啟者成利小輪船經已丁未年六月初一日租與梁貴由出租之日起如有各寶號相信賒借貨項等情經手是問與成利輪船龍弟無涉特此週知

光緒卅三年　六月初十日　成利輪船司理人黃蘭生謹白

前往上海橫濱神戶

啟者本公司有堅固快捷火輪船一隻名亞甲加准期六月十五日啟行前往上海橫濱神戶等埠如寶號有貨附搭該船者請至上環大馬路金孖素燕梳分局內取落貨紙便妥

丁未年　六月　初十日

代理舊沙宣行上海東洋儎人寓上環大馬路金孖素燕梳分局啟

徵潰棉花出投

啟者末士佐治林刎準於六月初十日即禮拜五日上午十一點鐘在對面海九龍貨倉內有微潰上好棉花壹百一十八捆出投以價高者得現銀紙交易　貴客看貨議價槌落之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

丁未年　六月初九日　佐治林刎謹啟

請管賬

有洋行擬請一英文管賬人如有欲就此職者函致本報代收信面寫 Box No. 便合

一千九百零七年　七月十六號

莫禮智自製

鮮花露水發售

價四毫　八毫

總發售處擺花街拾四號

黃耀南告白

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料名貴丸散藥油發售以來　紳商賜顧中外馳名

未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀

牌貨式以僞亂真希圖射利誤人非淺本號

在卷　憲禀准用仙翁煉丹嘜爲記別人

月效倘有月效報與本號禀　官究治

有懸即謝花紅銀壹百大員決不食言

光顧請認香港中環士丹利街第十九號

黃耀南招牌嘜頭爲記庶不致悞再本號

俱係現銀交易向無按押揭借賒滙担保

等情倘有此弊爲經手人是問概與本號

此佈

萬應普救丸

參茸衛生丸　寧神補腎丸　還魂跌打丸　普救平安油　附子理中丸　烏雞白鳳丸　婦科三達丸　神效癆氣丸

對女勝金丹　疑茸寧坤丸　催生益母丸　參茸種子丸　珠珀生肌膏　六合保和丸　追風蘇合丸　產後烏金丸　兒科回春丹

黃耀南

家製

光緒卅三年　五月初七日

佛山省城香港上海老舖

扶元搜毒藥膠

本堂開設七十餘年創製扶元搜毒藥膠各症丸藥性味醇和功力神速不瀉不墜扶元不拘傳染酒濕隱精萬發萬中久爲華洋紳商公認近多在本境及外埠假冒本堂扶元搜毒藥膠招牌或託言舊件知我秘方署目仿製貨式依樣單章僞藥騙人絕有誤等僞藥速來補救須知本堂秘製從不外四家字號均有親子弟在舖隨證發藥以徵病源異常奇效　諸尊採買細認內照像嘜無誤　老舖粵東佛山北　一棧粵省城外打銅街　一棧香港上環大　一棧上海英界五馬路　共四家字號餘無

美國牙醫周夢熊

遷往皇后大道中三十三號即洛興二樓

論說

論中國內患之日亟　醒芸

自徐錫麟之手鎗平空轟然一聲震動政界全體之耳鼓而一般政界中人幾無時無刻不以內患之禍發爲慮至本月初五日得接京電並據聞兩宮有諭令軍機大臣共籌消弭內患之策夫中國之內患深矣乃政府諸大老曾不預爲研究從新之計以消息於未萌而惟做僞立憲之名以陰行其專制之實謂如是便可以籠絡新黨之口而安反側子之心而抑知今理漸明則民智日闢自由之思想既深印於人心流血之風潮復鼓盪於大陸腐敗政府於此仍不思翻然變計速定方針而僅僅恃一紙之軟語溫文藉之以羈縻一世之心思塗飾一時之耳目吾意與立憲之時期未至而大敗革之世界已成矣

邇者亂黨四起傾覆滿朝野長江股匪伏莽叢多自徐如三點會哥老會之黨羽與粉亂於京南溯至馬賊之兇猛則變爐於西北與及私運軍火之案經發覺者層見疊出而挾藏炸彈伺隙而動者時復有所聞試由最近之現狀察之凡亂黨中人恆別具有一種凌厲悍之性以待試其陰鷙沉雄之技及一旦時至事發則變生倉猝貴官無所施其勇孫吳莫得逞其謀譬諸聚無數虎狼於一室之中始但以爲困守其樊籬厚加其羈紲方謂可以高枕而無患也而豈知虎狼之不甘馴伏者終必有破柙而突出之一日耶而況乎虎狼突出之後更將有於發而難制者耶有如徐錫麟之手鎗既發而皖垣中仍得以寧謐無事者不可謂非皖官之別有天幸矣

夫中國向唯恃有愚民之術而二百年深仁厚澤食毛踐土之錮見深中於腦筋遂以一聞朝廷上溫諭遙頒率皆感激涕零而束手以待命者乃今則何時耶自人人有自由之思想而專制之君主已岌岌自危人人識種族之問題而改革之潮聲愈形日烈好論各省之練兵其足恃也浸假而練兵以贈餉之不足行將告變矣可奈何勿謂各直省之官吏甚可靠也浸假而以堂堂一監司大員竟犧牲其功名富貴而行刺及監吏矣可奈何在今日之憤憤如徐道者猶幸居於少數設異日之居官者人人皆懷徐道之志又奈何吾不知沉沉睡之政府與政府中奄奄待斃之三數人更當若何驚眾以善其後也

嗟乎前事往矣來日大難民族潮流陡爲膨脹益以風氣之所趨雖唱千百數豪傑之智方猶不能遏其沸而挽其流而況其下焉者乎今觀於政府近日之意計其所以對待亂黨者除嚴防痛勦以外迄無他長其餘則但恃預備立憲四字冀以羈縻人心於勿絕而已嗟僅恃斯術以言弭患也則中國後此之內患吾誠不能測其所至矣

本館轉電

○初九日六點鐘接北京訪員專電云

岑春煊前請借洋欵壹千萬辦粵東新政經度支部覆奏允准現因給事中陳慶桂及某某御史奏駁恐有流弊度支部將前議作罷不准借債

又電云　陳璧請開去郵傳部尚書缺專辦閩廣兩省通至浙江之鐵路

又電云　楊樞電致政府謂有革命黨由日本乘輪至膠州登岸分往直隸湖北江甯各省欲行暗殺主義

又電云　袁督現已密札京津警察嚴查徐錫麟餘黨

又電云　御史葉芾棠奏各省鐵路弊端百出請飭郵部派員調查整頓

廣東

○太后以粵督之缺非岑莫屬「羊城訪函」岑督來粵與否久爲粵人注視即粵垣當道亦異常留意現大吏接京中消息謂樞府以岑送大有厭志不向粵履恐兩宮允其開缺惟太后至今仍以兩粵情形危急非有恩威素著人望交孚者難資鎮攝入員中有此聲格者除岑而外實難其選且岑熟識情形易措施一切等語故太后之意幾有除岑即無可勝粵任者樞府自聆此論旋舉端方以對謂端之威望實不下於岑且岑意不在粵如強其到任恐亦無益等情太后頗爲動容但仍以岑爲愈故粵督一缺非岑即端云

○派定各屬查學員「羊城訪函」于提學以各屬學務有無進步非派員查視難得其中情形現以南海番禺新會新寧三水各縣則委文永譽林敦耀馮愿查視其餘外府各屬則派陶敦勉羅仲棠及學務公所六課長副課長分別輪派前往調查以資整頓云

○旗人不願學工藝「羊城訪函」八旗工藝廠現已招人報名惟連日旗滿之報名學藝者寥寥無幾其故則因若輩均有錢糧支領而旅人之較貧者類皆作小販經營故願往學習者甚少聞將軍部統之意以如再無人報名惟有出強迫主義至廠中機器物件材料均已購備爲餘金之多其工廠一切建造規格亦將次妥當一經招齊學徒即可開辦云

○鍾榮光保結寄津備案「羊城訪函」香山舉人鍾榮光在保定被拿經紳學兩界電袁督請保釋經袁督允准取保已詳前報茲聞現經學界聯具切結由紳士易學清鍾錫璜江孔殷莫伯伊等寄天津備案矣

○郵傳部已將粵路總協理入奏　郵傳部昨因粵路舉總協理事電致粵臬司電文錄下粵臬司鑒冬支電及鐵路正式會議長更請紳等江電均悉所舉公司總理羅光廷協理黃景棠股票既佔多數自是輿論交推本部准於初九日據情入奏得諭旨即行恭錄電寄欽遵茲一面由本部加札委派無任推諉議決八項容詳核再定茲先行電復着轉行夏護等紳同悉郵傳部魚印

○批斥稟承辦髮匠捐　昨有職商古炳榮赴善後局稟承辦髮匠捐奉批詔該職稟請承辦廣府全屬髮捐擬於各匠每人每月收銀八分藝徒減半以充餉項該商年辦工食至病行若是自來籌餉之舉必當務其大者遠而後有益於公無損於民以後無論何商如再有請承此等雜捐具稟來局除駁斥外仍予發辦假貴以爲妄言者戒該商傑之

○胡護督對於陳敦甫欠款批詞　南海縣鄭令遵照香港惠榮康銀號控追瑞榮昌陳敦甫欠款一案辦理情形具稟督院奉批詔據稟已悉瑞榮昌店東陳敦甫所欠惠榮康銀一萬六千餘元如果陳敦甫又係惠榮康股東所存惠榮康銀二萬元保屬股本並非揭項惠榮康既因虧欠倒閉自難將已還債項之股本劃抵揭借之欠數至令別股家吃虧惟該縣所驗薄據祗恐郭翼雲呈驗陳敦甫尚未到案其中有無別情自非集訊明確不足以昭折服應由該縣再飭傳陳敦甫到案調據集訊分別秉公究斷陳敦甫仍敢匿延即將產業查封以儆至本案兩造均屬華人照約應由地方官訊辦希廣東布政司即飭遵照云云

○粵路首段試行通車禮　粵漢鐵路由黃沙至江村首段告成昨初八日試行通車禮惟大車頭未經運到頭等車亦須運三數天始能裝修完好是日祇得二等車一架行李車一架三等車二架七句鐘公司坐辦董事黃蘆行商等五十餘人聯袂而至總工程師鄺孫謀副工程師陳寶臣爲之迎迓隨宣讀祝詞並燃放喜炮數萬響（是日均不用寶燭等件恐外人之笑）即行開駛計是日搭客約六七十人三井洋行大班亦購票前往各站參觀所到各站山本鄺工程師均預備串炮歡迎迨至江村山本隨用手鏡將各車總撮一影至九句鐘始行旋省茲將祝詞錄下　維光緒三十三年歲次丁未六月初八日爲黃沙至江村首段路成試行通車另擇吉期再舉行開車禮禀請各憲親臨監視謹進祝詞頌曰維粵路之綿長兮以此段爲起點慶艮辰之通車兮實商民所欣羨兮壘體之固結兮斯魄力以彌從視將來之興盛兮愈轉輸之利便卜指日之明效兮竟全功之貨藏造三省之幸福兮歷萬年而不蠡

○廣東舉貢朝考一二三等○壹等　梁致廣　梁元任　黃鳳藻　梁鳴治　陳崇鼎　吳汝讓　陳頌文　陳錫恭○式等　梁慶庸　鄧殿華　楊魯　羅翽雲○三等　楊樹芳　黎植槐　李廳庚　陳政宜　陳子階

○陳廣府擬定廣州地方自治辦法　廣府陳守現以地方自治一事會南番兩縣具稟督轅略謂我國向未議立自治制度地方人民無所適從今廣州擬行地方自治應請做照天津自治辦法設立地方自治局分設各課選用員紳按章辦事開辦研究會以求制度之完密宣講所以求普及出白話報以助演說之不逮遣調查員以察內地之情形派留學生以考外國之辦法訂自治以謀法度之統一此六者爲預備地方自治之辦法雖不能同時畢舉亦宜次第施行云云

○潘栢仔被捕自盡　南海縣屬山樵沙敦鄉有潘竹潘就潘栢等萑苻中之著名者也身負重紅數千元日前眼線偵知三人蹤跡曾在家中直即報知佛山都司高厚慈於初三日派出營弁大口兩鄺載義等齊駕巡船直抵該鄉四處圍捕潘竹潘就聞風先遁潘栢仔協同其黨梁某極力抵禦轟鎗互門彈如雨下至四更時勇門益力潘栢仔以衆寡不敵斷難兎脫遂拔鎗自斃梁勢孤隨即被獲翌日將潘栢屍首及梁某一併押解來省按律懲辦云

○沂廚得食　粵路工程處向設於公司內之洋樓固與廚房甚近前初二日開正式會早膳備有酒筵繳梟以爲欵待政界之用闡至開席時預備之魚翅盡失所在其後查係工程處早經受預追得急向酒筵店再行備辦及至晚膳工人又悮將魚翅三碗繳進工程處放於一桌之上迨庖人知工人之悞囑向取回奈轉瞬間器已罄盡矣沂廚得食誇不欺人哉

京省

○趙爾巽力主改制　川督趙爾巽連日召見面奏外官制事頗有決斷謂各省以爲不可無恐其內容若四川目下情形官制一日不更則庶政一日不能講外官制之行請自四川始云云慶邸亦甚贊成聞軍機處現傳知各大臣定二十五日在頤和園決議一切

○天津自治局開選舉情形　上月念四日爲天津地方自治局開選舉期督理凌道陶守等到會者約有二千餘人閱共投有一萬餘票（天津住民八十餘萬人有選舉資格二萬餘人）計選議事會董事會各員一百三十人選定後再由一百三十人中公選三十人爲議事會員俟議事會成立後建天津地方議院

○北洋籌欵局竭蹶情形　北洋籌欵局收煙酒稅八十萬以四十萬指爲陸軍第二鎮底餉以二十萬爲海防支應以十萬爲各學堂經費餘十餘萬作爲局費已奏明立案去秋直隸開辦洋藥統捐將洋藥一項提出另辦因此每年少征洋藥稅約四十萬統捐局所收之煙稅又經指定專還洋欵以致該局指撥之陸軍費無着落而度支部則仍責成直督由本省籌撥直督雖飭暫從他欵挪措然斷難持久况所練兩鎮軍餉又萬不容延緩故袁督異常焦急

○袁徐兩督釋嫌　東督徐世昌奏訂東三省新官制未與袁督先商故徐所調北洋人員多未敢遽往現徐已深悔前此疏忽凡北洋人員赴東投效一概不收傳諭各員預由直督咨送方肯錄用又一切內政外交必先電知袁督會商辦理故近日兩督嫌疑頗釋徐所調之員直督必飭令速往北洋軍械局總辦聶汝魁前徐奏調因恐直督不悅昨特具稟力辭請爲奏留當奉批示該道既經東三省督部堂奏調即束裝前往不得借故推却所請留直之處不准行等語現在爾人員知兩督和好如故均已預備出關云

○徐錫麟之歷史續聞　徐錫麟會稽東浦人少有大志自見世變見政治傾敗根柢太深不可拔除故其民族思想根蘊結深至逐年而益少以齊生中癸卯副車更入學堂知科學爲甚烈式慟嗣爲紹興府學堂監督又爲大通堂創辦人因有所憤遂遊日本欲學陸軍不乃入警察學堂六箇月畢業捐道員到皖富於科學恩想到省未久名譽鵲起又中要津入行故今春奉委警察會辦警察學生全體開會歡迎感情極佳捐二品銜二十六日學恩銘時其學生有而放槍者故文武官吏皆大驚潰散擒親供一紙言蓄志排滿革命十餘年所欲爲皖撫恩督等四人惜無他人同謀

香港華字日報行[illegible]

廣東陸月初捌日禮拜叁 入口船頭列左

美國火船名松江 由衣路載來雜貨 太古洋行
德國火船名張儀 由寶角載來米雜貨 太古洋行
那威火船名鐸 由華金馬蘇載來煤 華林公司

初玖日禮拜肆 入口船頭列

奧國火船名本 由上海載來雜貨 山打威剌
奧國火船名恩利亞 由檳資載來雜貨 鐵行公司
德國火船名烏父地皇 由咘嗒載來麵粉 順昌公司
德國火船名卡剌援臣 由西貢載來米 捷成洋行
德國火船名云打利亞 由暹羅載來雜貨 咸記公司
英國火船名沙比頓 由李華保星加波載來雜貨 太古洋行
中國火船名廣大 由羊城載來雜貨
日本戰船名吉蘇禪馬 由彭湖島到 招商港局
日本戰船名難泥華 由彭湖島到

美國郵船名亞西亞准予陸月拾壹日正午開行往上海日本國香山金山等
法國郵船名禪門氏准予陸月拾肆日正午開行往西貢星加波庇能哥倫布法國等
英國郵船名參路打准予陸月拾捌日正午開行往星加波庇能哥林保敦等
英國郵船名耙些皇准予陸月拾捌日開行往上海日本國香山金山等
法國郵船名果士准予廿捌日正午開行往西貢石叻星加波庇能孟米法國等
德國郵船名比進士准予陸月廿式日正午開行往星加波庇能孟米等
英國郵船名香港准予陸月廿捌日正午開行往上海日本國香山金山等
英國郵船名高麗准予柒月初捌日正午開行往上海日本國香山金山等埠

往小呂宋新金山等○火船成都 陸月廿五開行 文古洋行

往星加坡孟米○火船遠江丸 初拾早開行
往海口會安新州○火船喜連利 初拾早開行
往天津○火船惠州 初拾早開行
往倫敦孟買○火船恩利亞 初拾早開行
往汕頭廈門福州上海○火船蘇韶丸 初拾日上午開行
往日本介邱○火船加打連柏 初拾日正午開行
往海口海防○火船香港 初拾日下午柒點開行
往寶角○火船刺渣 初拾日開行
往西貢○火船卡剌援臣 初拾日開行
往天津○火船捷陞 初拾日開行
往小呂宋○火船隆生 初拾日開行
往八打威二巴冷孟家室泗水○火船希剌 初拾日開行
往汕頭寶角○火船新華 拾壹日上午開行
往海口海防○火船何內 拾壹日下午柒點開行
往海口海防○火船亞美高 拾壹日下午開行
往小呂宋○火船沙非路 拾壹日開行
往日本砵崙阿尾近路敦花實○火船瞭文打 拾壹日開行
往汕頭廈門福州○火船海壇 拾式日上午拾點開行
往汕頭廈門福州○火船盛航丸 拾式日上午開行
往汕頭廈門淡水○火船馬山丸 拾式日上午開行
往孟架波庇能加剌吉打○火船日本 拾式日開行
往西貢○火船金陵 拾式日開行
往上海橫濱神戶○火船阿士地亞 拾叁日下午開行
往三水梧州○火船廣泰 拾叁日下午開行
往神戶○火船日米丸 拾叁日下午開行
往上海神戶橫濱○火船皆臣尾亞 拾叁日開行
往域多利些路順從上海門司神戶橫濱○火船加賀丸 拾叁日開行
往橫濱○火船芝馬希 拾叁日開行
往神戶武冶○火船喜代丸 拾肆日開行
往安南西貢○火船金山 拾叁日開行
往海口北海海防○火船西安 拾叁日開行
往上海日本○火船沙剌時 拾叁日開行
往汕頭廈門安平○火船福州丸 拾五日上午開行
往廈門石叻兆能○火船豐盛 拾五日開行
往上海橫濱神戶武冶長崎○火船亞鴨加 拾五日開行
往上海橫濱神戶○火船亞甲加 拾五日開行
往宿務衣路○火船松江 拾五日開行
往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦晏滑○火船若狹丸 拾五日開行
往上海日本○火船廣島丸 拾柒日下午開行
往橫濱神戶○火船比連士花店 拾柒日開行
往神戶橫濱○火船阿丙丸 拾捌日午開行
往星加波孟米○火船若宮丸 拾捌日上午開行
往新金山○火船奄孤亞 拾捌日開行
往三孖冷四匪孟○火船李化參爐 拾捌日開行
往山打根○火船般島 拾玖日開行
往海口海防○火船湖北 式拾天明開行
往橫濱神戶○火船太原 式拾日開行
往烏約○火船華倫拿 式拾日開行
往些路順上海長崎神戶橫濱○火船美利素大 廿式日開行
往上海日本雲哥華○火船印度皇后 廿叁日開行
往域多利雲哥華打甘麻些路○火船刁沙 廿五日開行
往域多利雲哥華等埠○火船刁沙 廿五日開行
往域多利些路經上海門司神戶橫濱○火船土佐丸 廿柒開行
往星架波哥林保砵息等埠○火船博多丸 廿玖天明開行
往域多利打甘麻○火船[illegible] 廿玖日開行
往長崎神戶橫濱○火船熊野丸 柒月初壹日正午開行
往新金山○火船日光丸 初柒日開行
往烏約○火船刁打比連士

日本郵船 源昌利 太古洋行 鐵行公司 大阪公司 東洋汽船 孖地洋行 太古洋行 和發成 渣甸公司 渣甸公司 鴻發公司 日本郵船 孖地洋行 源昌利 寶昌號 順昌公司 德忌利士 大阪公司 大阪公司 山打洋行 烏發號 山打威剌 寶發號 三井洋行 咸北公司 本北郵船 荷國輪船 瑞記分局 烏發號 太古洋行 法公司 大阪公司 裕昌號 會沙宣行 金孖素分局 太古洋行 日本郵船 日本郵船 勿者士行 日本郵船 日本郵船 劫行 太古洋行 勿者士行 太古洋行 太古洋行 禮和洋行 日本郵船 烏發號 太古洋行 南泰合記 日本郵船 日本郵船 天祥洋行 日本郵船 日本郵船 瑞記分局

三井行拈十號孟米紗五十包 九十元 本港
又拈十號孟米紗五十包 八十五元 本港
又拈十號孟米紗五十包 九十二元 本港
又十二號孟米紗五十包 九十五元 本港
又[illegible]號孟米紗五十包 百廿三元 本港

又拈廿號孟米紗[illegible]十包 百二十元 本港
又十二號孟米紗五十包 九十五元 本港
又十二號孟米紗五十包 九十四元五 本港
寶興行拈十號孟米紗五十包 九十元 本港
又拈十號孟米紗五十包 九十一元 本港
參發行拈十號孟米紗二十包 九十三元 本港
又拈十號孟米紗五十包 九十二元五 本港
台興行拈白米玉千担 四元七毫 本港
白米玉千三百担 四元九五 本港
白米碎千六百担 四元九六 本港
又白米碎七百担 三元七五 本港
白米碎四百担 三元七六 本港
又白米碎九百担 三元五二 本港
又白米碎四百担 三元五毫 本港
幼白米碎二百担 三元一二 本港
中華白碎七百担 三元六二 本港
又朴米碎四百担 三元一毫 本港
又朴米碎三百担 三元零九 本港
又白米碌七百担 一元九八 本港
又白米碌五百担 二元零五 本港
承威行瑤蝦米七箱 廿九元五 水客
又吊片尤六包 二十九元 水客
又拈小片尤五包 十元零八 水客
又靚魚五札 四元 水客
又綠青四十五包 一十六元 水客
紹和行拈金菜廿五包 十三元五 水客
又拈粉絲六十包 二十三元 水客
又拈二辦九十包 二十七元 水客
裕和隆拈螺頭肉二箱 二十七元 水客
又拈大面尤一箱 五十五元 水客
又青仁豆五十担 四元六毫 水客
又拈中蠔豉六箱 廿二元五 水客
又拈蜆干八包 七元五毫 水客
又拈香信四箱 九十五元 水客
靚白提子八箱 一十元 水客
又合桃五十包 八元八毫 水客
又生粉五十包 六元 水客
又中片尤八包 卅八元 水客
又拈茨實廿包 一十八元 水客
又大白尤十包 二十三元 水客
又白果十包 九元 水客
又大明鮑二箱 二百六元 水客
又拈花菇十箱 百零二元 水客

○舊公烟價八百壹十五兩 ○省[illegible]如常
○新姑烟價捌百零柒員五

丁未年陸月初玖日匯銀行情

匯英京電報 式零式叁柒
匯英京即單 式零式肆柒
即期司單 式零式陸式五
三十天司單 式零式柒五
六十天司單 式零式捌柒五
三個月司單 式零式玖叁柒五
四個月司單 式零式玖五
即期倫冷單 式柒玖五
勞單電報 壹陸肆
勞單 壹陸肆五
勞單 壹陸五
勞單 壹陸[illegible]
生銀 叁壹叁
外埠 早[illegible]
永盛洋莊葉 肆拾柒元叁
興隆十足金 叁拾肆兩式
八九大金每兩 叁拾柒元肆
星架坡光銀每千 加水五拾柒元五
日本銀每千 加水壹元
[illegible]港銀每千 加水五元五
省城雙毫每千 加水捌拾柒元
式毫英金 九元壹毫

上海電報 加陸拾五元
石叻電報 加五拾式元五
日本電報 壹零玖
日本三十天單 壹零柒五
日本 壹零叁式式五
八打威電報 壹叁五
暹羅單 五肆叁柒五
暹羅山電報 五肆壹式
大金 叁五
花旗紙 [illegible]
鷹洋每千 加水肆拾肆元
港紙每千 加式拾柒元
金邊光每千 加式拾柒元
舊板光每千 加壹元
香港光每千 加玖元
省城單毫每千 加拾式元五
省單毫每千 扣水捌元五

船頭電音

○勿者士行火船名般島初柒日下午由山打根開行約拾式日到港
○勿者士行火船名邊告老治初玖早由星加坡開行來港
○花旗公司火船名上連士西治文初捌下午己安抵雪梨
○法國郵船名西伯利亞初五日己安抵舊金山
○太古洋行火船名沙剌時初拾上午拾點由西貢開行約拾叁到港
○太古洋行火船名香港丸初玖日由檳榔嶼開行約拾捌日到港
○昌興公司火船名芒衣古初捌晚由神戶開行經長崎上海來港
○天祥洋行火船名梳勿初捌日由神戶開行來港
○舊沙宣行火船名芝鴨加初捌日由毛板開行約拾叁早到港
○舊沙宣行火船名亞鴨加初捌日下午由星加波開行約拾式日下午到港
○舊沙宣行火船名禮等初玖早由星加波開行約拾叁日到港
○中華輪船火船名瑞生拾捌日由泰國市拾打古香開行約陸月廿陸日到港
○德國郵船名比連士花店廿式日由雪梨開行約陸月拾五到港
○昌興公司火船名日本皇后廿玖日由雲哥華開行經日本上海來港
○大阪公司火船名福生初肆日由暹羅開行約初拾日到港
○渣甸公司火船名薩摩初式日由加剌吉打開行經石叻約拾玖日到港
○山打威剌火船名阿士地亞初肆日由星加波開行約初拾日到港
○日本郵船火船名面蘇打初五晚由神戶開行經長崎上海來港
○捷成洋行火船名星樂其初柒早由星加波開行約拾式日到港
○咸北公司火船名昔修尼亞初柒下午兩點由星架波開行約拾叁早到港
○慶豐公司火船名普華儞初捌日由泰國市彝打古香開行約柒月拾肆到港

啟者本行現有區區物探火輪船告
○香港 前往海防埠 准六月初十下午七點開行
○河內 前往海口海防埠 准六月十一下午七點開行
貴客如欲搭船請貨者請至本行面議可也 孖地洋行謹啟

光緒三十三年陸月初拾日 此報由香港華字日報列印

光緒叁拾叁年歲次丁未陸月初拾日

香港華字日報附張

大英一千九百零柒年柒月拾玖禮拜伍

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接則由火車轉載

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○高麗
○西伯利
○甦拿
○蒙古
○多力　准六月十一日開行
○波思　准六月十八日開行
東洋汽船公司輪船日期開行列下
○美國丸
○日本丸　准五月廿九日啓行
○香港丸　准六月廿八日啟行

已上各輪船須往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭大艙往各埠者位列下　[illegible]
食茶水床鋪一概妥當鉄路人員均[illegible]
往上海每位銀拾二元　往長崎每位銀拾六員
往神戶每位銀拾九元　往橫濱每位銀二拾元
往檀香山每位　男客金銀五十一元　女客加收金銀五員
往舊金山每位　男客金銀伍十一員　女客加收金銀五員　不兩碎金另稅金共銀八員
本公司兼接駁搭客往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至西國二等位及轉駁火車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第[illegible]號本公司面議價
恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路[illegible]
已拿存　此等埠本公司俱有船載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在煳落清運則不收小件包箱等物於開日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件[illegible]要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋總看本公司要報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年　七月拾九日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　代理人　鳳利[illegible]上環

大阪商船會社

潮汕常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水等埠
○馬山丸　准六月十二早十點啟行

往汕頭廈門[illegible]上海
○蘇詔丸　准六月初十早十點開行

前往汕頭廈門福州埠
○盛航丸　准六月十二早九點開行

前往汕頭廈門平安[illegible]
福州丸　准六月十五早九點開行

[illegible]本會社[illegible]有堅固[illegible]快[illegible]火船[illegible]往[illegible]搭客[illegible]一號至[illegible]上海及揚子江各[illegible]海分行[illegible]火船轉[illegible]十分妥當貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中門牌八號本公司辦房面議
光緒三十一年六月廿[illegible]日　大阪商船會社[illegible]

○希勒利　啟者本公司[illegible]有堅固快捷火輪船名前往八打威三巴冷蓋家宝四水等埠　准六月初九落貨初十日開行　貴客欲附貨者請至上環文咸東街本公司面議是荷

○卡釐格臣　啟者本公司現有堅固快捷火輪船名前往安南西貢等埠　准六月初十日啓行　貴客欲搭船附貨者請到本公司面議可也

○昔臣尼亞　啟者本公司[illegible]有堅固快捷火輪船名前往上海神戶橫濱埠　准六月十三日開行　貴客欲[illegible]附貨者請到本公司面議是荷

○印度皇后　啟者本公司[illegible]有堅固快捷火輪船名前往上海日本溫哥華埠　准六月廿三開行　貴客欲搭[illegible]附貨者請至本公司面議此佈　昃臣輪船公司謹啟

○刁沙　啟者本號有堅固通堅固快捷火輪船名往域多厘溫哥華埠　並搭女客　准六月廿五日開行　貴客欲搭船附貨請至德輔道門牌二百六十七號此佈　南泰[illegible]記謹啟

○捷陞　啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名前往天津埠　准六月初十日開行
○隆生　前往[illegible]呂宋埠　准六月初十日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司[illegible]

○海壇　啟者本公司[illegible]快[illegible]火輪船名前往汕頭廈門福州埠　准六月十二上午十點開行　貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

○亞鴨加　啟者本公司有堅固快捷火輪船名往上海橫濱神戶武治長崎　准六月十五正午開行　貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　[illegible]沙宣[illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○遠江丸　往星架坡哥林保孟米　准六月初十日上午開行
○新年丸　前往汕頭、寶角　准六月初十日上午開行
○加賀丸　前往域多利舍路順經上海門司神戶橫濱埠
若狹丸　前往星架波庇能哥林保亞丁[illegible]馬些路倫敦安活等埠　准六月十三日下午開行　准六月十五日天明開行
○摩島丸　前往上海日本埠　准六月十七日下午開行
○河內丸　前往神戶橫濱埠　准六月十八日上午開行
○若宮丸　往星架波哥林保孟米　准六月十八日上午開行
○美利素大　往些路順經上海長崎神戶橫濱
○土佐丸　前往域多利舍路順經上海門司神戶橫濱埠　准六月廿二日正午開行
○博多丸　前往星架波庇能哥林多砵等埠　准六月廿七日下午開行　准六月廿九日天明開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈　日本郵船公司謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有[illegible]日本[illegible]煤[illegible]炭[illegible]常有各國上等[illegible]貴客光顧請到[illegible]
[illegible]十八號[illegible]
大月廿四日

往日本砵崙

啟者本公司茲有堅固火船名羅文打准六月十一日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗烏約各埠貴客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議是荷
丁未年六月初六日　順昌輪船公司啟

往三水梧州埠

啟者本號有堅固火輪船名廣泰准大月十八日開行往三水梧州等埠貴客如欲搭船附貨者請至利源東街本號面議[illegible]
代理人[illegible]

西[illegible]生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業英醫富二位姑娘醫師門下專習西法接生醫兒下夫曾練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生黃姑娘醫師同給憑準出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定必檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到卑利活道廿五號三樓
光緒廿七年五月廿三日　胡李氏謹啟

新發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款[illegible]鐵器[illegible]布[illegible]鋪[illegible]上[illegible]等[illegible]
[illegible]東四牌三十四號[illegible]

致榮銅鐵

本號專辦外國[illegible]水[illegible]
[illegible]街[illegible]十八號[illegible]
[illegible]五月廿二[illegible]

代售

[illegible]

廣安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷穩妥　諸君光顧請至德輔道門牌第壹百弍拾三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年正月初五日　一四士　西司理人吳秀生謹啓　[illegible]司理人余竹生

○金陵　啟者本號茲有堅固快捷火輪船名前往西貢埠　准初八落貨十二日開行
○金山　前往安南西貢埠　准六月十四日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○九江　前往汕頭上海埠　准六月初十日開行
○西安　前往海口海防北海埠　准六月十三日開行
○松江　前往宿務衣路埠　准六月十五日開行
○李化參爐　前往三孖冷四厘丕埠　准六月十八日開行
○湖北　前往海口海防埠　准六月二十早開行
○太原　前往橫濱神戶埠　准六月二十日開行
○刁沙　往域多利雲哥華打金馬舍路　准六月廿五日開行
貴客[illegible]請至上環[illegible]太古[illegible]面議

啟者[illegible]記洋行茲有堅固快捷火輪船名
○喜代丸　前往神戶毛支埠　准六月十三日開行
○刁打比達士　[illegible]烏約埠　准七月初七日開行
貴客如欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰本分局面議

○喜運利　前往海口舍安新州埠　准六月初十日啟行
○亞美高　前往海口海防埠　准六月十一下午開行
貴客[illegible]

寄售　[illegible]
屢驗　[illegible]
婦科　[illegible]
丸　[illegible]
散　[illegible]

杜聰廷美國新法牙科

敬者世界文明醫學日進步牙科專門
聰光爲僅長英學習有年[illegible]醫院諳法更
求精妙凡登數晋爲鑲牙科者知所問[illegible]
寓香港德輔道中第十四號門牌三樓
即香港大酒店右鄰
光緒卅三年　二月　廿一日啟

三井洋行代理日本火燭保險燕梳公司告白

啟者本行代理日本火燭燕梳公司設
實備資日本金爲百萬員總公司設
在東京開創經十有餘年矣[illegible]
商取信現擴充設在香港專保岸上
屋宇并舖棧貨物等件無火燭
之險[illegible]領立[illegible]快[illegible]
如遇意外各事迅速[illegible]日本及
英國中國通商口岸[illegible]以國
諸君之望香港分局設在文咸東街
門牌五十二號永發隆[illegible]
與玉堂家[illegible]海山先生
便知　澳門分局設在[illegible]口街
號[illegible]文黎濶生鄭
潤川先生便知諸君留心[illegible]公司
三井洋行謹啟

上海酒店廣告

一西式各樣[illegible]所見到[illegible]所用中西菜式在
由[illegible]租[illegible]局二元[illegible]三元[illegible]收[illegible]水
一租[illegible]每位每天取[illegible]食三元[illegible]食早[illegible]
附中西菜在內或不用[illegible]租[illegible]
自行[illegible]計
一租[illegible]在[illegible]內食[illegible]
日由下午至晚上十一點[illegible]
晝大員[illegible]或十一點[illegible]後[illegible]
寄計收[illegible]租式[illegible]多一位[illegible]
本酒店合室內[illegible]計算如[illegible]者
在此[illegible]
合室內所有床[illegible]西式設有[illegible]人
電[illegible]候[illegible]到無[illegible]不[illegible]
嘗試之
一大[illegible]各欵西菜大[illegible]小食[illegible]
午十一[illegible]至晚上十二[illegible]
俱[illegible]
光緒卅三年正月初四日
香[illegible]西[illegible]新水坑口上海[illegible]

香港磨麵有限公司

啓者本公司現在中國租與大英
租界將軍澳地方創設磨麵[illegible]專
用新式機器製造上等靚白好根
力麵粉貨物精美價值相宜經已
開張　諸君光顧請移玉至新海
傍車打道式號門牌頂樓本公司
面議可也
一千九百零六年十一月廿一號
光緒卅三年　十月　十二日
香港磨麵有限公司告白

造大小機爐輪船

啓者本廠自同治初年開張至今四十餘年久
蒙貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大
小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋
銅鐵銅器皿前在灣仔今遷往下環大馬路東
門牌第壹百八拾一號開張前設一機在省河
南洲嘴新街口均造各種大小機爐輪船諸
尊光顧請移玉至香港小[illegible]面或省小機亦
可均聽其便此佈
光緒三十[illegible]年[illegible]
特港下環大馬路同昇機器廠謹啟

山東綢發行

啟者本行新張開設在香港海旁[illegible]十[illegible]
橋與公司碼頭對面門牌六十一號[illegible]親自
採選[illegible]綢絲各欵[illegible]山東[illegible]及光[illegible]
河南綢發售并當[illegible]新到各欵人參鹿茸等貨
發沽　諸尊中西富商貴客[illegible]請移玉[illegible]
臨本行面議價相宜[illegible]謹此佈聞
丁未年　五月廿一日　山東乾元行謹啟

火爐平沽

啓者必大得輪船因風打壞內有堅固火爐二
個長十一尺高十一尺半并丁件爐及水泵各
等機器件雜物料如合意者請到永樂東街聯
泰鐵舖內面斟價甚相宜此佈
光緒三十三年　五月十五日　利記公司啓

健腦寧神降火利便聖藥

夫頭腦者爲精神之首府萬機所自出也[illegible]
如斯而若不能[illegible]其[illegible]何以立於[illegible]
之世哉此藥治頭腦各症頭暈目眩火氣上
衝大便閉結耳鳴頭痛神經衰弱怔忡不寐心
神鬱悶癇癲抽搐等症又各人常服此藥[illegible]
理腦清神降火利便健胃和脾旺神[illegible]
防卒中昏倒半身不遂於未發靈驗無[illegible]
生之妙品濟世之靈丹也

日本定價

三日量	式拾錢
七日量	四十五錢
十四日量	八十五錢
念一日量	壹圓廿五錢
卅五日量	式圓

建腦丸

調劑老藥舖
日本大坂心齋橋
丹平商會大藥房

光緒[illegible]二年　十二月　初十日啟

永樂街瑞昌疋頭店

各藥房及洋貨舖均有發售

（經理處）
香港德輔道中[illegible]百[illegible]號
省城其昌街南約拾號
廣生行

倘服過諸家之丸藥不愈者請不妨一試

庶和堂始創化毒膠　解毒有益　得法真元

此膠藥味甘和不寒不燥不瀉不墜凡毒必解
開胃扶元治遠年近日毒入筋骨花柳餘毒[illegible]
行白濁魚口便毒等症不拘見一症或兼數症
服之刻日見功大有起死回生之力毒輕者一
料全愈統治酒濕敗精傳染受毒小兒胎毒及
一切惡毒熱毒[illegible]毒均皆奏效矣
孕婦受毒亦可服[illegible]服之可保平安

庶和堂得法淋濁丸　症分大小　應時奏效

不論男婦傳染花柳酒濕敗精淋濁等症均
立刻見功且無辛苦瀉墜之虞又能[illegible]元開胃
誠特別之第一藥也服後加倍精神大有奇功
毒輕者一料全愈每料丸四服　價銀壹員
此丸藥性平和收效極速務使內毒先清淋濁
自然隨止百發百中永無後患　又有白濁因
初起過服寒涼攻伐等藥以致傷及腎氣精濁
糊口[illegible]無藥[illegible]者易服本[illegible]元止濁丸[illegible]
雖日久至深至重之症亦能[illegible]保安
就近採買本堂亦可隨時代煎備到服

別開廣醫一格非凡尋常之藥

培元止濁丸一元　　調經止帶丸一[illegible]
扶[illegible]補腎丸一元　　內毒消解丸一[illegible]
外[illegible]消毒塊錢八　　化[illegible]生肌膏錢八
消毒[illegible]痛散[illegible]八　　外[illegible]生肌散錢八
在香港上環大馬路門牌壹百九十九號
近中環水車館請認招牌不[illegible]
光緒卅三年　四月　初四日　庶和堂主人佛山吳鑒清謹啟

出賣

茲有自[illegible]步頭物業二段出賣該物業乃在廣
東省城附近香港省城澳門輪船公司碼頭及
[illegible]此式段地之廣約有[illegible]井五十[illegible]該業
[illegible]及[illegible]請到香港大道中十號門牌高路
[illegible]巴路二位狀師寫字樓便悉　五[illegible]
[illegible]一千九百零七年　五月　廿三號
即華曆光緒三十三年　四月　十二日
高路玲及巴路狀師謹啟

虞和洋酒廣白

CALDBECK, MACGREGOR & Co.

本號自一千八百六十四年開設
迄今四十餘年專辦各國洋酒
其味之香醇貨之真實久爲[illegible]
商[illegible]近日消場愈廣中西推
[illegible]如本港[illegible]台及各[illegible]
[illegible]軍[illegible]局[illegible]港[illegible]
酒皆向本號採買即[illegible]大[illegible]
諸公爵[illegible]港各
華[illegible]高[illegible]
既[illegible]
之品亦本號之酒
務本港中國富商皆用本號之酒
總之價廉貨美[illegible]家不同亦無
[illegible]遠[illegible]新移玉至中
[illegible]大馬路門牌十五號本行[illegible]
便安
虞和洋行謹啓

永同安新張[illegible]

本號開設於文武廟直街[illegible]口[illegible]
各[illegible]上品道藥[illegible]泡製極[illegible]
[illegible]伴[illegible]小心[illegible]到[illegible]
[illegible]先生[illegible]診[illegible]心[illegible]
[illegible]街[illegible]男婦[illegible]內外[illegible]
[illegible]推[illegible]手[illegible]
[illegible]所[illegible]
丁未年　[illegible]月初五日　永同安主人[illegible]啟

育然堂寶[illegible]科[illegible]

本堂[illegible]製[illegible]丸[illegible]治婦女子宮不[illegible]氣血[illegible]
[illegible]不[illegible]經[illegible]血[illegible]不止或入不[illegible]
[illegible]一[illegible]一元[illegible]
[illegible]至大[illegible]口左[illegible]
[illegible]西[illegible]香[illegible]二樓便是
丁未年　十二月初一日　育然堂主人[illegible]

[illegible]絲[illegible]有限公司

價銀肆[illegible]員
價銀[illegible]八員毫
桶[illegible]三百七十五[illegible]
出貨每桶
[illegible]每[illegible]
一千九百零五年十二月二號
總司理人新[illegible]昌洋行謹[illegible]

白[illegible]名[illegible]

○其[illegible]堂[illegible]目在[illegible]
[illegible]不[illegible]
光緒三十年　九月初三日
[illegible]百[illegible]省港[illegible]

聲明告白

啟者本公司分局設於上環鐵街第八號門牌
三樓　諸君光顧[illegible]保[illegible]必須[illegible]分局內[illegible]
仲卿翁簽字[illegible]收方能作實此佈
光緒卅三年　五月　廿八日
日本洋面火燭燕梳公司
香港總代理人日森洋行　謹啟

馮輝生

精雕大小唐洋字[illegible]招牌陰陽鋼印火漆[illegible]
鋼[illegible]牙字印　貴客光顧請移玉至中環[illegible]
桂坊門牌十八號　馮輝生謹[illegible]

[illegible]

經[illegible]次[illegible]成推爲錦囊之現世今再[illegible]特色
西裝並於數十門類中加多篇頁五十有奇一
切對答言語信札雜要等廣增數百餘句皆極
訂新巧克臻美備所謂錦上添花大有造於後
學者也欲得通英語之捷徑者當知[illegible]津焉
每本售價銀壹員如欲通英語者請移玉
到寄售處採買可也
香港　省城　各書坊均有寄售
光緒三十一年　十一月　十二日
中環荷理活道總發售處華英書庄謹啟

天喜堂馳名婦調經丸

[illegible]方[illegible]
經丸[illegible]
治三四月胎動行[illegible]
治行經腹痛[illegible]
赤[illegible]
月經[illegible]
未孕[illegible]
前後[illegible]
經期[illegible]
一治[illegible]
一[illegible]
有閉經[illegible]
女靜女[illegible]
日經期[illegible]
中切[illegible]
服[illegible]
一在[illegible]
大[illegible]
[illegible]
香[illegible]
一在京都[illegible]馬市佛照樓代售
紫竹林[illegible]
舖在香港中環[illegible]李活道[illegible]街口即文武廟右
便直街門牌大十四號
光緒卅二年　六月　初三日

請試雙妹嚜花露水

花露水之製創自歐西流消中國喜用之者衆則外溢之利益深處茲盛言商戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則徒請改塑適本主人於化學一道心得有素故將生平所學稍盡義務乃廣搜奇花大集異製成斯露便用之者如入蘭室如遊香國且據以中國體質表以雙妹嚜號蒙列憲其歡迎并詔認斯嚜庶免碱㕹混玉貽。將各種理入如合意者到函議評給頭外利權○選買額外相宜○一凡頭目暈痛目眩胸腹膨脹刺痛宜用此香水沾透手巾頻頻

○一凡癰疽瘰癧疔瘡花柳瘡癬頭瘡皮膚等症初起時急敷其患處效如神○一凡蛇蟲鼠蟻蚊蝨毒蟲咬傷毒害蔓延用此香用敷其患處便能消散○一凡跌打損傷水沾其患處即見消○一凡居家出門時常用此香水沐浴身體潔淨彩襟可辟除天時瘟疫由鼠疫氣與及污穢垢穢等弊○一凡士紳商賈因公勞忙疲亦致力疲神疲倦宜用此香水鋪於首上大提神醒腦之功

香港德輔道中四百號 廣生行
省城其昌街南約拾號 廣生行

勿驚一服快利大便

參天堂名方　日本定價小盒十錢中盒卅錢　大阪製劑

健通丸係東京某藥學士窮數年研究悉心創製此丸大便閉結火氣上衝頭暈胸腹脹痛痔瘡疼痛口乾舌紅不欲飲食小便赤色大腸枯燥積聚大小諸般病症屢服皆驗不可缺也少腹能防腸症及卒中半身不遂於未發奏效極靈妙較尋常諸藥有霄壤之差真萬應當之靈藥也

(經　理　處)
香港德輔道廣生行
香港永樂街瑞昌正頭店
各處大洋貨藥房均有發售

香港日商　日宗火燭保險燕梳公司告白

啓者本公司向在日本東京城開設已十餘年素蒙殷商信現在擴充香港開辦專保岸上屋宇舖棧貨物傢私衣箱等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償定必異常快捷妥當以顯諸君之鑒各埠分行開設上海厦門杭州甯波長沙福州無錫凡設鎮江南京蕪湖九江漢口○廣東省城分局在樂欄街譚興號代理倘欲投保者請移玉該號面傾○或向經理人譚澤屏翁蕭幹臣翁面商或向打銅街通安銀號或向杉巷公昌正頭店或向城內城隍廟前羅和昌操衣店○又商亦可澳門分局設在康公廟直街一百一十七號美南行內陳展卿先生香港總行寫字樓在皇后大道中門牌二十三號三樓分局設在文咸東街門牌八十九號福昌隆東京庄內代理人李鑑泉鏡雲朱兆琦劉子階先生出街招接燕梳生意事務又梁海泉溫占臣列位先生面商便妥定然通融辦理各埠經已開辦多年本公司現在香港日本領事官掛號註冊茲今又加資本銀壹千萬大元合共資本銀式千萬大元　諸尊光顧請祈留心關照是荷此佈

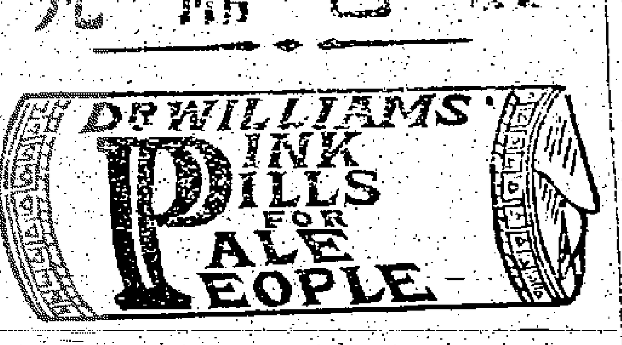
丁未年　四　九日　香港日宗火燭保險燕梳公司謹啓

黎刺威治火燭燕梳告白

本公司現請譚學周先生衛耀波先生兼理火燭燕梳之事如蒙惠顧請與伊商或移玉至香港海旁街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年　七月　廿八日　黎刺威治燕梳司理人鄭和軒謹啓

章廉士紅色補丸



[illegible]賣相宜

香港永樂街
瑞昌正頭店發售

粵東壽世老舖

三蛇膽藥物遠勝鹿茸之關係。草木之性。能醫疾病。血肉之品。足長精神。然鹿補陽而服養陰。三蛇壯陽而野滋陰。或陰或陽。各具偏之性。究不如三蛇功力陰陽燮理之為妙也。蓋三蛇之膽鮮力饒力。故陰壯陽。兼擅其勝。取膽製藥。可袪風而祛痰。取肉浸酒。尤為延年而益子。至其膽酒製藥之法。配合得宜。功參造化。便。所以藥物能參造化之精微。而功力能補陰陽之不足。合本號所製藥物其能異常種種靈效的確之能力行醫中要品

○真三蛇膽油　遠勝如意油。○倍製蛇果皮　男婦老少均萬勝○三蛇半夏末　能舒六鬱以和肝○三蛇川貝末　能理肺炎之熱○倍製蛇南星　能開竅而治癲○蛇膽陳皮　○蛇膽麗參　能化痰而救暴卒○蛇油火爲藥○倍膽蛇霜　○蛇膽橘紅　生產後風日　固脫○治醉酒反胃　老人夜後服之　小蛇

總發行所在香港永樂街　一在香港南北行街
一在文咸街保安泰參茸舖

歐陽瑞昌　純名老雅酒

此酒專治婦人產後頭痛身浮腫不思飲食精神少倦夜睡不寧四肢乏力一切虛症又能治男婦筋骨痛木手足麻痺茲選上品地道藥料配之實為補藥妙品新之要藥也本號自開設已歷二十餘年屢蒙諸商賞識乃婦科之要藥　貴客光顧請至香港德輔道門牌八十六號特此佈聞

丁未年　三月十二日　歐陽瑞昌謹啓

靈治水

[illegible]
總發行 廣生行
大瓶[illegible]　小瓶[illegible]
經理處
香港德輔道中四百號　省城其昌街南約拾號　廣生行

承項告白

燈籠洲埃榮街門牌二十一號鉅與隆什貨生意由光緒二十七年至三十三年止原日鄧三英鄧兆全鄧存護全做茲因各東志圖別業願將全盤貨物傢私頂與合益堂承受仍用回鉅與隆字號取多合記準期六月初八日交易如鉅與隆欠客人支項偈借租保等項歸舊人支理倘交易之後與新人無涉

光緒三十三年　六月　六日　退股人鄧三英　鄧兆全　鄧存護　承頂人合益堂　同啓

退股告白

香港皇后大道中第五十九號A字賽樂園西菜館原日黃瑞之梁芬梁月生同做今志圖別業願將賽樂園生意招牌全盤傢私什物一概頂與何人承受訂於本月初十日交易日後生意盈虧概與舊人無涉

光緒三十三年　六月　初四日　退股人黃瑞之　梁芬　梁月生　仝啓

舖招租

茲有永樂街舖南圍號二十一號共十五間三層合同代租欲租者請到大道中瑞昌三安公司面議

丁未年　二月廿七日　發宅啓

洋匾火燭燕梳告白

啓者本行代理洋匾火燭燕梳多年保險輪船貨物來往各港口岸凡保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷妥當　諸尊光顧請移玉至上環德輔道門牌第十八號本分局或面商

光緒廿六年正月初六日　架寮滑治行啓

[illegible]治金餞荷葉紅雲牛皮等乾濕諸瘡疥癬頭癬陰囊濕癢蛇皮癬白癬鵝掌等症火瘡刀傷出血跌打損傷汗斑疥瘡各種肉瘤等症此外所有皮膚各症藥效非常採藥寶有實驗之病

粵華公司洋貨

粵華公司洋貨　價格一定　外埠光顧

啓者本公司批發洋貨屢蒙仕商光顧現際寒往暑來特備諸式線笠衫笠褲長袖短袖任選悅意有一欵由醫生用藥水考製驗治汗線笠衫永遠無汗過便或面上有頭色衣黎者無患印花染各欵色水印製香男庄女庄之便辦到數百倍香水精香能耐久味可辨暑另有各國香新式手巾絲綢頭巾各件上等男法條物件瀟涼帆布膠鞋白底膠鞋膠靴西式皮鞋皮鞋異味超等香各欵線襪冲水食味糖膠糖菓餅乾物俱皆備辦貨式美價廉採購幸垂顧焉

香港中環大馬路　粵華公司
光緒卅三年　四月初九日　中環對面門牌一百六十七號此佈

香港永樂街瑞昌正頭總發行

此丹專治傷寒霍亂吐瀉後痛心氣痛積食不化頭痛眩暈諸般痧症兼辟瘟疫感冒時邪不服水土瘴癘穢惡等氣急症疾四肢厥冷人事不省者服之立即回春其效如神敝堂所製寶丹錠及璜寶丹千金丹等經已馳名日久近有奸商希圖影射假冒瞞混甚多光顧者請認明厦門水仙宮街廣胃堂商標為記庶不致悞

省城代售處　香港永樂街瑞昌正頭號　每瓶價銀一毫　雙門底會豐商店　批發另議

承項告白

香港皇后大道中第五十九號A字賽樂園西菜生意是黃瑞之梁芬梁月生三人同做今被自願將招牌生意舖底家私什物一概頂與何玲承受定於本月初十日交易任從用回舊字號開張自後生意盈虧與舊人無涉所有以前街賬租保會項及一切銀両交手等項俱為舊人經理與承頂人無涉先此聲明

光緒卅三年　六月初四日　承頂人何玲啓

新論

秦穆公諡繆論　救國

或謂甚於救國曰。君論楚穆王爲謬王。旣得聞命矣。春秋所紀。此外尙有許穆公鄭穆公。咸皆小國之君。無赫赫之名。似可暫置不論。惟吾國之中。不嘗有秦穆公其人在乎。昔賢論秦伯任好之爲人。功業雖未及齊侯小白晉侯重耳之卓著。兵威亦不及楚子旅之強盛。然無宋公茲父之荒唐。且比小白重耳之禮士。而其悔過納諫。饒有道學之氣。當可與楚旅并傳。尤非齊晉宋三君所敢望其肩項也。何以任好。亦得穆公之諡。誠如君言。古穆繆通。今繆謬同。意者穆公尙有遺行歟。不然。何來此謬名耶。余曰。然然。穆公謬之大者。即身後遵用殉葬。以人爲殉。且以子車氏三子殉焉。夫三子皆秦之良也。當日國人哀之。爲之賦黃鳥。歷歲百餘。至左氏爲春秋傳。紀述此事。尙有餘憾。爲之不平。譏以人之云亡。邦國殄瘁。保全之百慮不給。而況于推滅之乎。想邇時卿大夫廷議諡法之會。必有不滿于此事。而始擬周公細行細名之條。以惡諡加之者。不可解也。至于外傳野史所記。穆公之女弄玉一事。尤足令人噴飯。初穆公愛女名弄玉者。未嫁而卒。不勝悼惜。殉葬寶器。一切從厚。甚至平日閨中所玩弄之玉笙亦納諸棺。有無賴少年偵知。潛往劫墳。盡取其寶。偶納玉笙歷吹于市。爲公所聞。召詢來處。無賴對以發冢得仙女冥會。互騎鸞鳳偕登天上。成眷屬者累月。後已以塵緣未滿再返人世。此笙即承其贈別者也。其曾殮時內外褻衣雜佩。一一吻合。穆公以語夫人。[illegible]宮中。夫人曰信。是吾婿也。吾女已生天矣。遂以貳室處無賴。而館甥焉。即世俗所傳引鳳乘龍故事是已。彼齋史者。實無顧之謠名也。以此觀之。穆公更荒謬絕倫矣。或桑然曰。秦穆貪餽。原來與仙亦有關涉乎。毋怪周天子。忘却己父昭王水濱膠舟之仇。自馳八駿。屢會金母于瑤池綺筵盛之亟稱爲穆王也。余曰。周王之號。尙是取義於昭穆之穆。亦未可定。惟吾子旣引秦穆之例以釋周穆。奇解創論。得未曾有。錄之以備一說。爲皇帝軒轅作者作照鏡可耳

雅謔

佩韋

一　訃報誤書之可疑

訃報款式。凡夫主妻喪。其第一行。有書某不幸痛失大字。第二行。必書配室二字。第三行始書皐清例封某字。此定例也。昨在友人處見有由省寄來訃報。帖面大書喪居清完者。啟視之。第一行一爲書式。第二行竟書皇清二字。第三行。則書先室某氏。嗚呼訃三行。均居平頭。已可詫異。且知友其曾作清吏司行走者。今其妻死。而不列封銜。殊不可解。旁有一人曰。此非滿紀之所爲也。且滿漢作清完。字雖同音。而其意已有在矣。予乃釋然。始知爲黨派中人。其宗旨旣定。雖一字一句。必將達其目的也。

博聞

（靈虬）

水滴石穿之效驗

水滴石穿之說。中西博有此諺言。夫以滴水之力。相去又不甚高。初次一滴。不甚見覺也。至迨下數滴。則其效驗。正大有可考者。美國芝卡古某報。載有試驗滴水之故事云。某日獲一巨盜。將其縛諸石上。乃取桶載水約一千加侖之譜。將桶上懸。去約八英尺之高。其導水線。約指頭粗細。直向該盜額上下注。此桶內之水。尙未流去其半。而該盜已死。驗死者額上。已有一線陷縮下。可以窺見腦部內容。即此可以推驗滴水力之關係矣。

表揚名醫

順邑陳曉棠先生國手也世擅岐黃學宗盧扁脈理固屬精微醫品尤爲慈厚僕之室人去年偶遭二豎頭染沈疴加之懷孕在先其勢甚重遍醫不效舉室徬徨幸蒙友人舉薦敦延先生診理保胎治病對症開方僅服數劑竟然全愈後適兩月已賦弄璋矣僕戴二天愧無可報爰將實事登之報端一以表先生之高明一俾患病者知所趨向云耳

先生現寓上環大馬路杏花樓左鄰街口第一家世業堂熟藥舖內

丁未年六月初二日　裕和泰周翰臣敬頌　初十日

古記棧新式金銀表花旗晏标眼鏡各
拿鐘對鏡暑鏢眼鏡辦自各
國鐘表事件傢私發行
西洋鐘表風雨鏢
精修……成業街三十九號

公益貨倉廣告

啟者石塘嘴西海傍海地段第式百零四號式百零五號門牌第一百七十一號至一百七十八號即舊日普安公司貨倉前因批期已滿業主自行接辦改名公益貨倉照常收貯客貨貴客貯貨請移玉至本貨倉或到本公司面議併隨時有銀出揭如以貨物抵押者利息相宜此佈

德律風第六百六十七號

丁未年五月廿一日　代理人三宏公司啟

退股告白

香港荷李活街大和堂藥材什貨生意原日林務生張超生沾有股份今將頂與股內人張麗川承受所有揭借担保會項貨項一槪歸承頂人張麗川支理與退股人無涉特此聲明

光緒卅三年六月初七日

退股人　林務生　張超生　仝啓

[illegible]

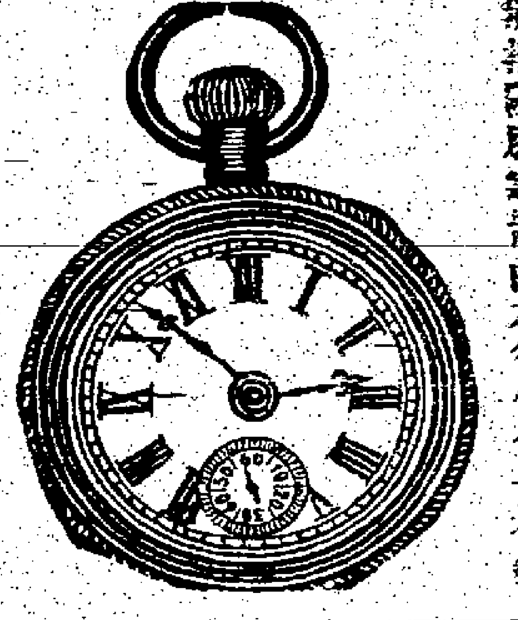
本號髮香油久已馳名茲復講求衛生新理改良監製確與別家不同功難盡述今譽至太平三外揚巷東向發貨貴客光顧因要細認招牌須分辨油味庶不致誤

省城揚巷榮記祥棧洋貨店代理

丙午年九月初八日　[illegible]隆謹啟

每逢禮拜日下午兩點鐘至[illegible]

金錶　鐘錶



啟者本行常有新到各款金銀時表閒表及鑽金殼表正夾板[illegible]宜拿表[illegible]

港內外馳名　貴客光顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啟

吸毒蛇石

此石乃蛇王山毒蛇腦中所生以毒攻毒故能治一切惡毒如癲狗蛇蝎蜈蚣百足毒虫咬傷及癰疽瘰癧乳癰乳巖等一試即愈而專治時症惡瘡諸瘡癰效如神前經購用者莫不以爲仙賜靈丹珍寶藏之茲本主人不憚艱辛購辦到港照本發奉以得爲濟世者之留助焉

用法

先用水口略揉患處將石貼下即能吸實不動輕者逾時吸盡此石自脫毒重者一晝夜乃能毒清必待此石自然脫落爲止切勿強揭用後即將此石以人乳或牛乳浸一日俟其吐出毒氣方可再用是爲至要（另有蛇頂石末此石末用乳汁開搽患者二藥兼施當見功效倍速也（忌食入口）

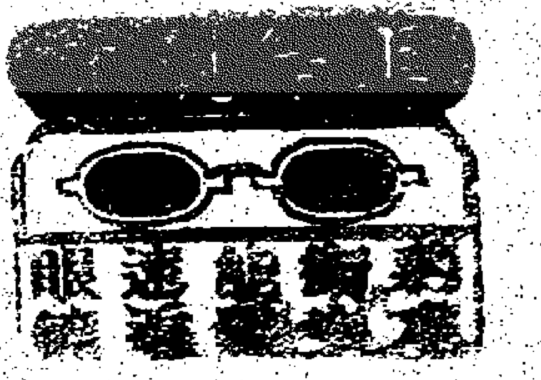
永樂街瑞昌疋頭總[illegible]

記洋銅鐵

啟者本號自辦外國各款油漆銅鐵[illegible]水喉[illegible]上[illegible]及[illegible]局鐵路局物料一切俱全[illegible]遷移至中環[illegible]門牌七十四號

電話第五百七十號

丁未年十一月廿四日　怡記號謹啟



本號自製[illegible]金銀首飾鑽石各石戒指玉金銀首飾藥水衛生眼鏡修整各等鐘錶精[illegible]石戒指

本號開設在中環十[illegible]號現[illegible]上環大馬路[illegible]

中環[illegible]口壹百九十二號茲再開一號在中環[illegible]右邊壹百四十六號　貴客光顧請移玉步

中環正安　上環永安號全啟

威北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者威北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上舍屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善　諸尊光顧請移玉至上環德輔道街門牌十八號本分局內代理人鄭和新面議價格相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　[illegible]謹啟

企公牛乳天下馳名

本公司製造牛乳歷有年所爲寰球之[illegible]白而深味香而濃得化學之新[illegible]之妙品老年服之可以還童幼年[illegible]能強壯館數之廣與國爲最日本香港加坡印度南花旗舊金山般門等處能銷五百萬罐亦可謂盛矣極矣[illegible]

Milkmaid

BRAND

Milk

Guaranteed

Full Cream.

Largest Sale in the World.

國力強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

一千九百零七年二月廿六號

企公牛乳公司主人謹白

徐善亭發明牙齒衛生書

贈送

如有欲取閱此書者請修條字加蓋圖章到本館醫取閱

初拾日韋廉士紅丸又到

本館啟

丁未年 陸月 初拾日 附錄

新論

秦穆公謚繆論　　叔園

或謂登於叔園曰。君論穆穆士爲繆王。既得聞命矣。春秋所紀。此外尚有許穆公鄭穆

……書皇斋二字。第二行。列書先室某氏。……三行。均居平頭。已可詫異。且知吏人會作……滿吏司行走斋。今其妻死。而不列銜銜。……不可解。旁有一人曰。此排滿黨之所爲也。……且滿漢作滿完。字雖同音。而其意已有在

驚奇小說 英人責儲　卷一第四回 肆八

香港華字日報刊 複刻必究

僞納自往可也英人點首稱謝向小店而去諸人又前行十數武在一路口相待魯只守定皮襄滑恐其走避又不容𡨚動間移時英人返曰己購得應用之器矣魯曰可請行僕相隨皮自言曰此英人行徑真奇矣深夜往此利器店購何物魯哂曰勿多言或是買薙鬚之刀此時諸人已行至聖安那街其處甚僻靜無何又轉入勞人巷魯沉吟曰彼等實欲帶我往何處乎時已中夜路少行人所遇者二三紅衣之英兵魯知已近英軍駐劄之區皮低聲自語或斷或續忽自覺到此地忽又曰不智之甚魯不答只恐其他去心中又念及桃李氏計如決鬥而死自然亦無再見之日彼必生出種種狐疑謂我無情無信轉向他人或謂我棄父母之邦而去倘幸而不死如姨父囑書屬實猶可不然造盡謊言賭不如意有何面目再見華年倘使知我所許之股本是欲取之於賭檯上則今生亦無望會得桃李氏之日念至此但願與傷普將而自己則爲普將所殺時已行盡勞人里三將官向左行魯自語曰必行向何邊無疑無何行至一處四圍深坑野草叢生高出地面中央四方平正曠地一段大可數十畝是敵軍初入法京劄營於此者今已移駐近處魯爲獸想必此地無疑矣惜去敵軍營房不遠恐有兵士聞聲到此然彼三人皆將官自能關防皮低聲問曰君與三將官是在此處商論否魯曰然可隨我上前無論如何不許開口皮唯唯垂首隨行魯謂英將曰此處似合用矣何時動手普將忿然曰即時決鬥勿再延兩英人低聲互語少時又對普將榛德音作商論之狀魯不知所云只呆立瞰口作軍歌俄而爽之英人行前曰此間雖僻靜仍恐有行道者步至此魯曰再行前少許英人曰普將已疲倦不能再行魯曰然則欲我責之耶英人曰蒙君見信任僕等佈置僕有一法魯曰如何英人遙指曰前面有兩火甚光必是馬車向此間來魯望之曰是矣我衆人可乘

退股告白

香港晉昌大街大生堂藥材什貨生意原日林務生張翅生沾有股份今將直𠂤股內人張麗川承受所有揭借担保會項貨項一概歸承頂人張麗川支理與退股人無涉特此聲明

重慶戲園

演吉慶來爽擂班

初十日演

○正本　薛剛打爛太廟
○晚連下　祭鐵坵墳　追封薛府

價（日）　床位每位銀大毫　對號每位銀一毫　椅位每位錢五十　板位每位收錢二十
（夜）價　貴妃床銀八毫　對號每位銀一毫　椅位每位錢五十　板位每位收錢二十

本月拾一禮拜六日華民政務司大人光臨演說
吉慶來遷往太平院

正和堂告白

啟者本堂開設藥材生意已閱十有餘年藥品之優價值之公道想　光顧者久已洞悉無需贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便　光顧起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂店鋪支棧均無揭借担保如有夥伴揭借等情概與本堂無涉特此聲明　光顧者未及週知故特登諸台自希爲鑒

光緒卅二年十二月廿二日　香港正和堂主人啟

雷近拿鐘表首飾遷行

本行啟者敝行向在……皇后大道上好……名今遷往六……直街右手便請君光顧請移玉步　……一千九百零五年八月卅一號　雷近拿遷啟

本館德律風　六百一十八號

光緒卅三年二月初三日十三在　西醫何樂琴啟

西醫何樂琴

統理大小內外兒婦接生等科館在大道中四十九號奇新式樓

真光公司洋貨　不二價

啟者本公司開創以來四載貴客惠顧現屆夏令經已備辦各款男女袜衫綠線綿袜被金山甎男女帽遮頂絲面白草帽上等白帆布鞋膠鞋膠靴皮鞋皮靴鮮花香水香梘手巾線襪頸呔餅干凡夏令所需之物式式俱備照顧貴客貨選採擇務以取價從廉確系道是無欺貨品……燕然貴來怡然照顧是荷舖在香港中環大馬路水車館右側第七間門牌壹百六十四號

光緒卅三年二月十五日　香港中環大馬路真光公司啟

張大鵬 白濁丸

張大鵬始創扶元搜毒藥膠

生華佗張大鵬……

敬頌張大鵬

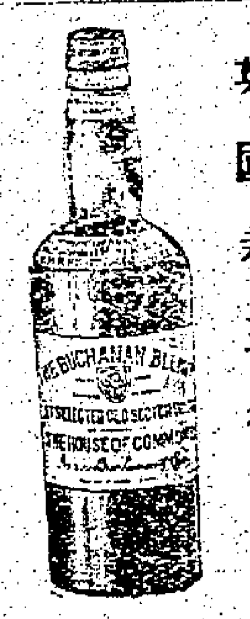
……張大鵬先生醫術妙手回春……先生……名醫……丙午年二月十一日　弟……拜啟

三井洋行明治火燐公司總代理告白

啟者本行代理明治燐寸公司……有十餘年……丙午年五月十七日　三井洋行啟

蘇格蘭蒲開能威士忌酒公司

James Buchanan & Co.'s, Scotch Whiskies.



本廠開設英國專釀威士忌酒係紅錫包頭威士忌酒乃無上上品曾供英國君王御用王公大臣各富商皆稱此是極醇之酒本港中西洋貨酒舖皆有發售（香港代理人三利洋行）

楨和隆

現有原庄項大當歸頭發客

啟者本號開設歷有餘年一向專製正地道西固刀頭當歸選造成片最豪富商賜顧中外揚名承辦金山南洋各埠　並有正西固剪口當歸玉加料配製能通心固血生津培養原神補心血爲第一聖藥也亦能代爲茶用有益甚大每斤減收壹毫四仙另有新到上大紅棗杞子　正生晒圓肉　正杭菊　原庄富歸頭等貨發客宜若將此藥料配浸藥酒亦有奇功補衛生之良品也士商賜顧格外從廉飛函購買價亦劃一舖在大道西高陞戲園過的一百七十五號三四樓

丁未年三月十二日　本號謹啟　三九　實

日本東亞公司 白濁新藥

十二九庄每盒價銀一元　卅二丸庄每盒價銀二元五毫

醫學博士岡村龍彥先生秘授五淋白濁丸

蓋有病求治醫者貴精藥能對症倉者自……故然也惟我中國醫學未明見症殊多……五淋白濁一門各家藥丸雖多而患者……救徒呼奈何今日本醫學大明實球……司特將岡村龍彥先生生平研求實學……之淋濁秘方配製成藥百發百中迥異……論新久效驗立見此丸所到無多如患……欲早離苦海快來快來可也　香港永樂街瑞昌……

恆安洋燭 火燭保險兼貨倉

有限公司告白

啟者本公司實備資本……圖利辦保險來往中外……各港口門輪船貨船上……貨物及本港屋宇傢私……物業水火意外之虞所有……均照英例辦理務……公司在德輔道中門牌……九十五號　請君光顧……公司投保外埠則由代理人……辦伸新例意不勝欣……未理妥協備……

己丑年二月十六日　司理人……

泰和洋行保險貨倉棧告白

啟者本行代理之鳥思倫貨倉棧公司……資本……式千萬圓保險受洋面輪船貨物並倉棧及岸上……宇倉棧貨物傢私火險竊盜生意……泰伯勵兩先生爲香港本行分局代……理……喼君賜顧與……環米街……倘有意外……均可……

分局　一在十八甫分局…… 一在佛山新寧街其昌行內…… 一在澳門……順源行內柯文……

丙午年六月十二日　泰和行啟

威比輝盃火燭

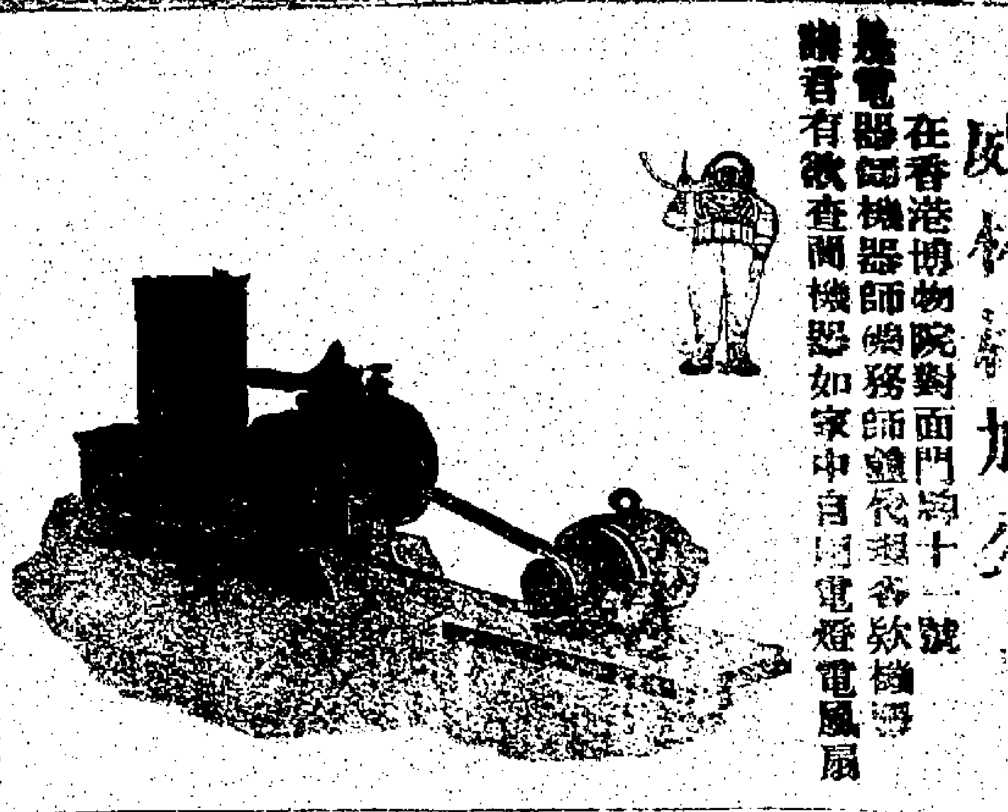
局　分

啟者威比……開設多年……宇倉舖……無火燭……價快捷……光顧請……

企……

本……製造牛乳……白而潔……之妙品老年……能……加坡……能……

威林紹加公司



在香港物院對面門牌十一號
是電器機器師偈務師發售各欵機器
諸君有欲查問機器如蒙中問電燈電風扇

啟者本號開張發售各種機器等泳水衣
請移玉步到本公司交易亦無妨碍本公
司常有最廉價極廉之貨出售請到賞光為
幸現有各種機器鉛筆等物以及泳水衣服新到請
到本公司閱看幸勿客至
一千九百零七年 四月 號

威行 威林 自辦 上好 金錶 金鏈 問錶

本號開張專辦各欵金銀錶衛生眼鏡
超等名廠精製風雨表寒暑表
〔illegible〕
大鐘為記　日盛于丙午
威行威林門啟

日森洋行
代理日本洋面火燭燕梳公司告白

啟者本公司總行在於日本大版華開設十有餘年實備資本日金三百萬員另盈餘積項壹百四拾萬員專保洋面火燭燕梳生意遇有意外賠償價格外快捷務臻妥善茲特設分局於上環鐵街第八號門牌三樓諸君賜顧請移玉本公司分局內與岑仲卿先生或怡與泰內林璽庭先生面商便妥伏祈留意賜顧不勝欣幸此佈
光緒卅三年四月廿三日
日本洋面火燭燕梳公司
香港總代理人日森洋行謹啟

退股告白

啟者香港石塘嘴門牌四百九十七號至四百九十五號英美樓做西菜館生意一向相安無事今因各人志圖別業思將英美樓全盤生意貨物傢私招牌與同志堂承受訂明六月初五日將數目算明交易清楚所有揭借保按歸理舊人料理與新人無涉自股退後任由新人用回英美樓字號加入新人同配日後生意盈虧概與舊人無涉特此聲明
光緒卅三年六月初一日
退股人　麥桃　熊瑞生　盧潤漁　熊國林　袁梁氏仝啟

水仙花發售

本號開設漳州專辦雙托頂大水仙花運來香港發售歷有年所幸蒙各埠富商賜顧久已名馳中外今年更親自揀選頂上靚貨仍託南北行街榮新行代售頭幫新貨准日間可到如蒙光顧請到該行定取為禱
光緒卅三年六月初三日
漳州金貞芳主人謹啟

中國廣東南洋烟草公司廣告

本公司自創辦以來貨色精良風行海外飛馬牌傳去千里名馳喜鵲牌來三鑿吉兆而且香烟噴霧聚成麟壽之文吹氣如蘭指現金錢之象若入美人之手纖纖玉質定卜地球之中光發金融今當新亞之月家黏雙喜人祝發財只是廣告同胞俾知中國土物請不吝試各嘜藉同外溢利權

列者垂青請看告白
（謹將各牌列左）

喜鵲牌　軟紙包二十支庄
金錢發財牌　軟紙包弍拾支庄
地球牌　軟紙包壹拾支庄　鐵罐五十支庄
雙喜牌　軟紙包十支庄　硬盒有嘴十支庄
美人牌　硬盒有嘴拾支庄
麟壽牌　軟紙包廿支庄有竹嘴
飛馬牌　軟紙包十支庄　四支庄

上海支店在棋盤街
省城支店設在源昌東街
總發行在香港德輔道西門牌百四十五號
總棧在灣仔風五百二十二號
丁未年元月十八日　南洋烟草公司謹啟

船期告白

啟者本公司租得固快捷輪船一艘名樂圖拿士准期六月三十日由敝國內地各埠行船直往墨國市舜打古晉墨國內地各埠船上伏食豐厚床位寬爽工役人等均皆以禮相待各事佈置妥當貴客搭船附貨早日到本公司寫字樓免臨時致誤是為至要本寫字樓仍舊在大樓下亟打街昌興公司二樓此佈
再者是船係代三月廿九日所開之瑞生船因瑞生船只租賃一期故特賃是船以替之也合併聲明
光緒三十三年五月十二日
中華輪船有限公司謹啟

文明閣廣告

強種健腦女界至寶丹　每盒價銀壹員
解毒癬癩消瘡藥水　每樽價銀弍毫
小兒強脾開胃消積散　每服價銀壹毫

貴客光顧兩員以上者收銀七折買則更格外相宜○再者本閣向來交易俱是現銀找結如有賒借別情經手是問與本閣無涉特此聲明
本閣并未分枝別處買者祈細察為要
總發行所在香港上環海傍省澳輪船碼頭
光緒卅三年五月十一日　文明閣謹啟

英商今孖素於仁燕梳公司告白

啟者本公司創辦在英京數拾年矣實備資本銀弍千五百萬圓盈餘積項每年入息三千萬圓專保火燭洋面輪船及意外等保險各等燕梳凡遇意外之風險償公道久為中外見稱如蒙賜顧請到必打街利參路馬里區本公司辦房與陳少瀚面商或到皇后大道中第三百二十一號二樓本公司分局與廣源南北棧蘇三兩位面議內地則由代理人接辦或直在港投保均可通融伸訴留意為囑
○茲將代理人列左（計開）

省城　河南沙面德國洋行
佛山　鎮村
肇慶　德隆
梧州　部城　商寧天和洋行
三水　資平
澳門　皇家新街
赤坎　社南街
〔illegible〕沙嘴伊利近道昌
油麻地義館北街
江門　新寧街萬成
西南　文秀里
甘竹　廣發隆
新昌　長盛街寶華公司
長沙　長興街榮泰
九江　洲阜西街和珍樓
石岐　觀欄大街岐昌
丙午年十二月廿一日　總代理人參核士謹啟

香港上海銀行

啟者香港附貯銀兩息項列下（計開）
三個月期週息式厘半算
六個月期週息叁厘半算
十二個月期週息四厘算
總司理人士勿謹啟

嘉安保險公司派息告白

啟者本公司丙午年股本息銀經已彙齊照章週息發分算定期三月初一日開派屆期請持息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈
光緒卅三年二月三十日
司理人吳秀生　余竹生謹啟

李占記各式金銀問表時鐘

寒暑風雨針眼鏡千里鏡　上環文咸東街

怡成公司各式金銀問表時鐘

寒暑風雨針眼鏡千里鏡　在中環水車館對面

東洋輪船公司
港秘郵船行期

啟者本公司設立郵船二艘專走秘魯休意基昰等埠利便商場該船艙大堅固快捷四處俱設電燈床位通爽船上辦房俱用華人招呼安官茶水飯食一切週全諸君搭船附貨者請至大鐘樓之下這打道本公司辦房定寫船位可免額滿見遺此佈
○加打連倫輪船准六月初八在船政署點名初九日啟行
○滿州丸准七月十一日在船政署點名十二日啟行
○笠戶丸輪船准八月十七在船政署點名十八日啟行
光緒卅三年四月廿一日　香港東洋輪船公司謹啟

源盛公司

啟者本公司自置在香港文咸西街門牌第大十四號資實備資本銀弍百萬圓專辦滙兌附揭洋面火燭保險生意凡通商口岸輪帆船往來裝載貨物及本港小呂宋上海石叻等埠屋宇貨倉傢私貨物裝修均保無意外之風險保險章程悉按照英例辦理諸君光顧請至本總局寫字樓外準爾由各分局及代理招待專此佈聞
○酒貯銀兩請到面議格外將就
小呂宋枝局設在小呂宋丕厘亞利街
上海枝局設在上海英界大馬路
石叻枝局設在石叻中街門牌九十一號
厦門枝局設在厦門關後街
丁未年五月初六日　總司理人吳〔illegible〕謹啟

日森洋行告白

啓者衣華沙是炭本行有專賣之權並常有沙間奴炭吉先奴炭發行另有上等鐵嘜帆布白鴿嘜毛巾鳳凰嘜福字嘜白錯各嘜花紗威士睡公嘜薄荷冰薄荷油酸硫料玻璃樽及各等日本疋頭什貨價極相宜如欲光顧者請到渣打銀行式樓本行面議是荷此佈
光緒卅三年五月初五日　日森洋行謹啟

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許選用馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用偽油混充射利貽害非淺本堂於光緒式十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式拾號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸
時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸
嚴茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅鹽丹
六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年四月廿日　粵東香港　省城佛鎮太和堂黃祥華啓

生利公司
歐美美術珍奇品物陳列所

本所搏採歐美各國古今珍奇品物人工天巧精妙絕倫夫固無美不收矣其最著者則有羅馬教王之椅法王路易十六鑲十八美人之桌十四世紀至十七世紀之皮畫十六世紀十七世紀之木器銅器四百年前之織畫鑲百國錢幣之金櫃拿波崙盛頓哥林布意大利王之石像他如白木美人四季美人石畫木畫象牙畫各色古畫蓮花几桌菩提几桌孔雀几桌三洛几桌玻璃床桌人物電燈木器電燈玻璃花電燈法國文瓷意國文玫文石瑗盤玉桂石桌石人石花盤等類皆精奇巧妙世界罕有種類萬千更僕難數其中石質木質銅質鐵質瓷質玻璃質等類銜華佩實有古有今縱觀之則電光閃爍金碧輝煌細察之則美善咸臻古今絕校此誠萃百國之至寶極博物之大觀也茲設陳列所以公衆好定于四月初十日起每日開門時刻日十二點至五點鐘止夜六點至十點鐘止（本公司自五月初三日起減價）每位收銀銀式毫五仙童子收銀壹毫五仙以充南強公學學費博雅君子幸賜覽焉
丁未年四月初二日
香港中環皇后大道門牌七十號生利公司謹啟

廿一日本海上運送火災保險會社
廿二南英洋行代理洋面火燭保險公司
廿三安保險公司
廿四益同人燕梳公司
廿五源盛香港小呂宋滙理營業有限公司兼
廿六保安洋面火燭燕梳總局
廿六源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭
廿七賫倉有限公司
廿八今孖素於仁燕梳公司　那士倫燕梳公司

司新設廣告

本公司定期二月十二日開幕

源欵美牙

香港皇后大道中〔illegible〕

告白

告華人知悉如搭三等客位往秘魯佈埠不拘由何船及何埠轉駁前去須到本領事署領取執照方能登岸謹此週知
一千九百零七年 六月 廿一號
秘魯駐港領事庇厘剌氏啓

辦理訟務

啓者本律師向在古恩布剌省大書院肄業專習律學經考取律例博士今在澳門辦理訟務凡有各門各項案件可代為申辯如有欲知何種律例案來本館請問者亦必逐層詳解明晰無論何人凡欲 賜教者請至西望洋斜巷第十二號本館面訂每日准上午自八點鐘至十二點鐘下午自四點鐘至六點在館候教餘時不候教特佈 聞 希為 賜教是荷
光緒卅三年 五月 十七日　律例博士澳門律師黎登啓

洋面燕梳公司告白

啓者凡有洋面燕梳保險單據自一千九百零七年七月十號即丁未年六月初一日起以後所發出者由該公司每月開列價單分致所有隱納之保費須在月底而交要遲者不得延過下月十五號特此佈聞
一千九百零七年 六月 十九日　承本會各公司事人謹啓

一 於仁洋面保險行
二 中外眾國保險公司
三 謙富保險公司
四 那千拿保險公司
五 洋子保險公司
六 英國及外國洋面燕梳公司
七 太古洋行代理　禪臣洋行代理
港文海洋面燕梳公司
八 燕打厘威順來洋行面保險有限公司
九 告羅巴士及保羅威典洋面保險公司
山打威剌洋行代理
十 東京洋面保險公司　三井洋行代理
十一 萬安洋面保險公司
十二 普安保險公司
十三 福安洋面火燭兼貨倉有限公司　禮和洋行代理
十四 港文雷洋面保險公司　禮和洋行代理
十五 日本東京帝國洋面保險公司
禮和洋行代理
十六 鴨巴禮洋面燕梳公司
十七 恒安洋面火燭兼貨倉有限公司
十八 協安洋面火燭保險附揭匯兌有限公司
十九 宜安洋面火燭保險有限公司
二十 烏詩倫「即保宏」燕梳保險公司
泰和洋行代理
廿一 日本海上運送火災保險會社
日森洋行代理
廿二 南英洋面火燭保險公司
廿三 仁安保險公司
廿四 益同人燕梳公司
廿五 源盛香港小呂宋匯理營業有限公司兼
保洋面火燭燕梳總局
廿六 源安洋面火燭保險匯兌附揭積聚按揭
貨倉有限公司
廿七 那君士倫燕梳公司
廿八 今孖素於仁燕梳公司
廿三

碼頭招賃

現有新建堅固碼頭出賃甚合省港澳輪船灣泊如合意者請至中環滙豐銀店與潘頌民面商並有南北行街吉舖出租此佈
光緒卅三年 五月 廿六日　九一二　告白

艾羅醫生

香港瑞昌足頭號發售

腦為一身之主其腦氣筋纏繞週身四肢百體臟腑內外無處不到故全體醫腦之靈無不如意推而言之眼無腦氣筋則不能視耳無腦氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不能分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦週身手足之能知痛癢冷熱軟硬澀滑及能記古今萬事者無非腦之權也夫人之腦愈直則聰明絕倫如腦輕者必虧愈之證也若腦氣然力則必多諸病腦氣足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦一法已經多年製成此汁百試百驗誠非尋常藥劑可比矣
每瓶大二元　每打二十元
每小瓶一元二毫五仙　每打十三元

香港永樂街瑞昌足頭總售

始創不二價先施公司新張廣告

蓋以五洲洞開製造日盛而日新異國通商工藝愈精而愈備運來中國文化漸輪歐風東漸而學界商界日進文明莫不競爭新奇爭誇美麗者也本公司老舖在香港中環始創不二價生意專辦洋貨足頭各款貨式皆選精美既合時宜歷蒙 士商光顧環海馳名已久今再分設在海傍省澳輪船碼頭對面又德輔道門牌二百十七二百十九二百廿一號直通一連數間志圖久遠以廣招徠選辦寰球各國名廠新式製造貨物綢緞機紗羅綢縐洋貨足頭學堂各款操衣西式男女衣服絲白綠衫綠襪毛衫毛襪衛生衣服各款男女鞋襪被遮帽袋私盤椅鐵器及鐵頭傢食代管中西馳名膏丹丸散一切中西用品無不精華美備令人眼界一新價不二絕無欺騙售批發格外相宜用故佈告仰祈 貴客留意光臨惠往照來怡然賜顧為盼
本公司定期二月十二日開張

黃琪石醫生

啓者本醫生五羊馳名精萬病並治挽絕脈能知吉凶寓居賢坊大號到診式毫午後壹元式毫早夜式元陸毫過海及遠鄉者照早夜計
光緒卅三年 閏月初六日　黃琪石啓

協安公司

本公司資備香本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭揭兌各舉銀両 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
乙巳年 元月 廿七日　總司理人 吳理卿 譚子剛 謹啓

告白

啓者本號專辦揀選上級枝坤甸各款雲石雲母殼花唐洋傢私椅棹發客舖在香港油蔴地旺角新街門牌第十五號開張但 貴客光顧請移玉步價甚相宜但諸君惠賜貨項必須蓋同本號圖章方可交銀倘有各夥伴賒借為經手是問不得在貨項扣除先此聲明特字佈告
丁未年 五月廿三日　公昌隆謹啓

錦龍唐字調音英語

此書四百餘頁由ABC數目字一二三四起至尋常字句語門上專為初學容易曉快諳之用各與字俱以淺白音法配用唐字調音發明附錄日用信件兒依唐字讀之便得英字音調凡書分學之途人多共知毋再贅述欵皮每本價銀壹大員　硬皮每本價銀壹員五毫半
香港　省城　各書坊均有代售　千子
總發售處香港中環水車館後街錦福書坊

昭隆泰

專辦頭號呂宋煙各款大小雪茄煙　各款新式頂好旗幟上等金器銀器各款各色花布幼布……
舖在香港中環德輔道門牌廿六號
省城十八甫

鄺源致美園

鄺源致美園牙科大醫士台鑒 牙廟經多人代鑲偽欠精良牙先生再鑲儼若生成甚屬廉宜科之國手也弟感佩莫名謹登報端聊當鳴謝傳牙癡知教公 先生也敬啓 合安
館設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面
一千九百零五年 六月廿四號
香港鄭匯民大藥房第十一號

代理人香港屈臣氏大藥房

上品花露水

倫敦皇冕花露水公司選採上品鮮花製造上等香水以皇冕嚜為記香港紹昌洋行為總代理發行中國各口岸洋貨店均有寄售
光緒卅三年 四月廿七日　廿三二
總代理人紹昌洋行謹啟

威頓公司廣告

啓者本公司專辦各款洋貨疋頭兼承接做西裝女裝衣裳親到本公司或無上門裁度均其價今新到各色羽紗絨羽綢花布窗門花綿珠被毛巾手巾鏡器及中西婦女所用香水脂粉綢遮花邊花衫手笠毛襪絲襪線襪及恤冷衫等所有之件格外價廉現在品物甚多未能盡列如蒙惠顧請移玉步是荷
丁未年 二月初一日
香港中環德忌笠街第拾號威頓公司啓

明生梳打

本號加選精工上料自製各白梳打發行至瑞凡為記認 專保辦請到香港中環大馬路門牌第壹百五拾八號面商是荷
光緒卅三年正月初四日　明生號謹啟

火船出賣

啓者本行承燕梳公司命有英國火船一艘名剎打堂 S. S. "NETHERTON" 因受火災現泊在星架波海面今招人承買如欲出價承受者請至太平行辦房面議此佈
投票截限準西七月十號內如運不候
英一千九百零七年 六月廿一號
雷士燕梳公司代理人香港太平洋行謹啓

妙製龜茯苓膏

本號祖傳妙製龜茯苓膏四季藥材加減除痰去濕消暑散毒滋陰利小水百病消除屢試屢效有病除病無病補氣血每斤價銀壹毫五仙吾有非圖射利男盜女娼
光緒三十三年 五月初三日
舖在上環摩羅下街生隆謹啟

東華醫院告白

啓者敝院義庄所停之棺木骨殖堆積已滿計本港寄庄數拾餘具有停至七八年之久者仰懇照納庄租領回安葬否則敝院即代葬義地以期歸土為安也公議限期一個月即將乙巳年停庄之外埠棺木骨殖及本港寄庄棺木一律遷往義地安葬務祈照徵信錄義庄規條第三則章程辦理此佈
謹將徵信錄義庄規條第三則列左
三 憑據內載明凡棺柩寄庄限停三個月如逾期每具每月收回庄費銀員再限一年為率倘復過期本庄則必代為安葬義地立碑號記以期歸土為安
謹將本港寄庄先友計開
葉蔡氏　周鄭氏　梁黃氏　潘陳氏　沈昭
葉陳氏　俞康晃　伍陳氏　林江梅　陳邁
李艮全　林陳氏　李仲熙　羅蕭氏　莊松
許沈氏　倫德　吳氏果　陳九香　巢馮氏
王崇昌　何氏月女　何譚氏　傅氏女　陳斯
黎氏明　陸冠南　陳氏三　黃植氏　程氏
張氏金　黃何氏　李氏九　葉梁氏　吳芝
關黃氏　陳氏明　梁氏妹　鄧三
丁未年 六月初一日　東華醫院謹啓

威林紹加公司

在香港博物院對面門牌十二號專電器師機器師兼務師代辦各款機器電燈電風扇有欲查閱機器如家中自用電燈電風扇者

退股告白

啓者香港大笪地門牌四百九十五號美樓西菜館生意一向相安無事今因各人志圖別業願將美樓全盤生意貨物傢私招牌直與同志承受訂明六月初五日將數目算明交易清楚所有揭借担保

船期告白

啓者本公司租有德國快捷輪船一艘名架爾拿士准期六月三十日由港啟行直往墨國市舜打古魯埠及墨國內地各埠船上伙食豐厚床位寬爽工役人等均皆以禮相待各事佈置安富 貴客搭船附貨請早日到本公司寫

香港上海銀行

計開香港附貯銀兩息項列下
三個月期週息式厘半算
六個月期週息叁厘半算
十二個月期週息厘□算
總司理人士勿麟啓

日森洋行告白

啓者衣華沙昆炭本行有專賣之權並常有沙間奴炭吉先奴炭發行另有上等錦嘜帆布白鴿嘜毛巾鳳凰嘜福字嘜白錯各嘜花紗威士睡公嘜薄荷冰薄荷油酸硫紙料玻璃樽及各等日本疋頭什貨

No. 1.6339

星期停印 遠近郵費酌加 週年價銀陸員 每月價銀陸毫 閏月報費照加

The Chinese Mail.

華字日報

5 Wellington Street, Hongkong,

JULY 20 1907

省佛澳代派本報處
○羊城 榮勝街 聯興街 廣升 雲來閣 信和 公安
○河南 十六洪 四大 文德 ...
○佛山 ...
○澳門 ...
○油麻地 ...
諸君 ...

禮拜陸　光緒卅叁年歲次丁未陸月拾壹日　第壹萬三千叁百卅九號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千捌百捌拾年議集資本金式千四百萬員一實先收備本金式千四百萬員一□備本銀全收□壹千捌百萬員并積存公積金壹千□百七拾萬員計收資本□□總行設在橫濱埠分行設於日本東京大阪神戶長崎及漢口上海天津煙台牛莊香港□□□□安東□□□□□□倫敦紐約三藩市法國□□□□等處本行經營國內外匯兌及各項銀務兼做各埠匯票附貯銀兩等事本行收付利息列左
凡有貯蓄附本行活期者常年每百員週息弍厘算
十二個月週息弍厘半算
叁個月週息式厘算
日息週息式厘算
香港正金銀行司理人高道謹啟

香港中華滙理銀行

敬啟者本銀行資本銀式百萬員分作壹萬式千股每股壹百員總行設在香港分行設於廣州□□□等處專做天下各埠滙票銀兩收存來往揭借等事息列左
長期附項利息列左
十二個月週息□厘
三個月週息三厘
一切往來數目皆照上海銀行規例
至於附本行銀兩之人日後不加息□
一千九百零六年三月六號
香港中華滙理銀行

荷蘭銀行
(一八二四年設立)

敬啟者本行創設壹千八百二十四年於荷蘭京城資本銀三千一百萬荷蘭盾另積□萬荷盾分行設在新架坡總行在荷蘭京城設七十五□行在爪哇及南洋各埠并英美各國經理滙兌生意等事
茲將附銀息價列左
十二個月週息四厘算　六個月週息四厘算
三個月週息三厘半算　日息週息二厘算
貴客賜顧請移玉到本行面議商買賣
交收銀兩務期安妥仰祈留意是荷
一千九百零六年二月廿六日
總司理人溫□□謹啟
司理辦房事務人梁建安

荷國安達銀行
(又名打□銀行)

敬啟者本銀行創自一千八百六十三年資備資本英金一百二十五萬另積存餘積項一十三萬四千磅總行設在荷蘭京城分行設於新加坡爪哇八打威吧□□□架波□□□巴東泗□□□□□□□
在上海　呂宋□□　日本東京　孟買　孟加拉　鹿能架刺吉仰光
打并□□汶
英德法美京城等埠專做買賣匯兌附揭銀兩生理
茲將附銀息價列左
十二個月週息四厘算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
貴客賜顧請移玉至本行辦房面商
買賣銀兩外相就本行在德輔道中二十六號仰祈留意
是荷
一千九百零六年十一月一號
香港司理人畢治謹啟

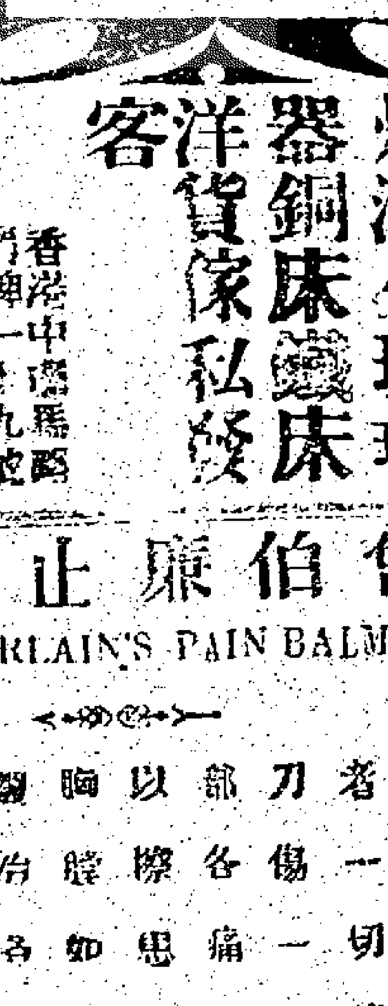
美國大通銀行

敬啟者本銀行資本在美國合眾國開設總行在美國紐約分行在英京倫敦小呂宋□□□□□上海廣州省城□□□□□□□□等處專營各埠匯兌附揭銀兩等事茲本行在香港皇后大道中□號設立分行并附有□□□□□推廣生理仰祈留意
茲將附銀息價列左
十二個月週息□厘算
六個月週息□厘算
日息週息□厘算
一千九百零六年
香港□□□通銀行啟

SCOTT'S EMULSION
延年益壽

一千九百零六年正月初三日英國連近省剌巴里六十九號門牌付來證書云吾子乙打乃連近省第二營剌叭笛鼓手也患肺炭及肺孔發炎之病三月之久將速變內傷之症其肺流血醫官稱其午肺受傷恐不合充職後食司各脫滋補乳白鱉魚肝油十日醫官驗其肺部大已進愈目他已完全復元如同儕者咸常一樣其體狀堅固肉長甚速加咸侍婦書

何得延年益壽緣由



此童兵得復原體乃全賴司各脫滋補乳白鱉魚肝油內載之真料（此油山然魚肝油奇妙治內傷之力此加為天下最貴亦為最好之藥也）羅斯以司各脫之妙法製造雖最敗臟亦可消化受納但須細認包上有漁人負魚商標之真貨方不致為諸多別家用敗料失法所製之鱉魚肝油所混充

新到天下第一家打雪櫃與靚衣櫃鐵光斗時款都齊全上海州漆玻璃器銅床鐵床洋貨傢私客
光緒卅三年五月十四日
香港中環馬路門牌一百十九號
□□榮□□

二井雲龍嘜蜜蜂嘜烟仔廣告

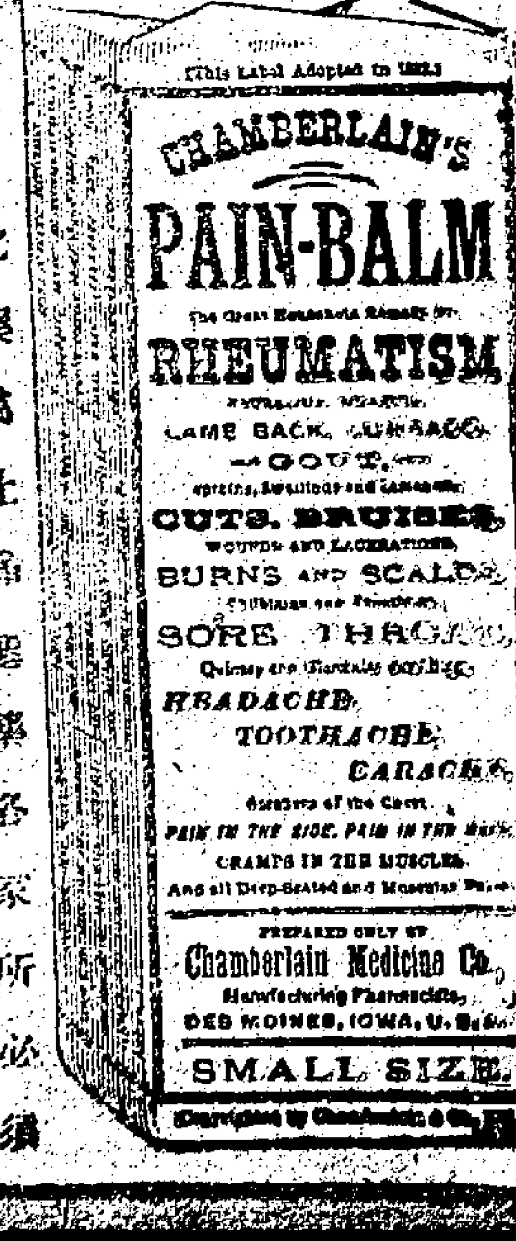
啟者本行之官造最上等雲龍嘜蜜蜂嘜烟仔俱是揀選本國之上等烟葉製造曾經日本政府許為最上等之烟仔其味香而純有除痰除疫之功且合衛生久蒙各埠士商賜顧消流甚廣近有無恥之徒假冒本行之雲龍嘜商標為認真貨色嘜頭庶不致悞此佈請君光顧請
光緒卅三年五月初八日
香港日商三井洋行□□□謹啟

華商會所總理會告白

公啟者謹擇六月十二日即英七月廿一號禮拜日下午三點鐘敦請眾同人第八年總叙會歸去年進支總結議準作實并公舉下屆值理司理及各數人員事宜屆時仰祈惠臨幸毋各玉是盼謹此佈聞
丁未年六月初六日
司理人黃□□　巢錦榮　謹啟

曾伯廉止痛藥
CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須一切痛者能合用凡跌打刀傷貼痛部皆有痛骨痛及面部各處亦能愈頭腰痛亦刺以患痛卻封同春至於痛胸腰如有能效者等會聽各有若及風濕暇治各家皆有□□出售□□□□□□□□□□□



愉園廣告

本園在跑馬場黃泥涌村旁楓方軒爽招呼靈便常備西菜雪糕茶點以便遊客用登告白伏冀垂鑒
德輔道第弍百六十三號
愉園啟

四邑輪船公司派息告白

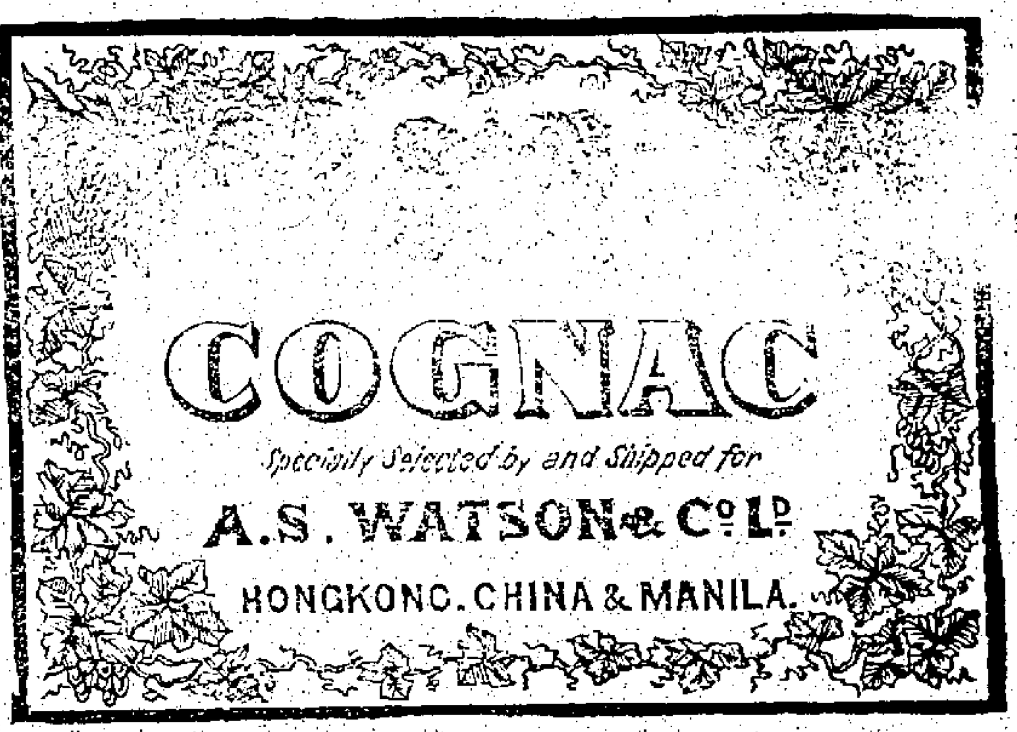
啟者本公司准于六月十五日開派丙午年老本息船票屆期請各股東携息摺到本公司寫字樓領取銀兩勿誤此佈
四邑輪船有限公司司理人吳□余子榮啟
丁未年五月廿六日

日商東勝
專辦各款時辰鐘

啟者本行向在日本國設廠自製時辰坐鐘掛鐘花樣翻新機軸主固工藝精良遠勝別家所售者外洋各埠販運暢消茲特分立一行在香港以便諸君採辦而各款鐘俱備價錢格外克己凡光顧者請移玉步到中環街市海旁本行面議是幸再者凡出入銀兩須要有本行主人加藤太郎親手經理簽名或蓋本行圖章方為實據先此聲明
丁未年六月初二日
香港東勝行日商主人啟

屈臣氏大藥房

各式洋酒發客　　價廉而貨美



如蒙賜顧請到士丹頓街本藥房面議

正三星白蘭地酒用上好葡萄配製　諸君賜顧請認龍麟記為符　屈臣氏大藥房謹啟

本藥房自運各種洋酒到港發售歷經數十年久蒙紳商推許今……三星白蘭地酒每打……每員發行……金頭……士忌酒每打……每員五……式酒價太多恕未備列

臺灣銀行告白

啟者本銀行總寫字樓設在台北資本銀伍百萬圓今分枝本港日本周通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理

現將本行利息列左

十二個月週息五釐　六個月週息四釐

三個月週息三釐算　日息計週息二釐

貨商……移玉步到……中環……道……門牌……第三號……樓下本行寫字樓面……

是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人……

德源

專辦影相乾片藥料　新式大小快鏡寫真　鏡箱金木鏡架發行　代寄各埠實價無欺

香港……德輔道……第……號　省城十八甫……

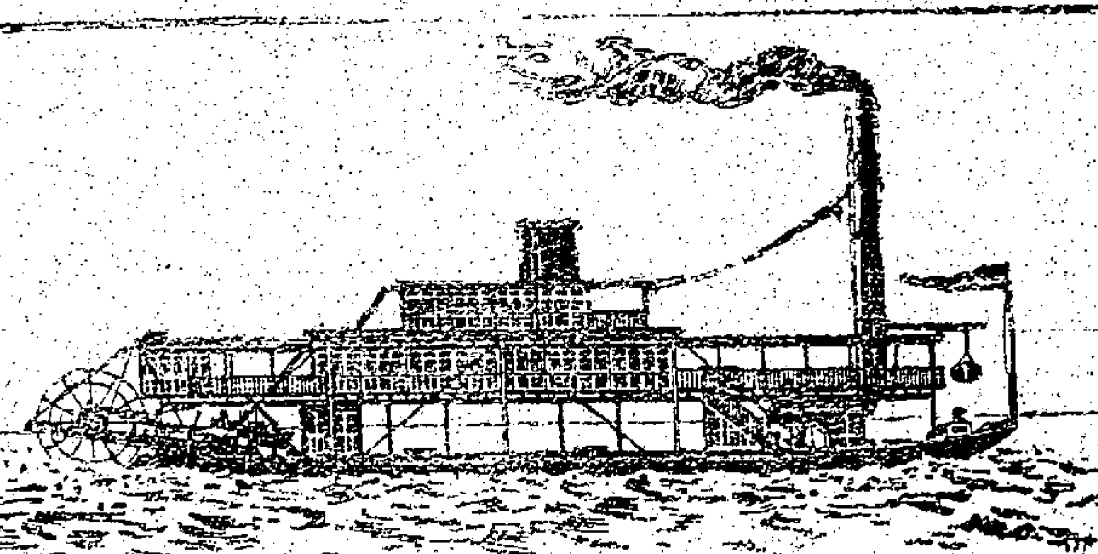
學……香港……謹啓

唔德可龍香水

雅金順氏專造的　請諸位紳士光買本行之香水也常時用因其為極美妙並人病之時其香是少不了有靈復元者最能爽心則較德國行而造發賣等香此香水殊勝於彼

也羅漢水輪船

Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London



啟者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其船輪必在船尾為佳此由歷試得徵其驗也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如欲定此式輪船要食水淺者水至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若知詳細請問英京也羅漢船廠有限公司便可此佈

辛丑年三月十六日　英京也羅公司謹啓

出賃

本公司有吉舖吉樓在德輔道中出賃如欲租者請移玉至　屈臣氏分行內港富利士公司面議

一千九百零七年　七月　十五號

退股告白

啟者太平山差館上街四號羣英閣所生理自光緒辛丑年起做至丁未年五月底止今各股東願將全盤生意家私招牌什物等件一概頂與益成堂承受經於六月初二日交易清楚歸後生意盈虧概與我舊股東無涉特此聲明以免後論

丁未年六月初六日　羣英閣舊股東謹啓

本行現由大呂宋西洋國運來老年舊砵酒發售此酒有衛生之功能開胃補血養顏治一切傷症婦人產後飲之極合能去瘀滯氣補血每打價銀由拾柒員起至肆拾式員諸君採買請到本行面議

大道中壹拾式號源和洋行啟

元安輪船有限公司告白

敬者本公司定於六月廿八十正午十二點鐘在皇后大道西門牌……號總寫字樓第四層尋常聚會……各股東齊集以便省覽結冊數目仰各股東光臨是荷　又本公司……停止轉換……初四至廿八日……總司理人周少岐啟

丁未年六月……

碼頭招租

本堂新建有碼頭一座坐落在干諾道那……長二百尺闊二十五尺極合泊來往省澳與及梧州輪船如合意者請移玉到同亨……面商便得

丁未年五月十七日　廣源遠堂啓　王……

利濟公司火船直往秘魯

啓者本公司火船已於……在香港開行直往秘魯……介紹華人……多額……有許多……遠去……者足見本公司之船……安穩……如歸之樂……在港開行往……本公司之船……下水定期陰月拾伍日……

祥和棧……　安榮棧……　厚昌隆……

光緒卅三年三月二十日　香港利濟公司謹啓

麻包發客

本行常有麻包發客　諸君光顧請移玉到號面商價甚相宜此佈　吻喏士洋行啟

丁未年五月廿三日

承頂告白

啓者香港東街門牌二十六號永同安熟藥店……各股東……同安堂承……日前……交易清楚……保……涉特此聲明以免後論……

丁未年六月初四日　新承受人同安堂啟

化痰止咳丸　嬰兒專……

創製廣東婦科調經種子丸　此九乃婦科調經保安之聖藥也

此九家傳獨步……精選上品藥料……為九藥性平和……滯不論男女老少孕婦產後內傷……喘各等咳症均皆可服……萬應化痰止咳仙丹應效如神者也老舖在粵東省城安瀾街九十三號門牌開遠堂發兑

丁未年五月廿八日　粵東何鑑湖長男墨岩謹啓

承受告白

啟者本堂承頂到香港石塘嘴門牌四百九十七號至四百九十五號英美樓西菜館生意全盤貨物傢私等件經已議安交定……於六月初五日到英美樓與舊人……自交易之後仍用回英美樓字號……同日後生意興隆與舊人無涉……各號各友欠到英美樓……

光緒卅三年六月初一日　承頂人同志堂謹啓

看看日本多勢商店始創衛生薄荷玉廣告

薄荷玉一宗用功深人皆盡悉惟多未知日本多勢商店之獨擅精良也多勢乃創製薄荷玉之最始最精舉國稱美登錄商冊小號經理多年裝璜安叶製作得宜叨蒙紳商嘉賞名達中西能治……頭暈……倒積聚嘔吐風火牙痛跌打刀傷驅邪辟疫等依方施治立見奇功當此天濕盛行之際疾病易生有心未雨綢繆不妨預為購備以助衛生之術也　諸君採買請認明多勢商標為記庶不致悞謹將價目詳列

一號二毫五　二號二毫　三號式毫　四號一毫　五號一毫五　批發相宜

光緒卅三年六月初三日

總售處香港永樂街瑞昌正頭號啟

速來起貨

啟者多喜九由神戶俄來……曬嫣料二箱係由廣信……付來人收現……在瑞記倉見字即到本行收貨以免多納倉租也

光緒卅三年六月初八日　瑞記洋行啟

承受告白

啟者上環大馬路門牌式百八十號天祥英記金銀首飾店原於本年貳月初十日與吳頌祺吳錫榮蔭勳梁銘開辛達初李瑞琳熊輝業……等同合伙頂受開張做至本年六月……日止今因辛達初梁銘開二人志圖別業情願將股本銀收回不做即日交易清楚倘日後天祥英記號之生意盈虧與辛達初梁銘開二人無涉特此聲明以免後論此佈

丁未年六月初七日　天祥英記謹白

寶生影相

語云水中月鏡中花以其幻也映相一道何莫不然僕身履重洋挾斯術以往歷有年矣其中竅妙分明咸推神妙不憚研求故玻璃棚則用通光而不用磨沙所以取其勻淨而不處其含糊有如珠之明如玉之潔至若服色則燦如彩繡明鏡奩則疾如電光閃爍極而至樓臺亭榭花木几筵莫不即景即情惟妙惟肖故凡一經鑑照則象變亦象喜亦喜而栩栩欲活者誠自巧奪天功之妙也

本主人向肆上洋今分設在香港中環大馬路永安街口對面即始平公司樓上以圖諸君雅意用登告白以備垂青

光緒卅三年四月二十日　香港中環寶生照像樓謹啟

[illegible]Y 29 1907

香港佛山代派本報

○羊城　榮勝街……　○十六甫……　○佛山……　○澳門……　○汕頭……

……壹萬三千三百卅……

EMULSION

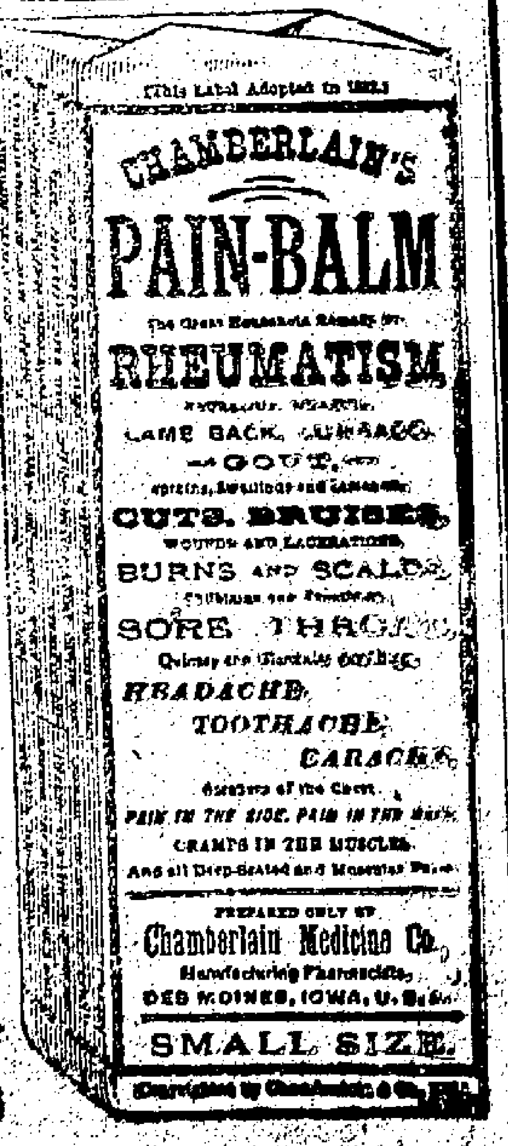
延年……

一千九百零六年正月初二日英國連近……

何得延年

此童兵得復原體乃全賴司各脫滋補乳白魚肝油內載之真料……

新到天卜館　壹家打雪……



○京漢案不了而了　京漢鐵路管理員道員關湘經岑春煊查出弊竇徹參後本擬澈查參革嗣因岑督調任此事即不了而了龍有翻至郵傳部官差之說

○組織海軍部計畫　海軍部以經費無著有會商各省分籌大爭以無欵可籌祇有於烟酒暨茶項下酌量增加畫稅然統計各省所籌不過二三萬上下聞政府之意擬商借洋欵舉辦現鐵頁與薩鎮冰會議先由日本英德三國定購魚雷快艇四十隻分給南北洋沿海七省以爲兵艦先聲龍於吳淞建立水師學堂一面備駐日楊欽使速將陸軍所派水師學生七十名送入日本海軍學校以養成異日創辦海軍之人才陸軍部所派赴日之水師學生現僅在商船學校肄業又錯以此事體大須另設專部爲備放海軍會書侍郎以任其事聞膺此任者則爲龐邸倫貝子暨薩鎮冰云

○政府果欲立憲耶　前日內廷會議立憲事宜時醇邸以朝廷立憲萬不可緩請每逢二日開議會嫌時短促必須每日會議各大臣有贊成之者數日來政府諸公又議在京師設立憲政研究所俾在京官吏入所研究庶以通曉各國憲法大綱以爲實行憲政之預備蓋革命風潮漸形緊急不得不藉此敷衍一番也

○畏乏實之運動　畏乏實覬得陸軍部丞參極力運動慶邸囑令靜待

香港

○四兇謀財命均判死罪　昨報印人謀財害命一案今日由臬司續訊據被告律師何啟云此案除同謀二人供詞外絕無別供而此二同謀之人又是自認同謀一人中有一人是初至港時即與死者熟識所以死者有銀若干他盡知之據此證人云有人還其探實死者實有銀及存銀數目他之被迫爲此原不知迫他之人則有所謀害二人在府對審訊時因取他口供以證定別人之罪己將控他預謀之案收回似此僅以二人之口供而別無第二人之供詞與相印證未免過于險斷倘以此等口供而皇家竟然認可則人人均在可虞譬如有人犯一重案而自首惜供別人亦以爲可乎且兩人口供亦自相矛盾何狀師將二人證供詳細駁論一番末後審皇家對于此案未有表出之確實證據律政司正起而辯論二人證供時臬司問因此兩人是否皇家証人律政司答云前控二人同謀案已收回此時己無人控他在案臬司云爾亦不知爾早亦謂其同謀律政司答云然惟現無人控他臬司云如此不得謂爲皇家証人因臬案未撤其罪律司云此二人出而作証因深知英政府不是誘取其口供後再將其定罪臬司云如他二人是有罪明日應須控他律司云他二人無疑有罪惟雖有罪亦無法以將其再控臬司乃將作皇家証人之例宣明曰如有一人被人控告其人反自認罪至其口供則聽從皇家定奪所以立此法者擬欲赦其罪便彼將案內實情坦白說出現在爲皇家作證之二人經律政司傳到堂訊時是否他作同謀之人他又不認自己之罪長篇說出之事陪審員在可信不可信之間且二人之供詞其中有矛盾參差此則須聽從陪審員定奪各陪審員於十一點五十五分鐘退入商議至十二點三十五分鐘乃出謂所拘之四兇手皆有罪惟馬下生則罪名輕減臬司乃戴黑冠判定四兇以死罪是時諸犯皆肅然惟蘇關生合手至額向各陪審之印度人作拱別之狀各印度人均起立中有不勝惋惘者

○臬案　李艮被控行騙一案前經由府審訊詳臬初九日臬司提訊被告律師士列律師求臬司恩憐士列律師云此人年少誤信轗輕辦理勿照常判斷他曾到堂兩次其平生歷史想亦洞悉之未忘他本是富家兒父已死母尙存惟母性亢烈他已有室且生子華文已諳前二年伊母方着之習英文與押習各友爲朋友所引動欲償其各種之嗜好所以多方設法取費他至港時方知他父有遺業居寓交自己之名雖未及歲亦稱及歲以將物業按押其母一聞此事即着他回家可知他已自知錯誤償其母實爲何以知之因其母壽他時他不敢在店居住逃匿別處甚至欲離港他去惟以無資不能成行當是時其所交之假朋友替他設法云如果兒一人其人自認爲李福則可以與之代籌欵數千他遂允之我信他于我允之後猶不知後有牽連之事因其人不甚聰俊幾可以蠢人相目是以爲年長于他者所利用出與官將其拏獲時仍未知其在何處我故求官不可持以做效允之意司斷此案以保護本港居民免爲人所愚惑官判李艮苦工監十二月定案後臬司論云此案照常判斷或有五七年之監獄

○雙妹嚜花露水之特色　近日本港德輔道中廣生行有自製雙妹嚜花露水發售查該香水係用化學新法製造而成酷似鮮花逼真仙露儼灑楊枝之水體香則普通大千如蘭薰蕙之風辟穢則富推第一又況時逢暑熱人患炎蒸但教花露滿身何畏汗流浹背其氣香則可以醒腦其味馥則可以怡神洞滌熱之良材而袪垢之珍品也盡驗人之佩試浴蘭湯且揮名士之巾浣茲薇露謂余不信願請試於羣公有嘜雙妹者須認乎雙妹記者愛照織美必錄之例俾取用香水者得以知所闢擇焉

評電

○昭醜巨欵「南清電」倫敦初八日電云倫敦參路美日報謂日本國會作一論說大肯製造肥皂之托辣斯被日光肥皂公司控其昭醜五萬磅英金經判原告得直

○日法交情　同日柏靈電云駐巴黎之日國公使奉本國皇命致送寶星與法總統

○定造器械者請看　同日柏靈電又云克虜伯炮廠因希臘國人又在法國某行中定造器械爰將希臘國存該廠定造之器械一概收回

○日韓衅隙「孖剌電」上海初九日電云禮拜一日韓皇遣派一大臣親往伊藤侯處欲解釋其派員赴黑城平和會之嫌伊藤侯擯不與議云

香港按察使司衙門
報窮衙門

○一千九百零七年第八宗
爲軒力威林路多乎馬打利事務人即在香港九龍開張惡丐丹多路酒店是店主

聲明預備攤數更正

因一書記錯誤所致現預備攤數之聲明告白于本月十三號刊登華字日報爲（首次及末次攤數）此句應譏爲（首次攤數）方合債主欲佔份者必須于一千九百零七年八月十四號以前聲明欠數方合

一千九百零七年　七月　十九號

管理報窮銀兩事務官金諭

香港按察使司衙門
報窮衙門

○聲明具稟省一千九百零六年第二十九宗
爲生昌店事該店前在香港多利德輔道中門牌第壹百四十七號開張做生意茲定于一千九百零七年七月二十五號禮拜四日上午十點十五分鐘在按察司衙門聽訊倒盤報窮人具稟請官省釋事

一千九百零七年　七月　十九號

管理報窮銀兩事務官金諭

水師船澳招人承充什物

香港皇家水師船澳招人承充什物列下「柴白灰木炭等物」由一千九百零七年八月一號起如欲承充此項者可向皇家船澳督理水師糧食員處領取格式紙填寫限于一千九百零七年七月廿五號午前交回便合惟必先貯下銀壹百員如其票不合即將銀交回無論投票之低昂任由乘取或票內僅擇其中所投之一欵均由船澳定奪

一千九百零七年　七月廿號　水師船澳啟

請看大集會戲

敬啟者看班先師寶誕蒙憲恩准演通宵大集會戲特選名班上等脚式准於六月十一晚在石塘嘴廟前開演連演四日五夜屆時請　駕早臨爲荷

十一晚出頭

閨留學廣　小牛廣首本
途抱情寧　札脚文首本
畫美奇緣　札脚勝首本
酒樓戲鳳　金山七首本

夜價
貴妃床每位收銀八元
對號花旗椅每位收銀一元
竹椅每位收銀三毫
板位每位收銀一毫五

丁未年六月十一日　天利公司謹啟

南洋新戲公司奇妙戲

啓者南洋新戲公司奇妙戲本乃由南洋初到香港書員之驚奇特別活動非常且所有書本俱屬新式前經在南洋開演至二千餘晚觀者人山人海莫不嘖嘖贊美嘆爲目所未見每齣演出其靈巧活動維妙維肖無一不給影給聲誠空前絕後之最新影畫戲也由六月十二晚起在皇后大道西石塘嘴天酒樓隔鄰三號門牌四百九十六號地下開演每日下午三點至四點每晚由六點半至七點半八點至九點九點半至十點半十一點至十二點大演一點鐘　諸君欲新眼界以博見聞倘其破工夫早些來也

頭等位收銀三毫　二等位收銀二毫
三等位收銀壹毫　四等位收銀五仙

光緒卅三年　六月　十一日　新戲公司啟

微漬洋紙出投

啓者未士佐治林勿準於六月廿一日即禮拜二日上午十一點鐘在對面海九龍貨倉第拾七號倉內有微漬各欵洋紙四百三十三包出投以價高者得現銀交易　貴客看貨議買者價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

丁未年六月十一日　佐治林勿謹啟

莫禮智新增
華英應酬撮要
新雜話書出板

每本價八毫　總發售處擺花街十四號

前往上海　橫濱　神戶

啟者本公司有堅固快捷火輪船一隻名𠵼甲加准期六月十五日啟行前往上海橫濱神戶等埠如　寶號有貨附搭該船者請至上環大馬路金𨋢棠燕梳分局內取落貨紙便妥

丁未年六月初十日

代理舊沙宣行上海東洋儎人寫
上環大馬路金𨋢棠燕梳分局啟

時症知源論

竊謂瘟疫之病其緣爲何夫瘟者[illegible]也天地之氣不和地氣蘊蓄而熱蒸感毒氣也疫者[illegible]也不順也陰[illegible]四佈而成橫逆者也天地之氣不和人多外感外感之病千變萬化如初病在太陽內經云太陽之上寒氣主之太陽以寒爲本以熱爲標太陽之脈起于風府而至脊[illegible]陽病必見惡寒頭痛項強脊痛等症如太[illegible]本經病則發熱惡寒兼見也斯時必要[illegible]清散或溫散各法不同斷不能大苦大[illegible]解毒之劑今見此症必以紅花紫草川[illegible]連喬知母等大苦大降此症危矣此邪在[illegible]身之軀殼是六經六氣之無形經氣病不[illegible]形之臟腑病至論起核之由亦因其人過[illegible]凉之品一有外感太陽之寒邪與本身之[illegible]兩寒相併行至是經是經一有窒碍即本成[illegible]夫辛藥必升苦藥必降邪從外入邪從外出如食苦寒之品病必傳經或傳入陽明內經云[illegible]明之上燥氣主之陽明以燥爲本以熱爲[illegible]陽明病蒸蒸發熱大渴引飲發狂譫語此時[illegible]審其太陽病症全罷否倘有惡寒頭痛[illegible]亦不可太過苦寒若全病在陽明之腑[illegible]議白虎湯取其甘凉化火湯中有甘草粳米[illegible]蓄胃脘不使知母石羔降入三陰其意何[illegible]重如病在陽明之裏譫語七八日不大便有燥屎此時必要釜底抽薪開其門徑使邪從下而解故有大小承氣等湯若傳入少陽俾[illegible]以口苦咽乾目眩爲提綱或兩脅痛時熱往來[illegible]作嘔少陽主中樞其機樞滑轉所發故仲[illegible]大小柴胡等湯以轉其中樞及傳入三陰千[illegible]萬化亦不暇細論總之初起時切不可食苦降之品過食苦寒則正氣日虧邪氣日盛百無一生矣晚淺于醫惟見近日初起之症所食紅花紫草連喬銀花川連知母等苦降之劑百無一生矣目睹傷心聊書數語俾得有所趨向云耳

三水蘇熾南謹識

余舍弟艮材患感時症身大熱起核頭痛[illegible]連請數醫齊到皆云要凉血解毒大苦大凉之劑惟蘇熾南先生獨斷要溫散汗解一服[illegible]如果非平日篤信　先生之識力斷不敢食先生之方矣先生前就愛育鏡湖各席多年今有友人請到港現寓石塘嘴羣芳號俾得有患[illegible]者有所問津焉耳

光緒卅三年　六月　十一日

中環大馬路榮昌陳偉林謹啟

請管賬

有洋行擬請一英文管賬人如有欲就此職者函致本報代收信面寫 Box No. 便合

一千九百零七年　七月十六號

論說

論趙啓霖開復革職處分　客星

趙啓霖之革職其罪名則誣揑親貴者以爲此罪名果如鐵案之不可移則趙前日所上參摺府妄言耳其言妄即其人亦妄萬不能與直臣之敢諫同科蓋朝廷有獎宥直臣之條斷無加恩妄人之例徐果誣揑親貴乎是之謂妄人徐非誣揑親貴乎是之謂直臣如爲妄人則不宜開復如爲直臣則何言加恩昔趙啓霖之革職則吾能解之今趙啓霖之開復則吾竊有所未解矣

觀以趙啓霖之當開復與不當開復全視其參劾之貫一案眞實與否昔既以誣揑親貴而革之今萬不能以不避權貴故復之也如以其不避權貴爲可信則所謂誣揑親貴者豈不成眞須有之罪名乎革職既有罪名則開復亦當有壽辭渾言加恩將以其妄言而加恩乎抑以其直言而加恩乎開復之旨既未明晉草野臣庶是眞無以測高深矣

以意逆之則趙之參摺亦於體督風聽之下事有人九不盡虛傳故摺一上而段芝貴即撤任奕既覆而振貝子即辭官徙以查無實據故趙遂不能辯誣揑之罪名而免革職之處分其實趙摺所言爲直爲妄當無不在朝廷洞鑒之中也觀于趙啓霖革職之論一下趙炳麟以去就爭陸寶忠以優春而不畏權貴之岑督復諄諄以開復趙之原官奏請于兩宮之前未必以趙陸岑諸臣沾沾然請加恩一語之妄人而無意識至是也然此亦逆億之言耳參案眞實香明自有重臣折衷自由政府豈逖聽風聲者所能定其有無哉

且吾意亦僅論趙御史之開復耳因論趙御史之開復而不得不追論前日之參摺或爲直言或爲妄言者以直言自可加恩而妄言豈容開復萬一開復以後趙爲妄人再上封章力與慶邸料權滑白試問政府爾時又再論重臣查辦而再將其革職乎抑已預于未開復之先有居間者爲之調和善而使彼妄人噤若寒蟬乎直臣之不避權貴其直言固可畏妄人之肆無忌憚其妄言尤可慮也吾以爲欲觀趙御史之爲直爲妄當于此次開復以後看其再上彈章與否前事與否其心迹便大白于天下矣

或曰趙啓霖之開復其即段芝貴開復之先聲也欲加恩段芝貴不得不先加恩趙啓霖此台垣近始下者想權府中人早有深意于其間矣然耶否耶如是則是臣前日黨見必大消則勸令同籍之醫鴻機恐不日將有賜環之望矣但恐或之爲說終屬擬之詞未可據以爲後事之券也惟趙啓霖昔以明白去官今反以不明不白復職未免令人百思而不得其解矣

本館特電

○初十日六點鐘接北京訪員專電云

御史蔣式惺前因參慶王顧瑗因參岑春煊均革去御史回原衙門行走聞政府擬令兩人仍回都察院以御史記名

又電云　太后諭王宮大臣速議憲法又諭樞臣議仿日本之例改宮內制

又電云　徐錫麟刺恩銘案政府初議凡徐之黨羽均滅族後因肅王力阻故從寬辦理隨電端方如獲徐黨不分首從即行正法

又電云　民政部嚴查頤和園附近民居防革黨埋炸藥

又電云　閩浙總督兼管將軍及船政局

○同日一點鐘接上海訪員專電云

聞韓王因日本外務部大臣已抵境欲避於俄領事館韓內閣大臣初勸王禪位于子王甚怒現聞韓皇已退位

電諭

初八日召見軍機○閣抄　上諭端方等會奏所參辦賑不力正佐各員請旨懲處一摺安徽候補直隷州知州白曾焯捕盜無能膜視荒政望江縣知縣查光鑾補務廢弛識闇才庸鳳陽縣典史王覲祥作事玫滑補用巡檢鄒長楨借賑索賄試用典史梅登民行止不檢試用按司獄柰需業候補用鹽檢沙熙布辦事粗率試用典史居文丙斜飲滋事均著即行革職另片奏參廩劣不職文武員弁試用知縣李樹梓巧於沽名操守難信補用知縣董和光官聲平常紳民交怨捐升知縣試用巡檢楊定遠列薦暴戾任性釀命鳳台縣典史杜樹蘭遇事干預不知遠嫌宿州吏目周鴻年代州勸驗藉案需索試用典史鄒洪訓獲盜匿贓擅自保釋均著即行革職楊定遠情節尤重並著永不敘用遞籍嚴加管束候補直隷州知州李家樹信任丁勇驕斷不明候補直隷州知州馮遠宜逞私妄爲素有物議均著以府經歷縣丞降補須溪縣知縣鄧十芑心地長厚吏治多疎惟文理尚優著以教職歸部銓選已革提督徐起忠委帶卓勝等營廢弛最甚聲名素劣著永不敘用督帶皖北巡防營許猶才位勤借補索詐貽害地方著革職永不敘用餘著照所議辦理欽此

廣東

○准保關務出力人員　「羊城訪函」　日前岑督在任時奏保關務處出力人員旋被度支部嚴爲議與成案不符咨行來粵核明覆部誌經大吏核明咨部現大部已照准緣乃指徐元英所請俟補知縣後以直隷州知州補用丁兆元所請免補州同以知州仍留湖北歸候補班前補用等情現大吏已咨行知照矣

○議奏整頓警政　「羊城訪函」　現粵臬以近日粵垣警務廢敗盡甚亟擬仍非大加整頓斷無起色現已一再會同各局官弁籌商整頓之法幷通飭各局以警務廢敗其原因未嘗不由賞罰不明衆情不服所致嗣後大小事項均不得稍違規則辦理以昭公守無論官長目兵其升降賞罰均嚴其功過及平素辦事勤惰以爲衡無得稍涉偏徇所有賞罰嚴明清除弊竇以袪積弊而順人心云故近來對於官弁兵丁功過賞罰均極認眞絕無徇私云

○黃金彪被參　潮州鎭有人奏參係由潮州鎭黃金彪被參所參各節已電粵督查辦

○買辦觸案被封屋　沙面某洋行買辦黃某觸案貨傷甚巨昨經人日該行洋人携領事信親到南海縣署請將黃某自置多寶大街五十二號門牌之屋查封該縣即委盛捕廳偕該洋人前往到時黃適外出其妻與該洋人辯論始將該屋紅契呈出按作二萬兩交該洋人收執彼此簽字存據始行了事云

○照會魏瀚督辦洋務　胡護院以粵省洋務交涉事件亟需幹練大員會同洋務處各員辦理查京卿魏瀚精熟交涉擬請辦理洋務事件昨已照會魏瀚矣

○秦臬關署粵提紀聞　秦炳直署理廣東水陸提督已見電傳謹會林聞悉此舉係由岑督奏明并開叅某直懸候交卸江西臬司晉京陛見始能來粵云

○袁督電粵查革命黨運動　近來革命黨迭次暴動均被官軍撲滅惟該黨深謀百出務達其目的而後已直督袁世凱近又探得該黨國內地搜查軍火過於嚴密擬用小兵船五艘小魚雷船十艘船內釘用猶太人定於七月間扯掛各國旗號裝運僞軍及軍械等由大西洋陸續東來潛入長江備戰陸路各處亦佈置一切專候軍火接濟舉事特據情電至江督請認眞查緝江督准電即飭長江上下一律嚴備并分電來粵胡護督己通行水陸文武加意稽察毋任漏綱矣

○平糶公所函請廣府設法籌助　平糶公所各商因展期續辦欵項難籌特呈手摺於廣府陳守專論此事陳守經允向山票海防兩項籌措昨各商又得接港電每担漲價二毫聞報之下愈形焦灼特再致函陳守云　昨呈節畧諒蒙察核連日四鄉購米者較前日爲多東莞又開搶米闗慎時局正切杞憂頃接永泰和米行傳來港電計安南白占玉到省成本約五元二毫安南白更玉到省成本約四元九毫米價飛騰直與二三月時市價相等早穀現正登場而到處竟成荒象四方多難將奈之何憲台民食關心凡所以爲商民計者無不力與維持伏乞據情稟請督藩學臬運各憲設法籌助飭欵商等亦即再向同人勸募俾得刻日電托安南米商公司從速配輪購運接濟大局幸甚肅此具稟敬叩　崇安伏乞垂鑒平糶公所商董謹稟

○設立民間偵探之芻議　番禺貢生李永芳以係陳地方公益事具稟督轅奉批謂據呈請設立民間偵探以弭盜患而保治安所陳甚有見地昨據巡警局呈報整頓巡警情形業經批行廣設暗查實行偵探以補警力之不及在案今請設立民間偵探用意亦正相同所擬辦法洵屬可行仰廣東巡警總局會同警保總局確核議具覆核辦并飭該貢生等知照云云

○南番令己頒發吸烟牌照　現奉實行禁烟之際經稟奉道列就吸洋烟甲乙牌照分發各州縣按名發給俾著有烟癖者始得領牌吸烟爲昨南番兩令己發下牌照數册交捕廳于初九日轉飭各甲地保按戶清查烟籍人數年歲籍貫列册呈報以憑吸烟者各自赴署領給牌照云

京省

再續徐錫麟案餘聞

徐錫麟之柩昇埋時復有某某嗎示衆數日將更有別項辦法耶

徐錫麟本擬二十八日起事嗣因恩撫決期二十六考試故改於是日

近數日各會[illegible]學生正在數[illegible]之具稟當道[illegible]若再如此拘捕爲至無人不入革命黨矣[illegible]學堂所有未曾預事之學生數十名二十八日一律遣散每人發給盤費一元護照一紙

馮煦致江督電文

南京大帥端鈞鑒皖電悉昨日在揚[illegible]命有文巡捕試用府經歷陸永頤督局收支試用府經歷顧松二人被傷者候補道巢[illegible]慶府顧鎭湘武巡捕遊擊銜儘先補用守備車德文三人各官隨從人役亦多受傷巡警學堂係臬司督辦惟臬司公務紛繁皆歸會辦[illegible]此次司道均在場內新[illegible]西候補道尙未有孫合併陳明[illegible]另得安慶函云二十六早徐演說云我出來專爲救國并非爲功名富貴諸君到此總要不忘救國二字行止坐臥亦不可忘人如忘救國二字即不成人格反復數千言慷慨激昂聞者快然然不知其意有所屬也

陳伯平自稱光復子馬姓自稱宗漢子係以二十五日由滬到皖者嘗恩撫至禮堂時官員兩班學生站隊在階廊下徐會辦率教習等鵠立階前陳馬二人均立堂側

未開槍前發一炸彈燕發而不能傷人書恩撫受槍文武官吏驚潰時藩臬各官均逃出警署於該堂左近之鐵佛庵徐命顧松閉門欲將各吏一網擒之顧松不肯徐用馬刀斫之不死顧開槍擊顧彈貫耳門而出蓋顧亦創知情而[illegible]時變計者故徐陳必死之

徐據軍械所相捕時撫藩懸賞格三千頃刻又加至七千徐就獲後捕拿餘黨[illegible]殊甚

二十九日司道會銜出示云日前之變起於倉猝徐本會黨親供明白事與學界毫無涉嫌容差役無端攀及云云然株連尙如故也

○要電彙志　岑督隨員多人初十日由上海起程來粵　岑假滿即來粵接任　日前岑督奏請開缺力保陳璧張曾敭貽穀[illegible]五人謂均可勝粵督任原摺留中

按近日外間所傳請岑督開缺由陳璧圖粵督想必因此說而來也　（錄七十二行商報特電）

○學堂文憑賤賣　南京走馬巷義務中學堂係監督劉某所辦日前該學堂舉行畢業考試稟請提學使派員會考監試員到堂核其名冊實在可畢業者一人而己平日分數亦無所考遂不與聞後凡有以八元賄賂者該堂即爲代作試卷發給文憑云

○閩省整編烟籍　閩省去毒社紳董[illegible]法凡吃烟者逐一調查編爲烟籍以[illegible]者知所儆戒日內可以實行

○津鎭仍無成議　津鎭路收回自辦[illegible]議英德一使允卡權路中國[illegible]

陸月

○審辦案不了而了　京漢鐵路管理員道員周湘經岑春煊查出弊竇撤差後本擬徹查參革嗣因岑督調任此事即不了而了矣有關至郵部奏參之說

他二人無疑有罪惟雖有罪亦無法以將其再控臬司乃將作皇家証人之例宣判曰如有一人被人控告其人反自認罪至其口供兩屬從皇家定奪所以立此法者擬欲赦其罪使彼將

倫敦參路英路日報回音仲一論說大旨裂造肥皂之托辣斯後被日光肥皂公司控其昭醜五萬磅英金經判原告得直

○日法交情　同日柏靈電云駐巴黎之日國公使東木[illegible]皇命致送寶星與法總統

請看大集會戲

敬啟者魯班先師寶誕蒙憲恩准演通宵大集會戲特選名班上等脚式准於六月十一晚在石塘嘴廟前開演連演四日五夜屆時請　駕早臨爲荷

時症知源論

竊謂瘟疫之病其緣爲何夫瘟者熱也天地之氣不和地氣蘊蓄而鬱蒸成毒疫者邪也不順也陰陽四偏而成橫逆者也天地之氣不和人多外感外感之病千變萬化如初病在太

香港華字日報 [illegible]行[illegible]

[illegible]各國[illegible]開列[illegible]

初拾日禮拜五入口船頭列

- 暹羅火船名薩[illegible] 由[illegible]載來雜貨 天祥洋行
- 日本火船名遠江丸 由武治[illegible]載來煤 日本郵船
- 英國火船名日陞 由武治載來煤 渣甸公司
- 日本火船名烏戢拿丸 由武治載來煤 三井洋行
- 英國火船名得安 由小呂宋載來雜貨 太古洋行
- 荷國火船名碑芒近 由三孖冷星加波載雜貨 元發行
- 日本火船名路航丸 由福州載來雜貨 大阪公司
- 奧國火船名阿士地亞 由奧國星加波載雜貨 山打威刺
- 奧國火船名比廖士 由上海載雜貨 太古洋行
- 英國火船名海壇 由福州廈門汕頭載來雜貨 德忌利士
- 英國火船名得利臣 由北海海口載來雜貨 捷成洋行
- 英國火船名財生 由上海汕頭載來雜貨 渣甸公司

郵船

- 美國郵船名亞西亞准于陸月拾壹日正午開行往上海日本[illegible]山金山等埠
- 英國郵船名碑門氏准于陸月拾肆日正午開行往[illegible]等國
- 法國郵船名參路打准于陸月拾捌日正午開行往星加波[illegible]林[illegible]等
- 英國郵船名耙些士准于陸月拾捌日正午開行往上海日本香山金山等
- 德國郵船名[illegible]准于[illegible]月廿[illegible]日正午開行往西貢星加波庇能孟米法國等
- 英國郵船名[illegible]士准于[illegible]域[illegible]往[illegible]星架波[illegible]米等
- 英國郵船名香港丸准于陸月廿捌日正午開行往上海日本香山金山等
- 英國郵船名高麗准于[illegible]月初捌日正午開行往上海日本香山金山等埠

往小呂宋新金山等〇火船成都 臨月廿五日開行 太古洋行

開行船期

- 往汕頭寶角〇火船黃忠 拾壹日下午拾點開行 元發行
- 往海口海防〇火船香港 拾壹日上午拾點開行 孖地洋行
- 往汕頭寶角〇火船新華 拾壹日上午開行 日本郵船
- 往天津〇火船捷陞 拾壹日下午五點開行 渣甸公司
- 往星架坡庇能加刺吉打〇火船日本 拾壹日下午開行 山打洋行
- 往八打威二巴冷孟家室泗水〇火船希刺利 拾壹日開行 鴻發公司
- 往寶角〇火船刺渣 拾壹日開行 太古洋行
- 往西貢〇火船卡刺佐臣 拾壹日開行 和發成
- 往小呂宋〇火船沙非路 拾壹日開行 [illegible]
- 往橫濱〇火船芝馬希 拾式早開行 荷國輪船
- 往汕頭廈門福州〇火船海壇 拾式日上午拾點開行 德忌利士
- 往日本砵崙州區近轉敵花頭〇火船羅丈打 拾式日上午開行 [illegible]公司
- 往汕頭廈門福州〇火船盛航丸 拾式日上午開行 大阪公司
- 往汕頭廈門淡水〇火船馬山丸 拾式日上午開行 大阪公司
- 往海口海防〇火船河內 拾式日下午柒點開行 孖地洋行
- 往海口海防〇火船亞美高 拾式日下午開行 源利
- 往海口北海〇火船得利臣 拾式日下午開行 [illegible]
- 往西貢〇火船金陵 拾式日開行 [illegible]發號
- 往上海橫濱神戶〇火船阿士地亞 拾叁日下午開行 山打威刺
- 往三水梧州〇火船[illegible] 拾叁日下午開行 [illegible]號
- 往神戶〇火船日米丸 拾叁日下午開行 三井洋行
- 往上海〇火船[illegible]臣尼亞 拾叁日開行 北公司
- 往域多利亞經上海門司神戶橫濱〇火船加賀丸 拾叁日開行 本郵船
- 往神戶武治〇火船喜代丸 拾叁日開行 瑞記分局
- 往安南西貢〇火船金山 拾叁日開行 [illegible]號
- 往海口北海海防〇火船西安 拾叁日開行 太古洋行
- 往上海日本〇火船沙刺詩 拾叁日開行 法公司
- 往上海〇火船顯生 拾肆日下午肆點開行 渣甸公司
- 往上海〇火船財生 拾肆日下午肆點開行 渣甸公司
- 往小呂宋〇火船得安 拾肆日上午拾點開行 太古洋行
- 往汕頭廈門福州〇火船符理佐 拾五日上午開行 大阪公司
- 往汕頭廈門安平〇火船福州丸 拾五日開行 [illegible]
- 往廈門石叻庇能〇〇火船豐盛 拾五日開行 裕[illegible]
- 往上海橫濱神戶武治長崎〇火船亞鴨加 拾五日開行 普沙宜行
- 往上海橫濱神戶〇火船亞甲加 拾五日開行 金孖素分局
- 往宿務衣路〇〇火船松江 拾五日開行 太古洋行
- 往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦〇〇火船若狹丸 拾五日開行 日本郵船
- 往汕頭〇上海〇火船紹興 拾陸日下午肆點開行 太古洋行
- 往上海〇火船亞幾地亞 拾陸日開行 鐵行公司
- 往小呂宋〇火船源生 拾柒日下午肆點開行 渣甸公司
- 往海口北海〇火船海南 拾柒日下午柒點開行 孖地洋行
- 往上海日本〇火船麗島丸 拾柒日開行 日本郵船
- 往橫濱神戶〇火船比連士花店麻 拾捌日上午開行 勿者士行
- 往神戶橫濱〇火船河內丸 拾捌日上午開行 日本郵船
- 往星加波哥林保孟米〇火船若宮丸 拾捌日正午開行 日本郵船
- 往小呂宋〇火船老卑 拾捌日開行 宜[illegible]
- 往新金山〇火船奄孤亞 拾捌日開行 [illegible]
- 往三孖冷四厘歪〇火船李化參爐 拾玖日開行 勸[illegible]行
- 往山打根〇火船般島 式拾天明開行 太古洋行
- 往海口海防〇火船湖北 式拾日開行 勿者士行
- 往橫濱神戶〇火船太原 式拾日開行 太古洋行
- 往烏約〇火船華倫拿 廿壹日下午叁點開行 太古洋行
- 往星加刺吉打〇火船吉生 廿式日開行 禮和洋行
- 往石叻孖些路倫敦〇火船乃曼沙 廿式日開行 渣甸公司
- 往星架波哥林孟米〇火船咽多老夫丸 廿式日開行 鐵行公司
- 往上海日本〇火船比連士律保 廿式日開行 本郵船
- 往些路經上海〇神戶橫濱〇火船美利素 廿叁日開行 勿者士行
- 往上海日本雲哥華〇火船印度皇后 廿五日開行 日本郵船
- 往域多利雲哥華打甘〇麻甞路〇火船刁沙 廿五日開行 太古洋行
- 往域多利雲哥華等埠〇火船刁沙 廿土佐丸 南泰合記
- 往域多利經上海門司神戶橫濱〇火船[illegible] 廿玖天明開行 日本郵船
- 往星架波哥林保砵息等埠〇火船[illegible] 廿玖日開行 日本郵船
- 往日本神戶多利打實〇火船[illegible]丸 廿玖日開行 天祥洋行
- 往長崎神戶橫濱〇火船[illegible] 廿玖日開行 日本郵船
- 往日本[illegible] 三拾日開行 順昌公司
- 往[illegible] [illegible] 中國郵船

出口貨

貨往烏約〇〇火船刁打[illegible]運士

- 又沽十號孟米紗五十包 九十元
- 又十二號孟米紗[illegible] 九十一元
- 又十二號孟米紗五十包 九十四元
- 又沽十六號孟米紗五十包 九十五元
- 又沽十號孟米紗五十包 百零五元
- 又六號孟米紗五十包 八十三元
- 又沽廿號孟米紗五十包 八十七元
- 行沽廿號孟米紗五十包 百一十元
- 又十六號孟米紗五十包 百廿二元
- 又沽十號孟米紗五十包 百十八元
- 又沽十號孟米紗五十包 百十二元
- 行沽廿號孟米紗五十包 九十元
- 行沽新金萊一包 九十三元
- 又沽[illegible]方魚卅連 百零八元
- 又沽生粉六十包 一十六元
- 又沽柴魚五十扎 二十三元
- 又沽冬姑十箱 五元八毫
- 行沽柴魚五十扎 十一元五
- 又沽鱷頭鹵廿箱 百元
- 又沽中片九五箱 一十一元
- 剝皮吊片九二包 十三元五
- 又沽大杏仁十包 四十五元
- 又沽方白[illegible]箱 卅元
- 又沽中明鮑四箱 廿三元
- 又沽竹葉九五連 廿七元五
- 又沽川[illegible]膶二簽 百八十元
- 又沽金萊十五包 廿三元五
- 又沽冬姑四箱 七十三元
- 又沽花[illegible]十箱 一十四元
- 又沽千貝十箱 九十五元
- 又沽榆耳三箱 百零二元

〇舊公烟價八百式十[illegible]
〇新姑烟價捌百拾八員五

本港水客 [illegible]

[illegible]匯[illegible]

- 匯豐英京電匯 [illegible]
- [illegible]英京即期 [illegible]
- 即期司[illegible]
- 三十天司[illegible]
- 六十天[illegible]
- 三個月司[illegible]
- 四個月[illegible]
- 即期[illegible]
- 勞[illegible]電[illegible]

[illegible]電

- 〇德國郵船火船名山可士初玖早已安抵[illegible]坡
- 〇福生公司火船名鹿島丸初捌日由武治開行約拾叁日到港
- 〇昌興公司火船名芭衣古初拾下午肆點由長崎開行經上海來港
- 〇中華輪船火船名瑞生拾捌日由舊國市[illegible]打古香開行約陸月廿陸日到港
- 〇德國郵船名比連士花店馬廿式日由雲哥華開行約陸月拾五日到港
- 〇昌興公司火船名日本皇后廿玖日由加刺吉打開行經石叻約拾玖日到港
- 〇渣甸公司火船名福生初叁日由吉打開行經日本上海來港
- 〇日本郵船火船名面蘇初五晚由吉打開行經長崎上海來港
- 〇鴻遠洋行火船名尼連樂其初柒早由[illegible]開行約拾式日到港
- 〇威北公司火船名昔順尼亞初柒下午兩點由星架波開行約拾叁早到港
- 〇勿者士行火船名般烏初柒日下午由山打根開行約拾式日到港
- 〇太古公司火船名普華[illegible]日由墨國市[illegible]打古香開行約柒月拾肆到港
- 〇勿者士行火船名[illegible]連士西治文初捌下午已安抵雪梨
- 〇天祥洋行火船名梳勿初捌日由神戶開行來港
- 〇香沙宜行火船名芝鴨加初捌日由香[illegible]開行約拾叁早到港
- 〇香沙宜行火船名亞鴨加初捌日下午由星加波開行約拾式日下午到港
- 〇香沙宜行火船名禮爭初玖[illegible]由星加波開行約拾叁日到港
- 〇禪洋[illegible]火船名香港丸初玖早由[illegible]開行約拾捌日到港
- 〇勸[illegible]行火船名邊告老治初玖早由星架波開行來港
- 〇法國郵船火船名沙刺詩初拾上午拾點由西貢開行約拾叁到港

〇廣東本公司[illegible]有鑒[illegible]快捷火輪船

〇海壇 前往汕頭廈門福州埠 准六月十二上午十點開行

貨客欲搭者請駕臨本公司面議可也

〇亞鴨加 往上海橫濱神戶武治長崎 准六月十五正午開行

貨客如欲搭附者請至本公司面議是荷

光緒叁拾叁年丁未六月拾壹日
香港華字日報附張
英一千九百零柒年七月弍拾陸號禮拜

往上海日本各埠檀香山舊金山等埠
東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接駁往歐洲各國大呂宋聞拿打等埠
又接駁往墨西哥及南花旗美洲各內埠
如有火車相接則由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船
行日期開列

○高麗
○西伯利
○甌拿
○蒙古
○多力　准六月十一日開行
○波斯　准六月十八日開行
東洋汽船公司輪船日期開行
　列下
○美國丸
○日本丸　准五月廿九日開行
○香港丸　准六月廿八日開行

已上各輪船到金山大埠或到上海或到日本或轉往別埠附搭
若再次到檀香山直往舊金山……
食茶水床鋪一概安當……
往上海每位銀拾二元
往神戶每位銀拾九元
往橫濱每位銀……
往檀香山每位　不問碎　金……
本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋……
恐如有貨物寄往……日本各埠檀香山舊金山……
未開行前一日下午四點鐘在本公司……
何貨物價值若干……
報稅單……

光緒廿六年七月拾九日
代理東西輪船公司　代理人　禮利洋行
代理東洋汽船公司

大阪商船會社

往汕頭廈門淡水基隆
○福山丸　准六月十二早十點開行
往汕頭廈門福州上海
前往汕頭廈門福州埠
○盛航丸　准六月十二早九點開行
前往汕頭廈門安平
○符理佐　准六月十五早十點開行
○福州丸　准六月十五早九點開行

○希刺利　前往八打威三巴冷孟家室四水埠　准六月初九落貨十一日開行
貴客欲搭船請至上環……
○卡刺路臣　前往安南西貢埠　准六月十一日啟行
○昔臣泥亞　前往上海神戶橫濱埠　准六月十三日開行

○印度皇后　前往上海日本溫哥華埠　准六月廿三開行
○刁沙　往域多厘溫哥華　准六月廿五日開行
○金山　前往安南西貢埠　准六月十四日開行
○金陵　前往西貢埠　准初八落貨十二日開行
○順利　前往上海牛莊埠
○亞美高　前往海口海防埠　准六月十二下午開行
○喜代丸　前往神戶橫濱埠
○加賀丸　前往神戶……
○若狹丸　前往……
○廣島丸　前往……
○日光丸　前往……
○美利泰大　前往神戶橫濱……
○七寶丸　前往……
○門司丸　前往……

往呂宋
取者本公司茲有堅固火船名羅文打准六月十二日開行前往神戶橫濱……
貴客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議是荷
丁未年六月初六日　順昌輪船公司啟

煤炭店

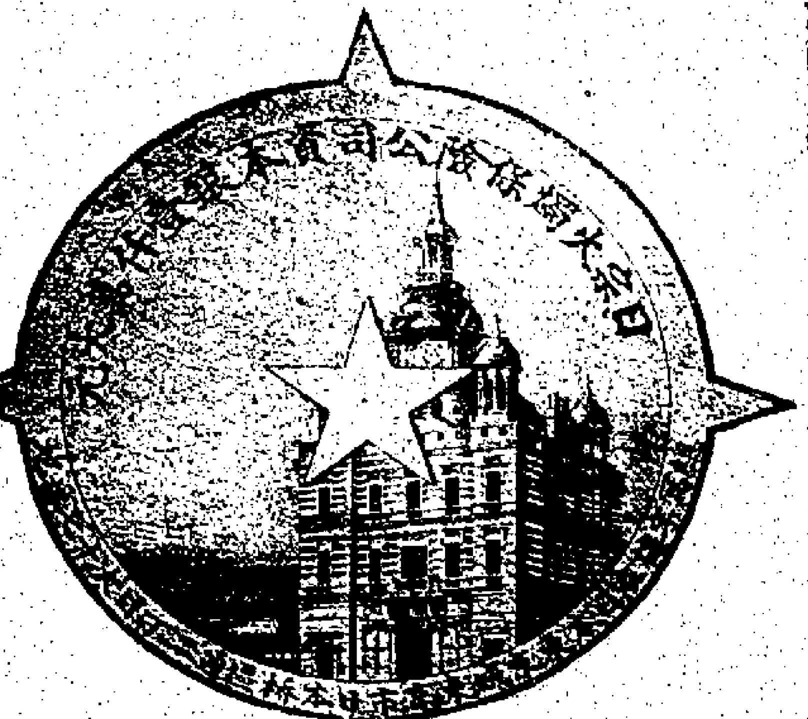
往三水梧州埠
啟者本號茲有……准十八日開行……
貴客如欲搭船附貨者請至……

西醫生

有限公司告白
廣安洋面火燭保險

寄售

香港日商
日宗火燭保險燕梳公司告白



啓者本公司向在日本東京城開設已十餘年素蒙殷商取信現在擴充香港開辦專保岸上屋宇舖棧貨物傢私衣箱等件無火燭之虞倘有失愼立即賠償定必異常快捷妥當以慰　諸君之望各埠分行開設上海廈門杭州寧波長沙福州無錫凡蒙領江南京蕪湖九江漢口○廣東省城分局在漿欄街謙昌號代理倘欲投保者請移玉該號面商便妥或向經理人譚屛翁蕭幹臣翁面商或向打銅街遇安銀號或向協巷公昌疋頭店或向城內城隍廟前廣和昌樑衣店妥商亦可澳門分局設在康公廟直街一百一十七號美南行內陳展卿先生香港總行寫字樓在皇后大道中門牌三十三號三樓分局設在文咸東街門牌八十九號福昌隆東京庄內代理人李維新鍾星海朱兆琦劉子階先生出街招接燕梳生意事務人梁海泉溫占臣列位先生面商便妥定然通融辦理各埠經已開辦多年本公司經在香港　日本領事官掛號註册茲今又加資本銀壹千萬大元合共資本銀弍千萬大元　諸尊光顧祈留心觀照是荷此佈

丁未年四月初九日　香港日宗火燭保險燕梳公司謹啟

勿驚一服快利大便

日本大阪北濱三丁目　參天堂大藥房
日本定價小盒十錢中盒廿錢

健通丸係我邦藥學大家多年研鑽悉心創製凡大便閉結火氣上衝溜致小便淡食不化頭痛耳鳴心跳浮腫胸腹脹滿痔瘡作痛口中紅爛等症俱用此藥無不立奏殊効吸大烟之人必見大腸枯燥積糞大通諸般病症因而超是此藥之所以不可欠也又酒量頗大身體肥氣血過多等人常服此藥亦能防腦充血及卒倒半身不遂於未發奏効極靈妙較尋常諸藥有霄壤之差眞萬應當之靈藥也

(經理處)
香港德輔道醫生行
香港永樂街瑞昌疋頭店
各藥房及洋貨舖均有發售

嚦花露水

數其用處奏效如神○一凡癬疥瘡癩疳花柳瘡癬治瘡癩及皮膚等症可速早急用此香水搽之思處便能消愈○一凡蛇蟲鼠蟻蚊蝨咬傷或瘡等痒宜用此香水搽其患處即見奇消○一凡無論居家出門旅行常用此香水洗浴潔治滑珍襟可免時天時疫瘴山嵐瘴氣與及擦癰痧疥疵等弊○一凡士女工商因公務忙碌致力倦神疲宜用此香水舖於面上有大提神醒腦之功

大樽四毫　中樽壹毫五仙　小樽一毫　各洋貨舖均有發售

香港德輔道中卅百號　粵省其昌街南約拾號　廣生行啓

請試雙妹

此露水之製創自歐西流消國家之者於衆則外溢之利益深遠於爾商戰競爭利權之秋豈可不思挽回之策本號謹其法則徒訴雇精選本主人於化學一道心得有素故將生平所學稍盡義務乃廣搜名花大集異品製成斯露便用之者如入蘭室如遊香國馥郁耀目中國獨擅表以雙妹嚟號　蒙同胞其歡迎乎請認斯嚟既免碱䂨混玉也　招各代理人如合意者請到面議奉給額外利權○登買額外相宜
○一凡頭目暈痛倦眩腔腹膨脹癪痛手足酸軟痲痺等症宜用此香水沾透手巾頭額

治火燭燕梳告白

本公司現請歐學爲先生衛耀波先生葉爾鈞先生余海生先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新舊伊面商或移玉至香港且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒卄九年　七月廿八日　架剌威治燕梳司理人鄭和軒謹啟

歐陽瑞昌
馳名毛雞酒

此酒專治婦人產後腹痛遍身浮腫不思飲食精神少短夜寢不寧四肢乏力一切瘡疾又能治男婦筋骨痲木手足風濕數選上品地道藥料配之寶爲補虛區風去痰生新之妙藥也本號自開已有十餘年屢蒙惠顧善此酒乃婦科之要藥也　貴客光顧請至香港中環德輔道門牌八十六號特此佈聞

丁未年三月十一日　歐陽瑞昌謹啟

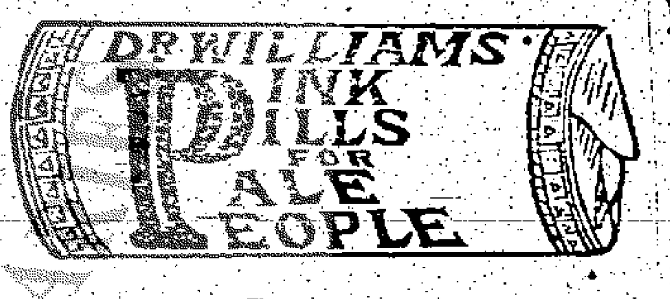
粵東長壽墟兩儀軒老舖

三蛇膽藥物遠勝鹿茸鹿茸之關係草木之性。能醫疾病。血肉之品。足長精神。然鹿補陽而廢養陰。三鞭壯陽而野雞滋陰。或陰或陽。各具一偏之性。究不如三蛇功用陰陽燮理之爲妙也。蓋三蛇有鼓動力。有電磁力。故滋陰壯陽。兼擅其勝。取膽製藥。既可祛風而除痰。取肉釀酒。尤爲延年而種子。至其釀酒製藥之精。配合君臣。功參佐使。所以藥物能參造化之精微。而功力能補陰陽之不足。舍本軒藥物其誰與歸。

一行僅中要品。種種靈效的確之能力
○戥三蛇膽油　遠勝如意油十倍　○儀製蛇果皮　男婦老少均萬應○三蛇半夏末　能化痰而救暴卒　○三蛇佛手末　能舒六鬱以和肝○三蛇川貝末　能理肺炎之熱咳　○儀製蛇膽屋　能開竅而治痛風　○湯火蛇油　火傷藥到痛除　○蛇膽麗參　培元氣而固脫　○倍膽蛇膽生產祛風保育　○蛇膽波蔻　治醉酒反胃　○蛇膽燭竪　小兒急慢驚風　○蛇膽橘紅　老人夜後咳嗽

總發行所在上環永樂街
一在香港中環海傍名利客棧
一在文咸街保安泰參茸舖

韋廉士紅色補丸



香港永樂街　瑞昌疋頭店發售

靈治水

登錄商標
皮膚各症　靈治水
大日本大阪　總發行處博愛洋行藥局
(價目)　大瓶叁毫　小瓶壹毫

專治金錢荷葉紅雲牛皮等乾濕諸癬疥癩頑癬陰囊濕癬風濕骨痛紫白癜瘋蛇皮魚鱗臁瘡臘胞無名腫毒爛瘡潰爛湯火泡傷刀傷跌打損傷汗斑疥瘡各種斑點等症此外所有皮膚各症總有靈効較尋常搽藥實有霄壤之別

經理處　香港德輔道中卅百號　粵省其昌街南約拾號　廣生行啟

洋面火燭燕梳告白

啓者本行代理洋面火燭燕梳多年尋保險給賠然往各通商口岸並保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善　諸尊光顧請移玉至上環德輔道門牌第拾八號本分局商議辦理爲荷特此佈

光緒廿六年正月初六日　架剌滑治行啓

舖屋招租

玆有永樂街舖由四號至二十六號共十五間兌三宏公司代理入招租賃或全間或分賃者可如欲者請到永道中環三宏公司

丁未年二月廿七日

告白

啓者大道東一百一十二號信記棧換生意原係黃十榮鄭正全做今黃士榮身故將信記生意與黃欽承當鄭位首堂黃卜儀文學榮靖文爲全寬如有按揭担保等項要各股東親筆簽字方爲實據

光緒卅三年六月初九日　信記謹啓

廣告

啓者近來各埠薙髮行西家皆加添工價是以本港各西家亦一律加添因此各東家議見本港各件昂貴本行衆東難以支持現擬由本月初十日起每位光彩收錢七仙每元銀發竹籌三十四枝爲額倘蒙大小各商垂顧祈爲賜足是荷

丁未年六月初九日　東西家呂盛堂謹白

粵華公司洋貨

YUET WAH & Co.,
No.167, QUEENS ROAD CENTRAL.
HONG KONG

劃一定價　格外克己

啓者本公司批辦洋貨屢蒙　仕商光顧現際寒往暑來特備時式綵笠衫褲長袖短袖恤衫任選悅意有一款由醫生用藥水考製汗驗治汗線笠衫永遠無汗過便或面上有顏色衣裳者無患汗印傷染各款色水俱齊男女庄便兼辦到數百倍香之花露水精香能耐久味可餅暑另有各國裝積禮新味香水及新式手巾絲繡花等巾各件頭巾趣法條物件上等男女絹遮摺扇幼結草帽帆布膠鞋白底雲頭膠鞋膠靴西式皮鞋皮鞋異味超等香什各款綫襪冲水食什味一糖果餅乾食物品一切常年所用各物俱皆備辦貨式精美價格廉各探購幸垂顧爲舖在香港中環大馬路水車係對面門牌一百六十七號此佈

光緒卅三年四月初九日　粵華公司謹啟

香港永樂街瑞昌疋頭店

寶丹專治痧氣霍亂吐瀉腹痛心氣痛積食不化頭痛眩暈諸般痧症兼辟瘟疫感冒時邪不服水土或觸穢惡瘴氣急症疾四肢厥冷人事不省等用之立能回春其功如神敝堂所製寶丹錠　眞寶丹千金丹等經已馳名日久近有奸商希圖影射假冒膜混甚多　光顧者請認厦門水仙宮街蔚賓堂商標爲記庶不致誤今在代售處　香港永樂街瑞昌疋頭號發售底會豐商店　每罐價銀一毫批發另議

公益貨倉廣告

啓者石塘嘴西海傍海地段第一百零四號式百零五號門牌第一百七十一號至一百七十八號即舊日普安公司貨倉前因批期已滿業主自行接辦改名公益貨倉照常收貯客貨貴客貯貨請移玉至本貨倉或到本公司面議併隨時有銀出揭如以貨物抵押者利息相宜此佈

德律風第六百六十七號

丁未年五月廿一日　代理人三宏公司啟

告白

啓者凡搭三等客位往秘魯者，須先到本署領取執照方能登岸，謹此週知。
一千九百零七年　六月　廿一號
秘魯駐港領事庇厘剌氏啓

辦理訟務

啓者本律師向在古恩布剌省大書院肄業專學律務，辦理訟務。向在外國各埠辦理訟務十餘年。凡有各項訟案件，均可代為辦理。如欲問明何事，請到本館面議可也。
光緒三十三年　六月廿八日　律師黎登啓

洋面燕梳公司告白

啓者凡有洋面燕梳保險單，係自一千九百零七年七月十號，即丁未年六月初一日起，以後所發出者，由該公司每月將保單分致所有納保費者，限在月底清交，至遲不得延過下月十五號。特此佈聞。
一千九百零七年　六月　十九日
承本會委派司事人謹啓

一 於仁洋面保險行　二 中外衆國保險公司
三 諫當保險公司　四 那千拿保險公司
五 宜安保險公司
六 英國及外國洋面燕梳公司
八 那打匣燕梳公司
九 告羅士巴洋面燕梳公司
十 京都洋面燕梳公司
十一 萬安洋面保險公司
十二 普安保險公司
十三 福安洋面火燭兼貨倉保險公司
十四 滙文洋面保險公司
十五 日本東京洋面保險公司
十六 禮和洋行代理
十七 巴拉洋面燕梳公司
十八 恒安洋面火燭兼貨倉有限公司　禮和洋行代理
十九 協安洋面火燭保險有限公司
二十 宜安洋面火燭保險附揭滙兌有限公司
二十 鳥詩倫巴保險燕梳保險公司
廿一 泰和洋行代理
廿一 日森洋行代理
廿二 南英保險公司
廿三 仁洋火燭保險公司
廿四 益同人燕梳公司
廿五 源盛香港小呂宋燕梳總司
廿六 保洋面火燭燕梳保險公司
廿七 源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭
廿八 貨倉有限公司
廿七 那吞士倫燕梳公司
廿八 今孖素於仁燕梳公司
辛三

古記校式新 金銀表 花旗晏梳

拿鐘野鏡　風雨寒暑鏢　眼鏡　自辦各國鐘表事件　像私發行
西法精修鐘表　洋琴機器　風雨鏢
文咸東街三十九號

艾羅醫生 補腦汁

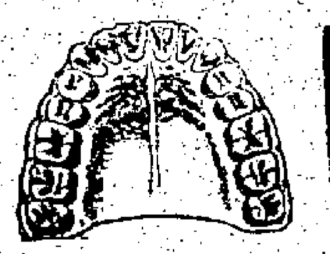
腦為一身之主，其體氣筋絡繞遍身四肢百體，臟腑內外無處不到，故全體聽腦之驅使，無不如意。推而言之，眼無腦氣筋則不能視，耳無腦氣筋則不能聽，鼻無腦氣筋則不能分香臭，舌無腦氣筋則不知甘苦，週身手足之能知痛癢冷熱軟硬澀滑，及能記古今萬事者，無非腦之權也。夫人之腦愈重則聰明絕倫，如腦輕者必窮盪之虞也。若腦氣無力，則必多諸病，腦氣足則百病不生，全體強壯矣。本醫生研究補腦一法，已經多年，製成此汁，百試百驗，誠非尋常補劑可比矣。
每瓶　元　每打　元

香港永樂街瑞昌足頭號發售

始創不二價先施公司新張廣告

啓者本公司以五洲各國製造日新，物品繁多，而中國商務日益發達，本公司集股本艱難，創辦百貨，以貨真價實為主，不二價為宗旨。本公司莫不競尚新奇，爭誇美麗，茲本公司老舖在香港中環始創不二價之先聲，辦洋貨疋頭各款貨式，皆選精美。時窮歷驗，士商光顧，均甚稱許。今再分設在海傍省港澳輪船碼頭對面，又開設德輔道門牌二百十七、二百十九、二百廿一號，直通一連數間，本公司新招徠選辦環球各國名廠新式製造貨物，綢緞呢絨洋貨疋頭，學堂各款操衣西式男女衣服及各款男女鞋襪，香水香梘，衛生衣服，鏡器及鐘錶，首飾器皿，傢俬椅機，名貴丹丸，食物中西名酒，罐頭一切中西土產，無不精美，能令人眼界一新，價實不二，童叟無欺，務求貨真價實，格外相宜，用特佈告，伸諸　貴客留意光臨惠顧，照常怡然賜顧為盼。
本公司定期二月十二日開張

鄺源敬 美國 西法鑲牙



鄺源敬牙科大醫士台鑒，弟素有牙患，經多人代鑲，仍久精致無效。先生再鑲若生成者，價廉術精，其牙科之國手也。弟感佩莫名，因感激書此登報，聊當鳴謝。俾牙患者知所趨向，先生也。敬叩台安。
館設在中環大馬路五十一號二樓，華商會所對面
一千九百零五年六月廿四號
香港楓匯氏大藥房弟李士鄂頓首

昭隆泰

專辦各國綢緞呢絨、各款洋貨、疋頭、中外時款花布、紗羅、洋遮、毛冷、衣帽、鞋襪、香水、首飾、鐘錶，並新到各款，實價發賣，諸君賜顧。
貴客光顧請移玉步
舖在香港中環德輔道門牌廿六號
省城十八甫

錦福唐字調音英語

此書四百餘頁，由ABC數目字一二三四起，至單字句語門類，專為初學者易曉快讀之用。各款字俱以淺白番話配用唐字調音，並附錄日用信件，係依唐字譯之，便得英字英語，並讀書之學之處，人多共知，無再贅述。欲購此書者，每本價銀壹大員。香港各書坊均有發售，總發售處香港中環永吉街後街錦福書坊。

告白

啓者本號專辦揀選上等枝坤甸各款雲石雲母亮花唐洋傢私椅桌發客，舖在香港油蔴地旺角新街門牌第十五號開張，凡　貴客光顧請移玉步，價甚相宜，但諸君惠賜貨項必須蓋回本號圖章方可交銀，倘有各夥伴借端混手，是問不得在貨項扣除，先此聲明，特字佈告。
丁未年五月廿三日　公昌隆謹啓

協安公司

本公司籌備資本銀壹百萬圓，專保各通商口岸輪帆船隻，本港屋宇傢私貨物，無意外之險。所有保險事宜，悉照英例辦理，並附揭滙兌。各界紳商諸君光顧，請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷。此佈。
乙巳年元月廿七日
總司理人　吳理卿　譚子剛謹啓

黃琪石醫生

啓者本醫生向在廣州府五羊研習醫術，兼精內外各科，專治婦孺疑難奇病，能知病源，轉癒速效，過海及遠地者，照早夜計。
光緒卅三年　閏月初六日　黃琪石謹啓

明生梳打

本號加選精工上料廣製雪廠梳打，專為記號，督探辦到香港中環大馬路門牌第壹百卅八號，面商是荷。
光緒卅三年五月初四日　劉生號謹啓

火船出賣

啓者本行承燕梳公司命，有英國火船一艘名剌打堂，S.S. "NETHERTON"。因受火災，現泊在星架波海面，今招人承買，如欲出價承受者，請至太平行辦房商議，此佈。
投票截限準西七月十號內，如遲不候。
英一千九百零七年六月廿一號
當主燕梳公司代理人香港太平洋行謹啓

妙製龜苓膏

本號祖傳妙製龜茯苓膏，四季藥材加減，除痰去濕，消暑散毒，滋陰利小水，自然消除，屢試屢效。有病除病，無病補氣血。每斤價銀壹毫五仙。吾非圖射利，男盜女娼。
光緒三十三年五月初三日
舖在上環摩羅下街生隆謹啓

東華醫院告白

啓者敝院義庄所停之棺木骨殖，堆積已滿。計本港寄庄數拾餘具，有停至七八年之久者，仍懇照納庄租，領回安葬，否則敝院即代葬義地。以期歸土為安也。公議限期一個月，即將乙巳年停庄之外埠棺木骨殖及本港寄庄棺木一律遷往義地安葬，務所照徵信錄義庄規條第三則章程辦理。此佈。
謹將徵信錄義庄規條第三則列左：
三、懇將內載明凡棺柩寄庄限停三個月，如過期每具每月收回庄費銀一員，再限一年，倘復過期，本庄則必代為安葬義地，立碑誌記，以期歸土為安。
謹將本港寄庄先友計開：
葉蔡氏　周鄭氏　梁黃氏　潘陳氏　沈昭
葉陳氏　俞康晃　伍陳氏　林江梅　陳運
李良全　林陳氏　李仲熙　羅蕭氏　莊松
許演氏　倫　德　吳氏果　陳九香　巢滿氏
王崇昌　何氏月女　何譚氏　傅氏女　陳斯
黎氏明　陸冠南　陳氏三　黃植氏　程氏
張氏金　黃何氏　李氏九　蔡梁氏　吳芝
關黃氏　陳氏明　梁氏妹
丁未年六月初一日　東華醫院謹啓

上品花露水

倫敦皇冕花露水公司選採上品鮮花製造上等香水，以皇冕嘜為記。香港紹昌洋行為總代理，發行中國各口岸，洋貨店均有寄售。
光緒卅三年四月廿七日
總代理人紹昌洋行謹啓

威頓公司廣告

啓者本公司專辦各款洋貨，定國兼接做西女裝衣服，請到本公司或有上門裁度，均屬其廉。今到各色羽紗、絨羽綢花布、窗門花及珠鍊、頭巾、手巾、鈕扣、中西婦女所用香水、粉綢、邊花、紗鞋、手套、毛襪、絲襪、線襪及帽、冷衫等，所有之件格外價廉，現在品物多未能盡列，如蒙惠顧，請移玉步是荷。
丁未年二月初一日
香港中環德輔道第拾號威頓公司謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

請試變……
利權之……得有素故將生平所學精益求精……如遊香國……
粵製燕梳……本公司現請……先生……本分局……
廣告
啓者近來各埠雜貨行西家皆加添工價……本港各西家亦一律……港各件……
公益貨倉廣告
啓者石塘嘴西海傍海地段第……號門牌第一百七十一號至一百七十八號……主自行接辦改名公益貨倉……貴客貯貨請移玉至本貨倉……

諧文

烟精大會議記　四郎

客有由粵垣來者。其述省吏將實行禁烟。於是一般烟精。皆生大恐慌。某日假座弔引齋。開烟精秘密會議。由大粒烟作發起人。是日烟精烟鋼烟仙等。陸續赴會。最末到者爲烟大王。衆乃舉之爲臨時主席。烟大王並不推辭。登床呵欠而言曰。今日禁烟。現象已成。若不早戒。將目爲廢人。爲衆所不齒。甚且有將投之濁流之說。但長夜悠悠。難以消遣。若戒之。則橫床短竹。無復樂趣。諸君宜亟謀善策。以保全我烟界之樂。且此問題。更宜早決。不然。岑督到後。雷厲風行。更難爲力矣。烟精起而獻議曰。是不難。可多集同人。設一永不戒烟會社。以相抵制。烟鋼起而敬曰。君言雖是。惟今日戒烟者居多數。究竟衆寡不敵。烟仙柏手而起曰。然哉。然哉。彼衆我寡。實難相抵。但竊有一議。請衆決之。聞片烟出於印度。印度佛國也。佛門廣大神通。又最慈悲。或者佛見我輩鳩形鵠面。眼水鼻涕。流得可憐。又以佛境出產之鴉片。將有絕種之虞。或者。發起慈悲心。爲烟界護法。我謂當往佛門。求佛入社。彼雖衆。其如佛法何。衆烟精等聞議。鼓掌稱善。烟大王乃決議率往大佛寺。跪求諸佛入烟精會社。且公推爲社會中議長。大肚彌陀羅漢愀然曰。爾等今日求我。可謂急時抱佛脚矣。吾自應勉力担任。惟當此時代。無能爲力。且予等之不能制勝。亦必便投之濁流。不過如大狗之相喂。難得廢人之號耳。若岑督果來。則我佛門皆有剝皮之慘。自身難保。何暇爲爾等會社長。佛言至此。放聲大哭。烟精等聞此言。嗒然若喪。垂首而出。乃相謂曰。佛且無法。我等當以戒字爲不二法門矣。遂唯唯而散。此風一播。今粵城戒烟之速力。較往日爲倍云。

談藪

叔姪兄弟各懷異志　佩韋

宋太傅張公世傑。隨少帝至厓門。以死報國。其姪宏範。滅宋於厓門。居然刻石紀功。白沙先生。所謂紀功刻石張宏範。不是胡兒是漢兒。蓋深惡之也。又丞相文公天祥。以不肯仕元。卒爲所殺。而文公之弟文璧。不念其兄死節之苦。降仕元人。無恥已甚。當時有詩譏之云。江南見說好溪山。兄也難時弟也難。可惜梅花各心事。南枝向暖北枝寒。可謂含悽而多諷。惟此兩事。叔姪兄弟。同氣異志。俱在宋元之交。讀史者可以觀世變矣。

父子兄弟同享大名　佩韋

古今名人。父子濟美。自功名富貴。以至詩書文。代有其人。若父子兄弟。以三人并傳者。實不多見。即以書畫詩文論。書家只有三王。如王羲之。王獻之是也。詞賦家只有三曹。如曹操。曹丕。曹植是也。古文家只有三蘇。如蘇洵。蘇軾。蘇轍是也。書畫家。只有三文。如文徵明。文嘉。文彭是也。均以父子兄弟享大名。以外無聞焉。故昔人題三蘇祠云。一門父子三詞客。千古文章八大家。蓋紀實也。

雅謔

更換老豆　鑾

某學究名艮氏。性迂腐。常守諱名不諱姓之義。有詢其父名者。必訥然不以口答。始以手書曰。右邊一箇馬。左邊一箇犬。合犬與馬。即爲其名。聞者爲之解頤。無不嗤之以鼻。未幾復自教其幼子。凡教書至艮臣二字。諱其字。一日讀至孟子。高聲朗誦曰。今之所謂老豆。古之所謂民賊也。學究入耳。頗覺難聽。乃示其子曰。獨此句可以不必換作老豆。其子曰。此處不換。他處又換。正不知那箇纔是真老豆。學究愕然無以應。

雞得佳兒　佩韋

某甲生五子。一木匠。一石匠。一薙髮。一武生。一小生。後有輕薄兒剛仿三蘇祠聯贈之云。全家父子三師傅。一部優伶兩帝王。雖近戲謔。然其脫胎古人。亦頗見匠心也。

方便醫院招待香港時症病人廣告

啟者現聞香港間有時症如有欲來省至本院就醫本院亦一律招待定自初八日起由本院董理督率工人親往省港輪船埔頭加意招待已與義處酒利輪館訂定凡香港病人欲往本院就醫每輪收回價銀五毫五仙倘有中途不測轎資雙倍費由本院支給在院醫藥各費分文不取特此廣告

光緒卅三年　六月　初十日　城西高崗方便醫院廣告

聲明告白

啟者成利小輪船經已丁未年六月初一日租與梁貴由出租之日起如有各寶號相信賒借貨項等情經手是問與成利輪船蘇弟無涉特此週知

光緒卅三年　六月　初十日　成利輪船司理人黃蘇生謹白

聲明告白

啟者全盛小輪船經已丁未年五月十九日租與梁貴由出租之日起如有各寶號相信賒借貨項等情經手是問與全盛輪船蘇弟無涉特此週知

光緒卅三年　六月　初十日　全盛輪船船東黃蘇生謹白

東洋輪船公司　港秘郵船行期

啟者本公司設立郵船二艘專走秘魯价休意基尼等埠利便商場該船寵大堅固快捷四處均設電燈床位通爽船上辦房俱用華人招呼妥當茶水飯食一切週全　諸君搭船附貨者請至大鐘樓之下德打道本公司辦房定寫船位可免額滿見遺此佈

○滿州丸准七月十一日在船政署點名十二日啓行如在六月內定位特別相宜

○笠戶丸輪船准八月十七在船政署點名十八日啓行

光緒卅三年　四月　廿一日　香港東洋輪船公司謹啟

告白

啟者本堂頂受皆濟大街一百二十七號同福堂藥材店架生訂明本月十五日交易清楚倘同福堂日前有欠到各號揭借會賬等項與本堂無涉特此聲明

光緒卅三年　六月初十日　興隆堂謹啓

美國牙醫周夢熊

往皇后大道中三十三號即洛興二樓

蘇格蘭蒲開能威士忌酒公司

J. M-S BUCHANAN & Co's, SCOTCH WHISKIES

本廠開設英國專釀威士忌酒其牌記白地黑字者名日黑白嘜威士忌乃無上上品會供

英國君王御用王公大臣各富商皆稱此是極醇之酒本港中西洋貨酒舖皆有發售

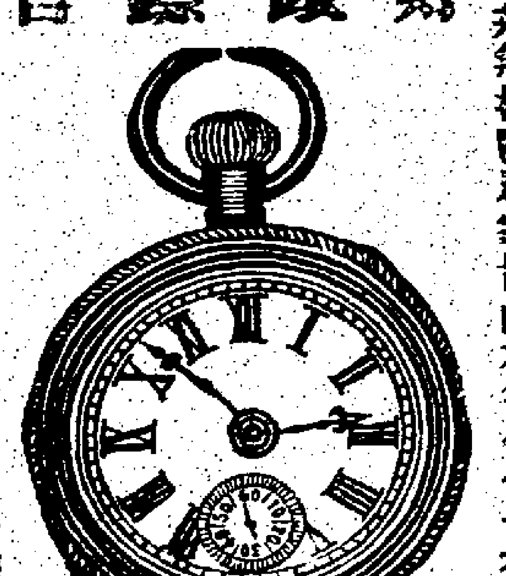
正茂隆創製衛生香草生髮油發售

本號生髮香油久已馳名茲復講求衛生新理改良監製確與別家不同功難盡述今遷至太平山外楊巷東向發貨貴客光顧因要細認招牌猶須分辨油味庶不致悞

省城楊巷榮記祥機洋貨店代理

丙午年　九月　初八日　正茂隆謹啟

上好金銀時表發售



啟者本行常有新到各款金銀時表問表及金殼金夾表騎馬表兼有西洋西國高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士錶及宜拿表并無搭附別家貨由本行代售廿有餘載內外馳名貴客光顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年　七月初一日　利地架洋行謹啟

食物所養生者惟牙以資咀嚼故牙有疾則飲食不能之奉而精神衰弱之病生之大原大有關係凡欲講求衛生者何可不留意焉本號專門此藝有年開設多年深蒙貴客光顧更考究新法於鑲牙補牙洗牙脫牙各等一切工夫其妙處以補天功其價格外從廉貴客光顧請到中環威靈頓街口三十號即大馬路左便南鐘錶舖側便是每逢禮拜日下午兩點至四點贈醫牙症分文不取

丙午年　七月　廿六日　楊少泉謹啟

退股告白

香港皆濟大街大生堂藥材什貨生意原日林務生張翹生沾有股份今將頂於股內人張麗川承受所有揭借担保會項貨項一概歸承頂人張麗川支理與退股人無涉特此聲明

光緒卅三年　六月　初七日　退股人　林務生　張翹生　全啓

三井洋行　明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳公司專保岸上屋宇并舖戶貨物等件保險火燭之險倘有失慎立即照價快捷妥當茲將分局設在文咸東街門牌五十二號東量盛號內朱松初朱繼初與理玉堂黎海山先生澳門分局在澳口德興隆號內梁蘊黎先生以文先生省城分局在十八甫芳洋新號內林國安楊鏡秋先生佛山分局在直義街瑞芳洋行新會城江門分局在城西南分局在內齊樂關先生瑞源號內黃如先生街瑞源號內武如先生分局在九坊街源安號內先生如富商欲保近在港者即到本港分局買火險可也

丙午年正月十九日　三井洋行啓

初十日韋廉士紅丸又到

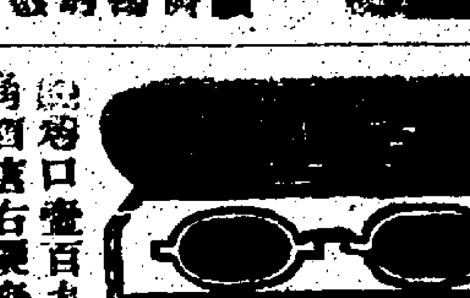
本館啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上屋宇舖戶貨物等件無火燭之虞倘有失慎快捷照規矩賠償光顧請移玉至上環永樂街門牌十八號本分局內代理人鄭和興商議便是

光緒十八年　十一月　廿三日　鄭洽和謹啓



新式眼鏡

時款金銀眼鏡　鑽石各石戒指　翡翠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　各款各等鏡　精緻鑽石戒指

本號首在中環大馬路十餘年現遷往上環大馬路二百九十二號茲再開一號在中環百四十六號　貴客光顧請到

上環威安號全啓

中環區安　玉步

怡記洋貨銅鐵

謹啓者本號自辦外國各款油漆帆布油燭鋼鐵水泵船上車機器具及各種船料五金一切俱全常有各色發賣移至中環門牌七十四號

電話第五百七十號

丙午年十一月廿四日　怡記號謹啓

廣智錄

丁未年 陸月 拾壹日 附錄

驚奇小說 英人黃錢

卷一第四回 肆九

香港華字日報刊 複刻必究

之往質塑過英人微笑曰昔將亟欲完結此事不肯或延亦不肯更往別處曾曰然則用此馬車何爲英人曰少頃便見果見雙馬牽大船車緩緩而至此等車輪大車高須登數級之梯始能入座有門有窗如一小房其中寬闊可立可睡從容自如對坐可容八人路不平車身重將到時轆轆之聲甚響車高處坐一御者距地約六七尺兩燈之光直射衆人御者見英皆軍裝急收轡欲轉車高而瘦之英人急趨前雙手扣馬啣曰可速下御人見紅衣震慴不能作一語英人再喝曰下來御人忽轉一念急起跪下曰貴官需車欲往何處抑欲作竟夜遊以時計値英人曰汝車值幾何御人曰此非出售者英人曰我必欲買之御人哀曰僕不過一貧苦之人焉得有車此是主人之物明朝不返廐將置我於獄中矣貴官欲購請隨僕往問主人或者價亦不昂也英人曰我須即用此車無暇問汝主人汝若不願賣賃之可也御人喜曰請與貴友同登此車能盡載五人尚有餘地兩馬又初出廐氣力正雄無論何處悉聽吩咐英人曰汝不解我意我欲自行執鞭攬轡驅車而行汝可往遠處相候御人大驚再哀告曰貴官貴官乞憐憫小人如驅車他去教小人從何處尋覓也英人曰休煩忙我驅車只在此間來往閒遊並不他適約一句鐘則原車交還又於甕中取金錢五枚給其掌中曰此五鎊也（英習金幣每員値二十一司令）爲車之賃當亦不少矣御人喜曰此値幾何英人曰約値法郎一百枚御人狂喜曰請任意驅駛小人往道左酒肆小酌約一句鐘便回在左之馬善踢須隄防言畢將鞭給英將喜躍而去曾聞曰種種行爲僕實不解英將曰君既允以小刀相僕門此間恐有人來事又急不可待鄙意君與昔將各操刀入車我坐車上把轡緩行遠此地一過無論誰勝誰負是決鬥已畢曾淡然曰在車中決鬥眞是新奇我固無不合但不知君之昔國友如何耳英人

白濁丸

張大鵬始創 扶元搜毒藥膠

生華陀張大鵬

敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春轉神入化往往刀圭不用爽快奏效然入已爲膺香江名醫海外矣呼先生者無論識與不識皆稱爲生華陀惟恐先生不敢自矜醫鬪秘鋼探術稍盧…

丙午年 二月 十一日

真光公司洋貨 不二價

啟者本公司開創以來頗蒙 貴客惠顧現應夏令經寶早發辦各款男女彩[illegible]上等白帆布靴鞋花香水手巾夏令所需之物式式俱備照鑒 貴客賞鑒採擇務以平價保原確系真貨無欺伏望[illegible]然肯來怡然照顧舖在香港中環大馬路水車館右側第七間門牌壹百六十四號

光緒卅三年 二月 十九日

香港中環大馬路真光公司謹啓

西醫何樂琴

本館德律風六百二十八號

統理大小內外兒婦接生等科館在大道中四十九號寄新式樓

光緒卅三年 二月初三日

西醫何樂琴謹啓

霍近拿鐘表首飾遷行

本行設十年來向在上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海站前直街右手便 諸君光顧請移玉步

一千九百零五年 八月 卅一號

霍近拿謹啟

高陞戲園

演新康年第一全女班

（十一日演）

（日）

○新串正本 白骨仙盜丹 美玉夜明珠寶琴首本

○特色出頭 牡丹亭夢魂相會 美玉夜明珠寶琴走盤珠首本

貴妃床收元六 彈弓床七毫五 對號位銀一毫五 校椅位銀一毫 板位收錢四十

（夜）

貴妃床銀二元 彈弓床一元二 對號位二毫五 校椅位銀一毫三 板位收錢五十

太平戲園

演祝吉慶來爽樓班

「十一日演大送子」

○正本 羅成歸天

○出頭 一夜九更天

（日）

彈弓床銀八毫 貴妃床四毫五 對號位銀一毫 椅位收錢五十 板位收錢二十

（夜）

彈弓床銀八毫 貴妃床四毫五 對號位銀一毫 椅位收銀五十 板位收錢二十

憲示

憲示第四百五十五號

工務司漆　　爲

曉諭事照得現奉

督憲札開招人承批新界石塘館將章程開列於下所有投票均在輔政司署交截限期收至西歷本年七月二十二日即禮拜一日正午止該票須要照格式紙填寫封密呈遞凡投票之人欲領格式紙須往工務司署領取惟須交銀五十員作按如將該票投遞果係認眞方將按銀領回各票價列低昂任由

國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千九百零七年　七月　初五日示

計開投批新界取石地段自一千九百零七年八月初一日起以三年零五個月爲期

石塘號數	廣濶以英畝計	石塘號數	廣濶以英畝計
C第一號	百份之十九	C第二號	百份之二十二
C第三號	一零百份之八十	C第四號	百份之六十五
C第五號	百份之四十一	C第六號	百份之七十五
C第七號	百份之三十	C第八號	百份之三十
C第九號	百份之五十七	C第十號	百份之八十五
C十一號	一零百份之九十二	C十二號	一零百份之五十六
C十三號	一零百份之三十五	C十四號	百份之七十七
C十五號	百份之三十五	C十六號	一零百份之九十四
C十七號	百份之六十三	C十八號	一零百份之三十
C十九號	百份之八十九	C二十號	百份之九十五
C二十一	百份之七十五	C二十二	百份之三十一
C二十三	百份之二十六	C二十四	百份之四十二
C二十五	百份之四十	C二十六	一零百份之二
C二十七	一零百份之三十六	C二十八	百份之七十五
C二十九	一零百份之四十二	C三十號	百份之十七

以上在茶菓嶺

今將承批章程開列於左

一所有開投石塘每段圖則均在工務司署內

二凡投批之人無論分批合批須於批得後七日內先將其所投得之地段六個月餉銀繳足又須在庫務貯有殷實保案至小値一年應納之餉銀然後歸給發三年零五個月之批該餉銀每年分兩次上期輸納一在正月初一日一在七月初一日此等批紙係係編以A字記號存在田土廳內

三凡承批得在各地段取石之人如工務司察得應須建設或修復暫時步頭爲運石下船之用可以准其建設修復但該步頭地位大小形式須由工務司批准方可又可隨時飭令遷往別處所有建設搬拆費用皆歸該承批之人自理不得索補分毫

四凡承批之人倘有不遵章程辦理即將其貯庫作按銀一概充公將註銷其批紙並須

國家因之而受虧拆毀壞投得之人須要全數賠償不得藉詞圖卸　三三

泰和洋行保險寶號告白

啓者本行代理之鳥思倫寶號公司資本銀式千萬圓及英美寶號公司實備資本銀式千萬圓係保受洋面輪船貨物寶號及岸上貨倉棧貨物並私火險寶號生意茲蒙譚子溪朱伯勛兩先生爲香港本行分局代理人同理寶號生意 諸君賜顧請與伊面商或到上環米街壹百陸拾式號分局或到本辦房投保均可倘有意外賠償快捷章程妥當特此佈聞

一有設在省城沙面泰和行

分局　一在十八甫分局張鏡洲會

　　　一在佛山新寧街其昌行內張鏡洲會

　　　一在澳門南順源行內柯文鶴會

丙午年　六月　十二日　泰和行謹啓

表揚名醫

順邑陳曉棠先生國手也世擅岐黃學宗脈理固屬精徼醫品尤爲慈厚僕之室人去年偶遭二豎頻染沉疴加之懷孕在先其勢甚重遍醫不效舉室徬徨幸蒙友人舉荐敬延先生診理保胎治病對症開方僅服數劑竟然全愈後逾兩月已賦弄璋矣僕戴二天愧無可報爰將實事登之報端一以表先生之高明一以俾病者知所趨向云耳

先生現寓上環大馬路杏花樓左鄰街口第一家世榮堂熟藥舖內　門牌四十四號

丁未年　六月初二日　番禺泰階鈴佐敬頌

諸 文

烟精大會議記　四郎

客有由粵垣來者。具述省吏將實行禁烟。於

古今名人。父子濟美。自功名富貴。以至詩畫書文。代有其人。若父子兄弟。以三人幷傳者。實不多見。即以書畫詩文論。書家只有三王。如王羲之。王獻之。王獻之是也。詞

聲明告白

啓者全盛小輪船經已丁未年五月十九日租與李貴由出租之日起如有各賬號相信賒借貨項等情經手是問與全盛輪船龍弟無涉

退股告白

香港晉灣大街大生堂藥材什貨生意原日林務生張翊生沾有股份今將頂於股內人張麗川承受所有揭借担保會項貨項一概歸承

咸比輝亞

承股告白

啟者文咸西門牌一百四十七號步步高鞋店
大道西門牌四十二號步步高分棧頭日係蕭
煥廷占股份開做光緒二十一年起至光緒
三十三年六月初六日止今蕭煥廷志圖別業自
將名下股份與[illegible]退出合意斷與陸[illegible]承
受自頂之後步步高[illegible]意斷與[illegible]退股仍用原
廷[illegible]涉於本月[illegible]交易歸陸[illegible]名下經手
步高招牌加多陸記二字[illegible]蕭煥廷支理
有欠到按揭担保[illegible]會俱[illegible]蕭煥廷[illegible]理此
與承頂人日陸[illegible]無涉先此聲明以免[illegible]論
佈
光緒卅三年　六月初七日　日陸[illegible]謹啓

須識大國手文紫棠先生

余友文君紫棠以通儒而精醫理學識超卓去
年余妾產病醫治罔效適先生來港承延診視
藥到病除[illegible]偶感風寒亦應手而愈余心佩
先生之家傳克紹[illegible]濟世有功也爰代表數言
[illegible]告同胞之偶罹疾苦者願同識之先生醫寓
[illegible]回中環結志[illegible]內[illegible]開[illegible]下[illegible]居
[illegible]路[illegible]美[illegible]口[illegible]雅麗氏
[illegible]梅　一啓
丁未年　五月初一日　番禺俞恩榮仁甫謹

承頂告白

燈籠洲坑[illegible]榮街門牌二十一號鉅興隆什貨生
意由光緒二十七年至三十三年[illegible]此原日鄧三
英鄧兆全[illegible]存[illegible]全[illegible]因各志圖別業[illegible]
將全盤貨物傢私頂與合益堂承受仍用回鉅
興隆字號加多合記準期六月初八日交易如
鉅興隆號日前欠到[illegible]號貨項揭借担保等項
歸舊人支理倘[illegible]交易之後與新人無涉
光緒卅三年　六月初六日
退股人　鄧三英　鄧兆全　[illegible]
承頂人　合益堂　同啓

廣[illegible]安保險公司派息[illegible]

啟者本公司丙午年[illegible]本息銀[illegible]蓋章
過息壹分算定於三月初一日開派[illegible]期請
息摺到本公司寫字樓收取[illegible]
光緒卅三年　二月三十日
[illegible]司理人　吳秀[illegible]　余[illegible]生　謹啓

船期告白

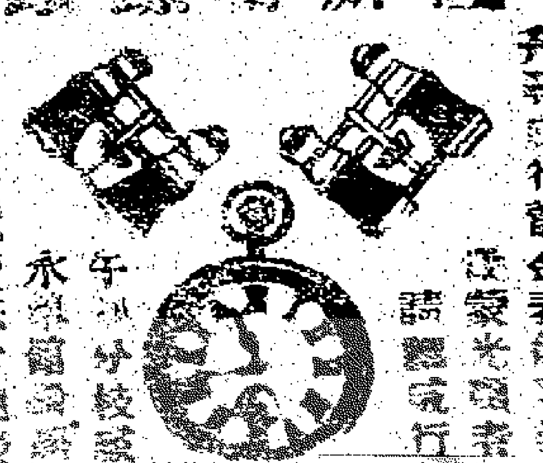
啟者本公司租有[illegible]固快捷輪船[illegible]架閣
拿士准於六月三十日由[illegible]啟行直往墨國市
鴨打古晉埠及[illegible]墨國內地各埠船上伙食豐
厚床位寬爽工役人等均皆以禮相待各事佈
置妥當　貴客搭船附貨請早到本公司寫
字樓[illegible]號[illegible]免臨時[illegible]快[illegible]
仍舊在大[illegible]下[illegible]打[illegible]昌興公司[illegible]生[illegible]
再者是船係代三月廿[illegible]日[illegible]之瑞生[illegible]
船因瑞生船只租賃一期故特[illegible]是船
以替之也合併聲明
光緒三十年　五月十二日
中華輪船有限公司謹啓

日森洋行

代理　日本洋面火燭燕梳公司　告白

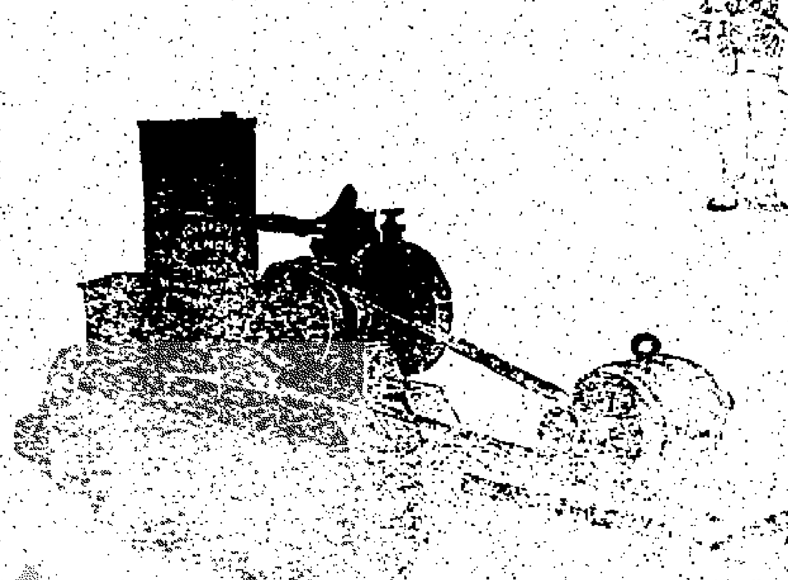
敬者本公司總行在於日本大阪
[illegible]開設十有餘年[illegible]實備資本日金
[illegible]萬員另盈餘積項壹百四拾
萬員專辦洋面火燭燕梳生意遇
有意外賠償格外快捷[illegible]臻妥善
茲特設分局於上環鐵街第八號
門牌三樓[illegible]君錫顧[illegible]移玉本
公司分局內與岑仲卿先生[illegible]或怡
與泰內林暉庭先生面商便妥伏
祈留意賜顧不勝欣幸此佈
光緒卅三年　四月廿三日
日本洋面火燭燕梳公司
香港總代理人日森洋行謹啓

金錶　金鏈　眼鏡　上好　[illegible]辦　[illegible]行



本號自[illegible]有[illegible]金銀鋼[illegible]表[illegible]
[illegible]等名[illegible]鐘表千[illegible]
[illegible]行[illegible]金表[illegible]
[illegible]
威行老舖在香港中環[illegible]
[illegible]

[illegible]林洋行加[illegible]



在香港[illegible]物[illegible]
[illegible]機器[illegible]
[illegible]
到本公司看[illegible]
一千九百零七年

一股告白

啟者香港[illegible]嘴門牌四百九十二號至[illegible]
九十五號[illegible]美樓飲西菜館生意一向[illegible]
[illegible]今[illegible]各入志圖別業[illegible]將[illegible]美樓全盤生意
貨物[illegible]招牌[illegible]頂與同志[illegible]承受[illegible]六月初
一日[illegible]數目[illegible]明交易[illegible]所有[illegible]借[illegible]保
[illegible]理[illegible]與新人無涉自[illegible]退後任由[illegible]
入[illegible]樓[illegible]號加多[illegible]記日後生意盈虧
[illegible]與[illegible]人無涉特此聲明
光緒卅三年　六月初一日
退股人　盧渭漁　麥桃　熊[illegible]生　熊國林　袁梁氏　全啟

水仙花發售

本號開設漳州專辦雙[illegible]頂大水仙花運來香
港[illegible]售[illegible]有年所幸蒙各界[illegible]商賜顧今[illegible]
[illegible]中外今年[illegible]親自揀選頂上靚貨仍託南
北行[illegible]榮新行代售[illegible]貨准[illegible]日開[illegible]到
如蒙光顧請到該行定取為禱
光緒卅三年　六月初三日　漳州金貞芳主人謹啟

中國廣東南洋[illegible]煙[illegible]公司

[illegible]公司自創辦以來貨色精良風行海外
飛[illegible]馬[illegible]傳去千里名馳　喜鵲[illegible]來
[illegible]
金錢之家若人美
[illegible]
喜鵲牌　軟紙包二十支庄
金錢牌　軟紙包弍拾支庄
地球牌　軟紙包壹拾支庄　鐵罐五十支庄
雙喜牌　軟紙包十支庄
美人牌　硬盒有嘴[illegible]
飛[illegible]牌　硬盒有嘴拾支[illegible]
[illegible]
總發行在香港德輔道西門牌四百[illegible]十五號
廣東南洋烟草公司謹啓
丁未年元月十八日

英國[illegible]行於仁保險公司告白

啓者本公司創辦[illegible]英國[illegible]本[illegible]寶
備資本銀弍千五百萬圓[illegible]積項盈
萬萬圓每年入息三千萬圓另保火燭
洋面[illegible]及意外[illegible]家各等燕梳無
意外之虞屆償公道久為中外見信如
蒙[illegible]顧請到本行參酌[illegible]區因樓
本公司[illegible]商[illegible]到皇后
大道中第三百二十一號二樓本公司
分局[illegible]商議[illegible]三[illegible]位[illegible]內
地則[illegible]代理人[illegible]辦[illegible]在港[illegible]均
可通融[illegible]留意為禱
〇[illegible]代理人列左（計開）
省城　河南　沙面[illegible]洋行
佛山　[illegible]
[illegible]　[illegible]　天和洋行
[illegible]水　[illegible]
澳門皇[illegible]新街[illegible]
[illegible]前街[illegible]昌
[illegible]沙嘴伊利[illegible]
[illegible]北[illegible]
[illegible]門新[illegible]街[illegible]
西南文秀里[illegible]昌
甘竹[illegible]發[illegible]
新昌[illegible]盛[illegible]公司
[illegible]沙長[illegible]街榮[illegible]
九江洲阜西街和珍棧
石岐觀欄大街岐昌
丙午年二月廿一日司理人參核士謹啓

源[illegible]

啓者本公司[illegible]在香港文咸西街門牌第六
十四號[illegible]資本銀式百萬圓專辦酒[illegible]附[illegible]
洋面火燭保險生意[illegible]通商口岸輪船往來
裝載貨物及本港小呂宋上海石叻等埠皆
貨倉[illegible]保險[illegible]意外之虞[illegible]
程悉[illegible]英例[illegible]至本總[illegible]
寫字樓外[illegible]各分局及代理招[illegible]
閣[illegible]面議格外[illegible]
[illegible]小呂宋[illegible]
上海[illegible]在上海[illegible]大[illegible]路
[illegible]在石叻[illegible]門牌九[illegible]一號
[illegible]在厦門[illegible]街
丁未年　總司理人吳[illegible]謹啓

香港上海銀行

[illegible]貯[illegible]息[illegible]列下　計開
三個月期[illegible]息[illegible]
六個月期[illegible]
十二個月期[illegible]
[illegible]　總司理人[illegible]謹啓

日森洋行告白

啓者衣華沙[illegible]炭本行[illegible]寶之[illegible]常有沙
[illegible]奴炭吉先奴炭發行另有上等[illegible]帆布
白[illegible]毛巾　[illegible]鳳[illegible]福字[illegible]白錯　各嘜花
紗[illegible]睡公嘜薄荷冰薄荷油　[illegible]硫[illegible]紙
料　玻璃及各等　日本[illegible]什貨　價
極相宜如欲光顧者請到[illegible]打銀行式樓本行
面議是荷此佈
光緒卅三年　五月初五日　日森洋行[illegible]謹啓

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製
各項膏丹丸散[illegible]異常效驗久為中[illegible]推許遐邇
馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華[illegible]紙款式
用偽油混充[illegible]射利[illegible]人貽害非淺本堂於光緒
式十五年[illegible]月廿四日特分設一舖在香港上
環大馬路以便往[illegible]商到港採買如蒙賜顧
香港上環大馬路門牌式百拾號太和堂
祥華招牌庶不致悞
萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸
時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸
驪茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹
六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶
光緒廿五年[illegible]月廿[illegible]日
粵東香港　省城佛鎮太和堂黃祥華謹啓

生利公司

歐美衛[illegible]奇[illegible]品物陳列所

本所搜探歐美各國古今珍奇品物
人工天巧精妙絕倫夫固無美不收
矣其最著者則有羅馬教王之椅法
王路易十六第十八爽人之桌十四
世紀至十七世紀之皮畫十六世紀
[illegible]七世紀之木器銅器四百年前之
[illegible]百國錢幣之金銀拿波崙華
盛頓哥林布意大利王之石像他如
白[illegible]爽人四季美人石畫[illegible]畫象牙
畫各色古畫[illegible]花几桌菩提几桌孔
雀几桌三洛几桌玻璃床桌人物電
燈木器電燈玻璃花電燈法國文袞
[illegible]國文玫文石[illegible]盤玉桂石桌石人
石花盤等類皆精奇巧妙世界罕有
種類萬千更僕難數其中石質木質
銅質鐵質瓷質玻璃質等類[illegible]華[illegible]
寶有古有今[illegible]觀之則電光閃[illegible]
碧輝煌細察之則美善咸臻古今[illegible]
枚此誠萃百國之至寶極博物之大
觀也茲設陳列所以公衆好
定于四月初十日起每日開門時刻
日[illegible]十二點至五點鐘止
夜六點至十點鐘止
（本公司自五月初三日起減價）
每位收銀銀式毫五仙[illegible]于收銀[illegible]
毫五仙[illegible]充南強公學學費博雅[illegible]
予幸賜覽焉
丁未年　四月初二日　第二[illegible]
香港中環皇后大道門牌卅七號[illegible]
利公司歐美美術品物陳列所謹告

創辦廷美國新法牙科

啟者敝醫曾[illegible]文明醫學日益進步牙科專門[illegible]
[illegible]發技[illegible]學有[illegible]凡[illegible]醫院[illegible]法更
求精妙[illegible]醫為[illegible]牙科者知[illegible]
醫寓在香港德輔道中第十四號門牌[illegible]
即香港大酒店右鄰
光緒三十三年二月廿一日啟

造大小機爐輪船

啟者本[illegible]自同治初年開張至今四十餘年久
蒙貴商[illegible]顧[illegible]己馳名精造新式各種大
小機爐輪船等[illegible]利便[illegible]常兼辦外洋
銅鐵銅器皿[illegible]今遷往下環大馬路東
門牌第[illegible]百八[illegible]在[illegible]一樓在省河
南洲嘴[illegible]各種大小機爐輪船諸
尊光顧請移至香港[illegible]或省[illegible]亦
可均聽其便此佈
光緒三[illegible]
[illegible]機器廠謹啟

出賣

茲有貴重步頭物業二段出賣該物業乃在廣
東省城附近香港省城澳門輪船公司碼頭及
向河面[illegible]式民地之廣約有華井五十井該業
契[illegible]及詳細請到香港大道[illegible]十號門牌高路
玲及巴路二位狀師寫字樓便悉
[illegible]一千九百零七年五月廿三號
即華歷光緒三十三年四月十二日
高路玲及巴路[illegible]師謹啟

廣和堂始創

化毒膠

倘服過諸家之丸藥不愈者試不妨一試

此藥味甘和不寒不燥[illegible]
開胃[illegible]元治遠年近日毒[illegible]
[illegible]濁[illegible]口便毒等症不拘[illegible]
[illegible]刻日見功大有起死回生之方[illegible]
[illegible]全愈統治酒濕敗精傳染受毒小兒胎毒及
切[illegible]寒毒熱毒治疥濕毒均皆奏效矣
孕[illegible]受毒亦可服無毒服之可保平安
[illegible]日久至深至重之症亦能[illegible]病保安
[illegible]買本堂[illegible]可隨時[illegible]到臨

廣和堂得法

淋濁丸　症分大小　應時奏效

廣和洋酒庄白

CALDBECK, MACGREGOR & Co.

天喜堂馳名

婦調經丸

[illegible]

光緒三十一年十一月十二日
香港　省城　各書坊均有寄售
中環荷理活道總發售處華英書庄謹啟

馮輝生

精造大小唐洋字銅招牌陰陽銅印火漆印[illegible]
鋼[illegible]牙字印　貴客光顧請移玉至中環[illegible]
桂坊門牌十八號　馮輝生謹識

聲明告白

啟者本公司分局設於上環[illegible]街第八號門牌
三樓　諸君光顧[illegible]交保費必須該分局內[illegible]
仲卿[illegible]字[illegible]收方能作實此佈
光緒卅三年五月廿八日
日本洋面火燭燕梳公司
香港總代理人日森洋行謹啟

日森洋行告白

[illegible]

香港濟麵有限公司

[illegible]
光緒卅三年十月十二日
香港麵有限公司告白

健腦丸

[illegible]

火爐平沽

[illegible]

山東綢發行

[illegible]